

# AZEIGER

Die Wochenzeitung mit den meisten Leserinnen und Lesern



Die auf dem Titelbild eingekreiste Person gewinnt einen Gutschein im Wert von 100 Franken. Der Gutschein wird von MODE Küng gesponsert und kann innerhalb von 10 Tagen ab Erscheinungsdatum unter Vorweisen eines gültigen Ausweises in allen MODE KÜNG-Läden abgeholt werden.

Anziehendes finden Ladies am Stalden 13, Männer an der Hauptgasse 4 sowie am Dornacherplatz 17 in Solothurn.

**MODEKÜNG**  
zieht männer an – und ladies auch

Jana Läderach aus Kriegstetten war die Gewinnerin vom 17. November 2022. Wir gratulieren.



Werbung

## DIE ANLAGEBERATUNG DER SLB – EINE GUTE WAHL

- ✓ Individuelle und persönliche Beratung
- ✓ Unabhängigkeit und Transparenz
- ✓ Attraktive Konditionen

Nehmen Sie jetzt für Ihre persönliche Anlageberatung Kontakt mit uns auf.

**SLB** SPAR-UND LEIHKASSE  
BUCHEGGBERG AG

Tel. 032 352 10 60 | Fax 032 352 10 70 | info@slb.ch | www.slb.ch

**Schreinerei Langendorf**

Schreinerei Langendorf AG  
Industriestrasse 11  
4513 Langendorf  
Telefon 032 623 89 21  
Telefax 032 623 89 59  
info@schreinerei-langendorf.ch  
schreinerei-langendorf.ch

### Unser Angebot

- Schreinerarbeiten aller Art
- Fensterersatz
- Innen- und Aussentüren
- Innenausbau
- Schränke, Garderoben, Möbel
- Fensterläden
- Küchen

Kaufe

## Briefmarken, Silbermünzen und diverse Uhren

Peter Glauser 032 652 09 40

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit



## SIE WERDEN AUGEN MACHEN!

Treuhand, Steuern, Versicherungen und Vorsorge



**BERNTOR BERATUNG GMBH**

Rossmarktplatz 1 | 4500 Solothurn  
www.berntor-beratung.ch

Rufen Sie uns an: 032 625 00 10



**Übrigens:** Beim Wäbi gibt es Qualitätsbenzin von Ruedi Rüssel zum **Dauertiefpreis!**

**Tanken Sie bei uns 24/7 ☺**

**GARAGE PETER WEBER AG**

Luterbachstrasse 51  
4528 Zuchwil  
032 685 33 03  
info@garagepeterweber.ch  
www.garagepeterweber.ch



**Ihr Wäbi-Team**

## Energetische Heilpraxis & Alternative Heilweisen

Anita Lang

Bioresonanz-, Ernährungsberatung

Psych. Beratung

**Erstgespräch unverbindl.**

Mobile 077 490 71 27 | E-Mail: anita.lang@sunrise.ch

**Im Vigierhof, Solothurn**



**A. FRÜH IMMOBILIEN**

**Wollen Sie Ihre Liegenschaft verkaufen?**

Friedhofplatz 5 • 4500 Solothurn  
Tel. 032 355 13 13 • info@afuehimmo.ch • afuehimmo.ch

## CANVA

DO/FR/MO bis MI 19.30 Uhr / SA/SO 17.30 Uhr  
Deutsch / ab 12 Jahren

**BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER**

In der Fortsetzung von «Black Panther» wird das Königreich Wakanda nach «Avengers: Endgame» in eine neue Epoche geführt werden.



SA/SO 14.30 Uhr / MI 15.30 Uhr / Deutsch / ab 8 Jahren

**STRANGE WORLD**

Originelles Disney-Abenteuer über eine Familie von Entdeckern, die eine wichtige Mission erleben.

## CANVA BLUE

DO/FR/MO bis MI 20.00 Uhr / SA/SO 18.00 Uhr  
Deutsch / ab 14 Jahren

**THE MENU**

Thriller mit Ralph Fiennes als Sternekoch, der eine exklusive Dinnerparty mit kuriosem Ende vorbereitet.



SA/SO 15.00 Uhr / MI 16.00 Uhr / Deutsch / ab 4 Jahren

**DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2**

Zweiter Film der beliebten Kinderbuchreihe der deutschen Schriftstellerin Margit Auer.

## CANVA Club

DO/FR/MO bis MI 20.30 Uhr / OV/d / ab 10 Jahren

**UNRUEH**

DO/FR/MO bis MI 18.30 Uhr  
SA/SO 18.00 Uhr / Dialekt / ab 6 Jahren

**DIE GOLDENEN JAHRE**

SA/SO/MI 16.00 Uhr / Deutsch / ab 6 Jahren

**DER KLEINE NICK ERZÄHLT VOM GLÜCK**

Ein unwiderstehlich charmantes, witziges und warmherziges Kinovergnügen.



Täglich 20.00 Uhr / Deutsch / ab 16 Jahren

**VIOLENT NIGHT**

Schwarze Weihnachts-Actionkomödie mit David Harbour von Tommy Wirkola.



SO 17.00 Uhr / Deutsch / ab 12 Jahren

**EINFACH MAL WAS SCHÖNES**

Karoline Herfurth haucht dieser tollen Komödie als Regisseurin und Hauptdarstellerin vor und hinter der Kamera Humor und Leben ein.

SO 14.00 Uhr / Dialekt, ab 6 Jahren / red. Preise

**DE RÄUBER HOTZENPLOTZ**

Reservieren und kaufen Sie ihre Tickets online: [kinosolothurn.ch](https://www.kinosolothurn.ch)

## CAPITOL

kinosolothurn.ch • 032 622 16 30  
Bernstorstrasse • Solothurn

FR und SO 20.00 Uhr / Deutsch / ab 16 Jahren

**MAD HEIDI**

Der Film verspricht eine wilde Achterbahnfahrt, mit blutigem Splatter und einer Menge schwarzem Humor.



SA 20.00 Uhr / Deutsch / ab 16 Jahren

**RHEINGOLD**

Der neue Film von Fatih Akin über den Rapper Xatar.

MO 20.00 Uhr / Deutsch / ab 12 (14) Jahren

**CALL JANE**

Die grossartige Sigourney Weaver in diesem sehr aktuellen besonderen Film.

SO 14.30 Uhr / Deutsch / ab 0 Jahren

**EIN WEIHNACHTSFEST FÜR TEDDY**

DO, 8. Dezember, 14.30 Uhr / F/d

**MAISON DE RETRAITE – l'après-midi**

## FILMKOMMENTARE DER SOLOTHURNER KINOS

### PALACE VIOLENT NIGHT

Eigentlich will Santa Claus (David Harbour) nur die Geschenke bringen, aber als er auf eine Gruppe Söldner stößt, die auf einem Anwesen Geiseln genommen hat, war's das mit Stille Nacht. Statt der Geschenke holt Santa er den Hammer aus dem Sack. Denn an Heiligabend legt sich niemand ungestraft mit dem Weihnachtsmann an. Wer rechnet denn damit, dass der echte Weihnachtsmann vor der Tür steht? Jedenfalls nicht das Team um Ben (John Leguizamo), das sich ausgerechnet Heiligabend für einen Überfall auf das Anwesen einer wohlhabenden Familie ausgesucht hat. Ihr zweiter Fehler ist es, ihn als harmlosen Geschenkebringer mit Rauschebart zu unterschätzen, denn wo Santa hinlangt, wächst kein Weihnachtsbaum mehr. Mit Lichterkette und Baumschmuck bewaffnet wird er zum gnadenlosen Endboss und beschert ihnen ein blutiges Fest, auch wenn es nicht auf dem Wunschzettel stand.



### CAPITOL MAD HEIDI

In einer dystopischen Schweiz, die unter die faschistische Herrschaft eines Käsemagnaten geraten ist, lebt Heidi als einfache junge Frau in den Alpen. Grossvater Alpöhi tut sein Bestes, um seine Enkelin vor der Diktatur zu schützen, doch schon bald bricht mit ihrem Freiheitsdrang die Hölle los. Das naive Mädchen muss sich in eine wilde Kämpferin verwandeln, bevor es sich aufmacht, das Land von den Käsefaschisten zu befreien. Ein Action-Adventure, das auf der beliebten Kinderbuchfigur Heidi basiert.



### CANVA BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER

Das Sequel zum Marvel-Hit. Nach dem Tod von König T'Challa bemühen sich Königin Ramonda und ihre Verbündeten, ihre Nation vor intervenierenden Weltmächten zu schützen. Doch dafür müssen die Helden einen neuen Weg für das Königreich Wakanda einschlagen.

### CANVA STRANGE WORLD

Die Clades, eine Familie von Entdeckern, reist tief in ein unerforschtes Land, in dem fantastische Kreaturen leben. Doch ihre Differenzen drohen ihre letzte – und bei Weitem wichtigste – Mission zu gefährden. Originelles Disney-Abenteuer.

### CANVA BLUE THE MENU

Ein Paar (Anya Taylor-Joy und Nicholas Hoult) reist auf eine Insel, um in einem exklusiven Restaurant zu speisen, wo der Chefkoch (Ralph Fiennes) ein üppiges Menü vorbereitet hat – mit schockierenden Überraschungen. Thriller von Mark Mylod («Succession»).

### CANVA BLUE DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2

Die Feier zum 250. Jubiläum der Wintersteinschule soll wegen Streitigkeiten und seltsamen Löchern auf dem Schulhof ins Wasser fallen. Um das zu verhindern, müssen die Kinder und ihre Tiere lernen, worauf es in der magischen Gemeinschaft ankommt: Teamwork!

### CANVA CLUB UNRUEH

In den 1870er Jahren prallen im Schweizer Jura Welten aufeinander: Uhrenfabriken werden kapitalistisch optimiert, während Uhrmacher:innen die Idee einer anarchistischen Gesellschaft proben. Erfrischend kluges Kino, zart und radikal, historisch und zeitgenössisch zugleich.

### CANVA CLUB DIE GOLDENEN JAHRE

Nach dem Drehbuch von Petra Volpe («Die göttliche Ordnung»). Alice und Peter wollten ihre Pensionierung unbeschwert geniessen. Doch dann wird er zum Gesundheitsfanatiker. Während einer Kreuzfahrt reicht es Alice – sie geht an Land auf ein Abenteuer.

### CANVA CLUB DER KLEINE NICK ERZÄHLT VOM GLÜCK

Der kleine Nicolas erlebt eine Kindheit voller Freude und Lernerfahrungen. Er hat es geschafft, sich in die Werkstatt seiner Schöpfer Jean-Jacques Sempé und René Goscinny zu schleichen, stellt ihnen Fragen und fordert sie auf, sich ihm anzuvertrauen.

**Dr Beat wott nümm uf e Zuefall warte!**

Er wünscht sich wieder e liebi Partnerin und hofft, dass du die Zile gsesch und Antwort gisch. Dr Beat isch e sportliche, sympathische Maa. 66-jährig. Er isch gärn ir Natur, mag skifahre, wandere und vieles meh. Er isch e unkomplizierte, fürsorgliche und ufrichtige Maa. Agsproche? De lüt mir a: 076 388 70 62 – Jeannette Jäggi (kostenlose Vermittlung)



Vortrag von Armin Risi

**Wendezeit und Paradigmenwechsel**

**Der Mensch im Zyklus der Zeiten**

Wir sind Teil einer Ganzheit: mit allen Menschen und der Erde verbunden. Als Teil eines lebendigen, multidimensionalen Kosmos durchlaufen wir zyklische Zeitalter. Heute befinden wir uns wieder in einer Wendezeit, einem wichtigen Zyklusübergang. Was sagen die Schöpfungsmynthen über den Zyklus der Zeiten, unsere Beratung als Menschen, unsere Gegenwart und Zukunft?  
Armin Risi ist Philosoph und Sachbuchautor und lebte als Mönch für 18 Jahre in vedischen Klöstern in Europa und Indien.

Sonntag, 11. Dezember | Lindensaal, Kosciuskoweg 2, Zuchwil  
Türöffnung 13.30 | Beginn 14.15 | Ausgleich CHF 30.–

Anmeldung per E-Mail unter  
info@fondation-goldapfel.ch



**Sorgentelefon für Kinder**



Gratis

**0800 55 42 10**

weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@  
sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

**WHITESTONE**  
MOTORCYCLES

**Dein Dealer in Solothurn**  
für Indian und Kawasaki

032 618 02 09 | www.whitestone-motorcycles.com

**„Ein Umzug ins Heim muss nicht sein!“**

**PremiumPflege24** betreut Sie 24 Stunden in Ihrem Zuhause.

**Kompetente Betreuerinnen** wohnen bei Ihnen zuhause und sorgen für:

- Seniorenbetreuung
- Haushaltshilfe/Sicherheit
- Körperhygiene u.v.m.

Gerne beraten wir Sie **kostenlos und unverbindlich**  
Tel: 032 510 75 52  
www.premiumpflege24.ch

**IHRE SPENDE MACHT DEN UNTERSCHIED**

↳ **MUETTERHILFE.CH**  
PC 80-24969-9

**birchicenter.ch**

**EINKAUFEN UND KALENDER EINTÜTEN.**

**SCHOKO-ADVENTS-KALENDER GESCHENKT. SOLANGE VORRAT.**

ANDREA EGGENSCHWILER | REDAKTION AZEIGER | EGGENSCHWILER & FRIENDS, WERBUNG

## Stillstand ist Rückschritt

### Welchen Berufswunsch hatten Sie als Kind und welchen Beruf üben Sie heute aus?

Als Kind wollte ich Sportlehrerin werden. Denn Sport war meine Leidenschaft, ob Skifahren, Skiakrobatik, Leichtathletik usw. Ich war auch fünfmal das schnellste Rüttener-Meitschi.

Ich entdeckte dann aber den Beruf Grafikerin und der war wie auf mich zugeschnitten. Im Jahr 2001 gründete ich meine eigene Werbeagentur, eggenschwiler&friends, in Solothurn, und habe mir somit einen langgehegten Traum verwirklicht. Gleichzeitig unterrichtete ich auch noch acht Jahre an der Berufsschule für Gestaltung in Aarau.

### Wie sieht Ihre Tätigkeit aus?

Ich führe nun seit über 20 Jahren meine eigene Werbeagentur. eggenschwiler&friends ist eine inhabergeführte Full-Service-Agentur.

Wir bieten das ganze Spektrum an Werbe- und Marketingkommunikations-Massnahmen im Print- und Onlinebereich, die der heutige Markt erfordert. Ich bin eine echte Allrounderin und Ästhetin.

### Welches Erlebnis mit der Arbeit bleibt unvergesslich?

Ich musste für ein Fotoshooting nach Andermatt, wo ich für einen Wintersportkatalog mit den Skis und dem passenden Outfit posieren und skifahren durfte. Plötzlich stand Bernhard Russi neben mir und sagte: «Hallo, Andrea, ich bin heute dein Coach.» Anschliessend gab es noch eine Autogrammstunde.

### Was wünschen Sie sich für die Zukunft?

Auch weiterhin das Leben positiv sehen, so wie ich das bisher immer gemacht habe. Und immer

mal wieder auch Neues wagen. So habe ich kürzlich mit dem Golfspielen angefangen. Ich bin ein Stehaufmännchen. So leicht wirft mich nichts aus der Bahn. Ich bin auch sehr ehrgeizig. Das ist auch nötig, um in der harten Wirtschaftswelt bestehen zu können.

### Welchen Bezug zum AZEIGER haben Sie?

Ich arbeite seit 2017 eng mit dem AZEIGER zusammen und bin mit der Werbeagentur für den redaktionellen Teil im AZEIGER zuständig und verantwortlich. Die Zusammenarbeit mit der CH Media und dem Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt ist interessant und abwechslungsreich. Es macht jede Woche grosse Freude, die Arbeiten für den AZEIGER auszuführen. Ich bin sehr motiviert.



### Zur Person

Ich wohne mit meinem Sohn Benjamin in einem schönen Eigenheim in Riedholz und bin überaus dankbar und glücklich, dass ich noch Mutter werden durfte. Wir beide sind ein gutes Team.

## > VERANSTALTUNGEN

**KTZVD  
Deitingen**

**26. Wasserämter Kaninchen-Stämmeschau und Lokalschau KTZVD**  
**Angeschlossen:**  
**Zwergwidderklub Gruppe beider Basel**  
**Klubbrammlerschau Hermelin- und**  
**Farbenzwerge CH**

**14. Wasserämter Stämme- und Paarschau**  
**Geflügel – Ziergeflügel**

**3. und 4. Dezember 2022 in der Zweienhalle Deitingen**

Öffnungszeiten Ausstellung:  
 Samstag, 3.12.2022, 14.30–19.30 Uhr  
 Sonntag, 4.12.2022, 9.30–16.00 Uhr

Öffnungszeiten Wirtschaft:  
 Freitag, 2.12.2022, 17.00–24.00 Uhr  
 Samstag, 3.12.2022, 12.00–24.00 Uhr  
 Sonntag, 4.12.2022, 9.00–16.00 Uhr

- ▶▶ Freitag und Samstag **feine Käseschnitten**
- ▶ Sonntagsmenü: Schweinsbraten, Kartoffelstock, Gemüse, Salat **Fr. 18.–**

**Fellnähergruppe Biberist**      Schöne Tombola

**Der KTZVD Deitingen freut sich auf Ihren Besuch**

## DR UELI UF DR GLUNGGE

Lustspiel in drei Aufzügen – nach Jeremias Gotthelf

Für die Bühne bearbeitet: Hans Marthaler | Regie: Kurt Egger  
 Aufführungsrechte: teaterverlag elgg, Belp

### STADTTHEATER SOLOTHURN

Donnerstag,	08. Dezember 2022,	19.30 Uhr*
Freitag,	09. Dezember 2022,	19.30 Uhr
Sonntag,	18. Dezember 2022,	15.00 Uhr
Freitag,	23. Dezember 2022,	19.30 Uhr
Mittwoch,	28. Dezember 2022,	17.00 Uhr
Montag,	02. Januar 2023,	15.00 Uhr
Dienstag,	03. Januar 2023,	19.30 Uhr
Sonntag,	08. Januar 2023,	15.00 Uhr

\* Premiere mit anschliessender Premierenfeier

Tickets können für jede Vorstellung an der Theaterkasse oder telefonisch unter **032 626 20 70** sowie online unter [www.tobs.ch](http://www.tobs.ch) erworben werden.

[www.ltg-solothurn.ch](http://www.ltg-solothurn.ch)

**ADVENTSAPÉRO**  
**3. DEZEMBER 9-16 UHR**  
 TUTTOBENE.CH  
 DER BIKESHOP  
 IM RIVERSIDE



DIVERGE STR ZUM TESTEN  
 LAGERABVERKAUF  
 GRATIS RACLETTE & GLÜHWEIN  
 KAFFE & KUCHEN  
 FINANZIERUNGSBERATUNG

**RIVERSIDE**  
 Halle 330 Nord  
 vis a vis  
 Travostrasse 1  
 4528 Zuchwil




**TUTTOBENE.CH** BIKES PARTS MORE  
 WOODS AND MOUNTAINS NATURE EXPERIENCES

**SPECIALIZED ORBEA + STROMER**  
**OAKLEY SHIMANO SRAM ROCKSHOX**  
 SERVICE POINT



**singknaben**  
 der st. ursenkathedrale  
 solothurn

**J. S. BACH**  
**WEIHNACHTS-**  
**ORATORIUM**

Jauchzet, frohlocket, auf, preiset die Tage BWV 248 I  
 Fallt mit Danken, fallt mit Loben BWV 248 IV  
 Herr, wenn die stolzen Feinde schnauben BWV 248 VI

**10./11. DEZ**  
 Sa 10.12.2022, 19<sup>00</sup> / So 11.12.2022, 17<sup>00</sup>  
 Jesuitenkirche Solothurn

Singknaben der St. Ursenkathedrale Solothurn  
 cantus firmus consort / Tobias Stückelberger, Leitung  
 Vera Hiltbrunner, Sopran / Jan Börner, Altus  
 Michael Feyfar, Tenor / Lisandro Abadie, Bass

Abendkasse 60 Min. vor Konzertbeginn,  
 Eintritt CHF 45 / 35, Studenten, Schüler, IV CHF 35 / 20,  
 Vorverkauf auf [singknaben.ch](http://singknaben.ch), bei TICKETINO unter  
 0900 441 441 (CHF 1/Min., Festnetztarif)  
 und an Poststellen mit TICKETINO-Vorverkauf

→ [singknaben.ch](http://singknaben.ch)

**okultur** Lotteriefonds Kanton Solothurn  
 SWISSLOS

**Themenführungen für Einzelgäste**

**SOLOTHURN**  
 Tourismus

**Donnerstag, 8. Dezember 2022**  
**Advent inkl. Glühwein**  
 Zeit: 17:00 Uhr | Dauer: 1.5 h | Treffpunkt: St. Ursentreppe |  
 Kosten: Erwachsene CHF 15.00

---

**Freitag, 16. Dezember 2022**  
**Advent inkl. Panflötenklängen und Glühwein**  
 Zeit: 17:00 Uhr | Dauer: 1.5 h | Treffpunkt: St. Ursentreppe |  
 Kosten: Erwachsene CHF 30.00

---

**Donnerstag, 22. Dezember 2022**  
**Advent inkl. weihnächtlichem Gesang und Glühwein**  
 Zeit: 17:00 Uhr | Dauer: 1.5 h | Treffpunkt: St. Ursentreppe |  
 Kosten: Erwachsene CHF 30.00

---

**Samstag, 21. Januar 2023**  
**Filmtage-Special: Kulisse Altstadt**  
 Zeit: 14:30 Uhr | Dauer: 1 h | Treffpunkt: Baseltor Aussen-  
 seite | Kosten: Erwachsene CHF 10.00

---

**Montag, 20. Februar 2023**  
**Fasnacht mit Mehlsuppe**  
 Zeit: 18:00 Uhr | Dauer: 1 h | Treffpunkt: St. Ursentreppe |  
 Kosten: Erwachsene CHF 20.00

**Anmeldung:** Für jede Führung erforderlich.  
**Teilnehmerzahl:** Begrenzt pro Führung.  
**Wetter:** Die Führungen finden bei jeder Witterung statt.  
**Vergünstigung:** Mitglieder und Kinder bis 16 Jahre CHF 10.00 günstiger.  
**Online Buchung:** [solothurn-city.ch/einzelgaeste](http://solothurn-city.ch/einzelgaeste)  
**Reservation:** Telefonisch +41 32 626 46 46, per E-Mail [info@solothurn-city.ch](mailto:info@solothurn-city.ch) oder im Tourist Office.

Solothurn Tourismus T +41 32 626 46 46  
 Hauptgasse 69 [solothurn-city.ch](http://solothurn-city.ch)  
 4500 Solothurn #VisitSolothurn

**Machen Sie Träume wahr!**

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit oder Behinderung.



**Sternschnuppe**  
[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)  
 IBAN CH47 0900 0000 8002 0400 1

Online spenden 

■ LOTTO in unserer Region ■

**LOTTO**  
in unserer  
Region



# Riesen Chlaus-Lotto

Im Luxory in Grenchen, Maienstrasse 6

Sonntag, 4. Dezember 2022

18 Durchgänge ab 14.00 Uhr

**3 x 1000.–     6 x 500.–**

**3 x Lottoferien**

**Jackpot-Karte 9 x 100.–**

Bitte anmelden

079/ 446 91 91



# Grosser Jodler-Lottomatch

im Saalbau Bad, Badstrasse 2, 4552 Derendingen

Parkplatz: bitte Einweisung beachten.

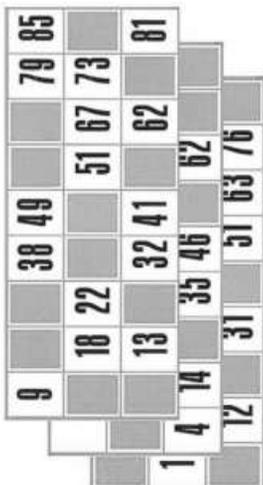
**Samstag, 3. Dezember 2022     ab 20.00 Uhr**  
**Sonntag, 4. Dezember 2022     ab 14.30 und ab 20.00 Uhr**

**Preise:** Fensterwäscher Kärcher, Apéro-Bars, gefüllte Vorratsboxen, Coop-Gutscheine, Gemüse-Kistli, Käseplatten, Geräuchertes und unser Spezialpreis «dr Föifer und s'Weggli».

Tageskarte für 4 Karten     Fr. 60.–  
Tageskarte für 6 Karten     Fr. 90.–  
Säckli à 11 Jetons     Fr. 30.–

**Achtung:** Beginn mit je einem Gratisgang – in der (Raucher-)Pause gibt's ein Gratis-Zvieri

Freundlich lädt ein: Jodlerklub Zytröseli, Derendingen



# Advents- und Weihnachtszeit



**7. + 8. Dezember 2022**  
**12.00–21.00 Uhr**

**Jura-Saal Solothurn**  
**vis-a-vis Landhaus**

**Märet 11 Weihnachts-Edition!**

## Weihnachtszauber

Mehrzweckhalle Subingen

SA 3. Dez 2022 10.00-19.00 Uhr  
SO 4. Dez 2022 10.00-17.00 Uhr

Lass dich verwöhnen und verzaubern!

SAMSTAG

LEBKUCHEN VERZIEREN  
14.00-17.00 UHR

SONNTAG

LEBKUCHEN VERZIEREN  
13.00-16.00 UHR

SAMICHLAUS  
13.30-15.30 UHR

PONYREITEN  
(FAHRRADHELM  
MITNEHMEN)  
14.00-16.00 UHR

SANDEE PUR  
14.00 UHR



Erlös Ponyreiten geht an die  
Stiftung Wildstation Landshut.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Kultur Kommission Subingen



Einladung zur Adventsausstellung 2022  
Werkstattladen Bueche, Bahnhofstrasse 19, 3427 Utzenstorf



Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

bis Weihnachten ist der Laden am Donnerstag bis 19.00 Uhr  
geöffnet.

vom 25. Dezember 2022 bis 2. Januar 2023 bleibt der Laden  
geschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

2. Schnottwiler Weihnachtsmärit  
10. & 11. Dezember 2022



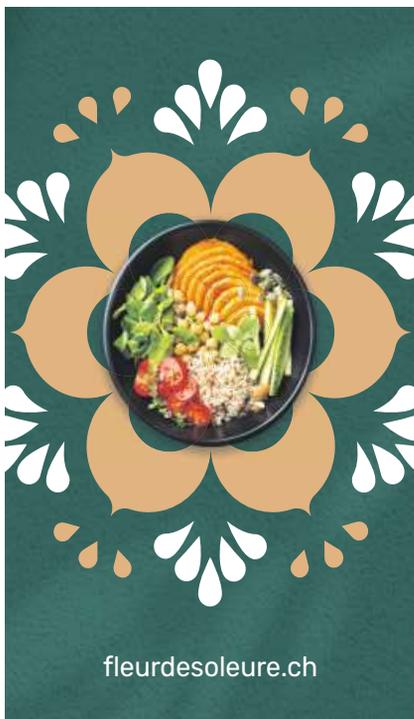
Markt 10 - 17 Uhr  
Brunch 10 - 14 Uhr

Reservation Brunch erwünscht: [info@biohof-feld.ch](mailto:info@biohof-feld.ch)

Raclette Stube 12 - 19 Uhr  
Kafistube 14 - 19 Uhr



Biohof Feld, Feld 1 3253 Schnottwil - [www.biohof-feld.ch](http://www.biohof-feld.ch)



**Kinderkultur**  
KULTURELLER  
ADVENTSKALENDER  
FÜR KINDER

01. - 23.  
DEZEMBER 2022

**VORHANG AUF...**  
...für 23 Abende mit immer  
wechselnden Künstler\*innen,  
die uns mitnehmen in ihre  
zauberhaften Welten.

**INFORMATIONEN**  
Täglich von 17.00-17.30 Uhr (Einlass ab  
16.50 Uhr) im Theater Dolly in Solothurn.  
Für Kinder ab dem Kindergarten bis zur 3.  
Klasse. Wichtige Informationen finden Sie  
auf der Website.

Eintritt frei - Kollekte  
[www.kinderkultur-solothurn.ch](http://www.kinderkultur-solothurn.ch)



**Harry Potter in concert**

Samstag, 03. Dezember 2022

Carf., Sitzplatz Kat. III ab CHF 159.00

**Cavalluna**

Samstag, 03. Dezember 2022

Carf., Sitzplatz Kat. III ab CHF 147.00

**Zum Samichlous is Ämmitau**

Dienstag, 06. Dezember 2022

Carf., Essen, Chlousesack CHF 75.00

**Weihnachtsmarkt Strasbourg (F)**

Mittwoch, 07. Dezember 2022

Carfahrt CHF 55.00

**Weihnachtsmarkt Lindau (D)**

Donnerstag, 15. Dezember 2022

Carfahrt CHF 55.00

**Advents-Shopping Freiburg i. Br.**

Mo, 19. Dez. 2022 | Di, 20. Dez. 2022 |

Mi, 21. Dez. 2022 | Do, 22. Dez. 2022

Carfahrt CHF 27.00

**Vollkoffer | Turbulente Komödie**

Div. Daten von 26.12.2022 - 11.02.2023

Carf., Sitzplatz Kat. II ab CHF 129.00

GAST AG UTZENSTORF | INDUSTRIERING 7 |  
3427 UTZENSTORF | GAST.CH |  
INFO@GAST.CH | 032 666 40 80

**ABEND  
UNTERHALTUNG**

**Sa, 10. Dez**

Turnerparty mit DJ Lörü

**Fr, 16. Dez**

5-licher Stunde  
23:00 - 00:00

**Sa, 17. Dez**

Turnerparty

DL  
DJ LÖRU



Türöffnung 18:15  
Turnshow Beginn 20:00  
Turnerbar ab 22:00

Mehrzweckhalle Schnottwil  
Vor und nach dem Programm jeweils warme Küche



Plätze können ab dem 14.11.22 um 08:00 Uhr via QR Code oder via  
Link reserviert werden: [www.tvschnottwil.ch/tickets](http://www.tvschnottwil.ch/tickets)

Eintritte für die Konzertbestuhlung sind  
an der Abendkasse erhältlich.

Hotline für allfällige Fragen:  
079 845 92 70, jeweils Mo. und Do. ab dem 14.11.22



SOLOTHURN

# Traditionelles AZEIGER-Weihnachtsapéro



Die AZEIGER-Macher v. l.: Hans-Ruedi Wüthrich, Verlagsleiter/Geschäftsführer, mit Maria Wüthrich, Kultur-/Sozialsponsoring, beide Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt. Stefan Biedermann, Verlagsleiter, mit Stefan Bai, Leiter Werbemarkt, und Nicolas Lack, Verkaufsleiter Solothurn, alle drei CH Regionalmedien AG.

Fotos: Bernhard Strahm, Text: Marianne Stebler

Jährlich, jeweils zum Jahresende, treffen sich die Macher vom AZEIGER und Partner zum persönlichen Austausch. Auch dieses Jahr kam das gesamte Team unter den Verleger-Partnern Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt mit Hans-Ruedi Wüthrich als Verlagsleiter und Geschäftsführer sowie die CH Regionalmedien AG mit Stefan Biedermann als Verlagsleiter und die AZEIGER Redaktion, unter der Verantwortung von Andrea Eggenschwiler (eggenschwiler&friends, werbung) zusammen. In kleinem und privatem Rahmen genoss man das reichhaltige Apéro vom Emmenpark Catering, blickte positiv auf das vergangene Jahr zurück und motiviert auf das kommende. Auch im 2023 dürfen Sie, liebe Leserinnen und Leser, wieder attraktive Leser-Angebote wie die beliebten Events erwarten und sich auf informative Inserate und spannende Berichte aus der Region freuen. Zudem werden 2023 wieder die AZEIGER Kulturförderpreise verliehen. Näheres erfahren Sie wie immer bei uns im AZEIGER. Und dabei steht es Ihnen offen, ob Sie den AZEIGER als physische Wochenzeitung lesen oder sich digital auf der Webseite [www.azeiger.ch](http://www.azeiger.ch) informieren.



Das Team der AZEIGER-Redaktion v. l.: Andrea Eggenschwiler mit Reto Schärer und Marianne Stebler.



Silvio Piazzoli, Produktverantwortlicher AZEIGER, mit Jeannette David, Prepress, beide CH Regionalmedien AG.



Jennifer Rückamp, Direktverkauf, mit Marianne Wyss, Kundenberaterin, und Marlies Weibel, Direktverkauf, alle CH Regionalmedien AG.



Simon Tanton-Brown, Jellyfruit Design Agency.



Der Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt überreichte allen ein Chlauseäckli, welche liebevoll von Maria Wüthrich zusammengestellt wurden.



Sven Altermatt, Chefredaktor Solothurner Zeitung.



Thomas Steffen, Verkaufssupport, CH Regionalmedien AG.



Reto Fischer, Leiter Direktverkauf, CH Regionalmedien AG.



Thomas Denzel, Verkaufsleiter, Radio 32.



Lucien Fluri, Chefredaktor Solothurner Zeitung.

**WAS GIBT'S NEUES?  
DIESE WOCHE MIT  
Christine Stoller**



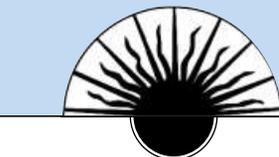
«Roschtig Nagu»  
T 032 353 12 73 | 3253 Schnottwil  
www.roschtig-nagu.ch

Liebe Gäste, wir verwöhnen Sie mit feinen Gerichten von unserer Speisekarte – natürlich mit frischen Produkten und mit viel Liebe zubereitet. Wir haben geöffnet am Mo, Mi, Do, Fr und Sa, jeweils ab 17 Uhr. Di und So ist Ruhetag. Während den Weihnachtsferien, vom 24. bis 27. Dezember, bleibt der «Roschtig Nagu» geschlossen. Vom 28. bis 30. Dezember sind wir gerne für Sie da, danach haben wir Betriebsferien vom 31. Dezember 2022 bis 8. Januar 2023.

Ganze Tag warme Küche  
Gästezimmer



Restaurant Hornbach, Wasen i.E., Tel. 034 437 15 33  
Fr. 2./Sa. 3./So. 4. Dezember  
serviere wir Ihnen  
**Wildschweinpfeffer**  
Hausgemachte Knöpfli  
Apfelrotkraut  
Für Ihr leibliches Wohl sorgen  
die Hornbach-Pinte Lüt  
– äs het solangs het –  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Hornbachpinte-Team



**Gasthof Sonne**

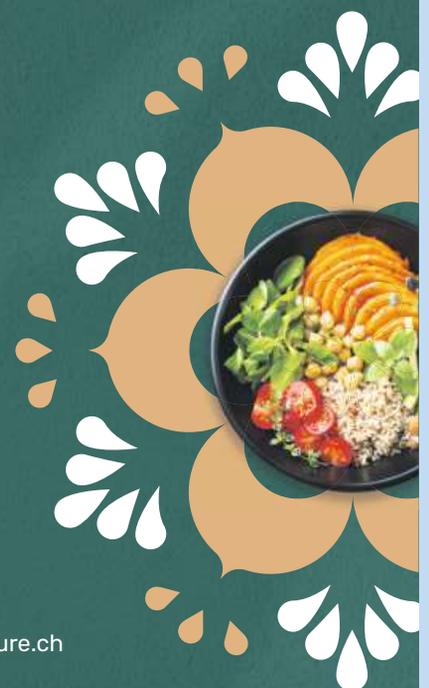
Wiud, Wiud am Wiudschte  
Aui hei scho ufghört,  
aber bi üs git's no...  
...Auso, aui, wo scho mau hei  
und nomau möchte,  
und aui, wo no nid hei  
und ou mau möchte,  
und aui, wo scho ganz mängisch hei  
und trotzdem no mau möchte...  
**feini Wiudspezialität**  
bis am 18. Dezämer  
Ds Sonne-Team in Horriwil fröit  
sich uf öie Bsuech!  
\*\*\*\*\*  
Telefon 032 614 14 88  
www.sonne-horriwil.ch

**Fleur de Soleure**  
**Das neue Bijou am**  
**Aareufer**

Geniesse bewusst gesunde und leichte  
Kost im Riverside Bistro. Vegan, vegetarisch  
oder mit kleiner Fleischauswahl.

Immer von 8 bis 8 – dafür nie 0815.

Fleur de Soleure | Riverside Zuchwil | Sulzerstrasse 1 | 4528 Zuchwil | fleurdesoleure.ch





Die Bardusch AG investiert drei Millionen Franken in Selzach und schafft 30 neue Arbeitsplätze.

**Die Bardusch AG expandiert mit einer weiteren Niederlassung ins Mittelland und stärkt ihre Marktposition als einer der führenden Textildienstleister in der Schweiz. Am 25. November eröffnete das Unternehmen eine hoch spezialisierte Reinraumwäscherei im Kanton Solothurn.**



Feierliche Eröffnung im Beisein der Inhabertfamilie: Christina Bardusch-Haupt durchschneidet das Band. Bild: Bardusch AG / Omar Momente

30 neue Arbeitsplätze und eine Investition von 3 Millionen Franken: Im Beisein von 150 Gästen hat der Textildienstleister Bardusch AG mit Sitz in Basel am Freitag, 25. November 2022 seine neue Niederlassung in Selzach eröffnet. Der Standort ist mit modernster Technik ausgestattet. Mit seinen zertifizierten Aufbereitungsprozessen erfüllt er die höchsten Reinraum-Anforderungen der Chemie- und Pharmaindustrie, der Medizintechnik sowie der Elektronik- und Biotechnologie-Branche.

«Ich freue mich sehr, dass wir nun in Selzach über ein Kompetenzzentrum für die Aufbereitung von Reinraumtextilien verfügen. Mit dieser Investition bekräftigen wir unser Bekenntnis zum Standort Schweiz», sagt Heidi Zaugg, Vorsitzende der Geschäftsleitung der Bardusch AG.

### In der Schweiz für die Schweiz

«Die Niederlassung in Selzach verkörpert einmal mehr unsere Philosophie des nachhaltigen Wirtschaftens: Wir produzieren in der Schweiz für Schweizer Kundinnen und Kunden. Das bedeutet nicht nur kurze Wege in der Logistik, sondern auch lokale Verbundenheit, rasche Reaktionszeiten sowie Zuverlässigkeit in der Aufbereitungs- und Lieferqualität», ergänzt Zaugg.

Bei Silvia Spycher, Gemeindepräsidentin von Selzach, ist die Freude gross: «Es entstehen weitere Arbeitsplätze,

was wir sehr begrüßen. Wir heissen die Bardusch AG herzlich in unserer Gemeinde willkommen und freuen uns auf die Zusammenarbeit. Wir werden das Unternehmen bestmöglich unterstützen».

In der spezialisierten Reinraumwäscherei werden Textilien gereinigt und gepflegt, die in sensiblen Bereichen zum Einsatz kommen: etwa in der pharmazeutischen oder chemischen Industrie, in der Halbleiterfertigung in der Mikroelektronikproduktion oder auch in Spital-Apotheken. Hierbei gilt es strenge Hygiene-Richtlinien einzuhalten.

### Einzigartiges Monitoring, mehr Nachhaltigkeit

Neben der Hygiene ist in den hoch technisierten Reinräumen auch der Schutz des Produktes vor den Umwelteinflüssen und den Trägerinnen und Träger gefragt. Wichtig ist, dass Berufskleidung und Textilien keinerlei Schmutz- oder Stoffpartikel des Tragenden in die Umgebung abgeben. «Unsere Aufbereitungs- und Filteranlagen werden in einem europaweit einzigartigen Monitoring-Verfahren durchgehend überwacht», erklärt Betriebsleiter André Schmitter.

Auch bezüglich Nachhaltigkeit ist die neue Niederlassung «state of the art». Die Anlagen benötigen bei gleichbleibend hoher Qualität deutlich weniger Energie- und Wasser. Für die Mitarbeitenden stehen grosszügige und helle Arbeitsplätze in Produktion und Büros zur Verfügung. Das Firmenareal ist zudem verkehrstechnisch ideal gelegen und gut an den öffentlichen Verkehr angeschlossen: Nur wenige Meter neben dem Standort befindet sich eine SBB-Haltestelle.



Blick in den hoch spezialisierten Reinraum der Bardusch AG in Selzach. Bild: Bardusch AG / Omar Momente

PERSONALDIENSTLEISTUNGS AG **GRÜNIG**

## Suchen Sie eine neue Stelle?

### Temporär- und Feststellen in der Region Solothurn



**Gerne stehen wir Ihnen aktiv bei der Stellensuche zur Seite!**

Profitieren Sie von unserem grossen Beziehungsnetz für Temporär- und Feststellen inkl. Sorglos-Paket!

Für weitere Informationen sowie Terminvereinbarungen wenden Sie sich bitte an Herr Thomas Grünig, Direktwahl 032 624 17 17

**Grünig Personaldienstleistungs AG, Rossmarktplatz 1, 4500 Solothurn**  
 thomas.gruenig@gruenig-personal.ch / www.gruenig-personal.ch

### Der Maler für Ihr Haus

**Alle Innenarbeiten**  
 Zimmer, Küche, Keller, Türen, Fenster, Parkett usw.

### Aktion im Dezember 20% Rabatt

Rufen Sie uns an unter:  
**079 510 33 22, AC-Reno.ch**  
 Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag

### Eine einfache Lösung

aba  + SCHÄRER & PARTNER   
 TREUHAND AG

**IHR DIGITALER BUCHHALTER**  
 ... und trotzdem persönlich!



Segetzstrasse 28  
 4503 Solothurn  
 Telefon 032 625 54 44  
 info@schaererpartner.ch  
 www.schaererpartner.ch



IIIIII KANTON **solothurn**

## Betriebsamtliche Liegenschaftensteigerung

Infolge Betreibung auf Pfandverwertung wird am **Freitag, 6. Januar 2023 um 10.00 Uhr** im Verwaltungsgebäude (ehem. SWG-Gebäude), Marktplatz 22, in 2540 Grenchen (Raum Nr. 214 im 2. Obergeschoss), öffentlich versteigert:

Steigerungsobjekt: **Grundbuch Grenchen Nr. 6753**  
 204 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Nr. 85 an der Schöneggstrasse (beidseitig angebautes Reiheneinfamilienhaus)  
 subjektiv-dinglich verknüpft mit:  
 Grundbuch Grenchen Nr. 6760 und Grundbuch Grenchen Nr. 6756 (1/5 Anteil an Grundbuch Grenchen Nr. 6756)

Katasterschätzung: Fr. 163'460.00 Wohnhaus  
 Fr. 13'000.00 Garage

Gebäudeversicherung: Fr. 403'200.00 Wohnhaus  
 Fr. 22'000.00 Garage

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 485'000.00

Das Mindestangebot beträgt Fr. 406.40.

Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 findet Anwendung.

**Zahlungsmodalitäten:**  
 Vor dem Zuschlag ist, ohne Anrechnung an den Erwerbspreis, für diverse Kosten und Handänderungssteuer eine Baranzahlung von Fr. 12'200.00 zu leisten. Bankchecks einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank werden angenommen. Für die Steigerungssumme hat der Ersteigerer einen genügenden Finanzierungsausweis vorzulegen. Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betriebsamt zur Einsicht auf.

Besichtigungstermin: wird auf Anfrage mitgeteilt  
 (Fotos unter: [www.so.ch/verwaltung/finanzdepartement/betriebsaemter/liegenschaftssteigerungen/](http://www.so.ch/verwaltung/finanzdepartement/betriebsaemter/liegenschaftssteigerungen/))

**Betriebsamt Grenchen-Bettlach** 

Marktplatz 22, 2540 Grenchen  
 Sachbearbeiterin: Jasmin Neuenschwander  
 Telefon 032 654 55 61 / E-Mail: [jasmin.neuenschwander@fd.so.ch](mailto:jasmin.neuenschwander@fd.so.ch)

### Sorgentelefon für Kinder



**gratis**

**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft

sorghilfe@  
 sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
 PC 34-4900-5

### Ihre Spende macht Marlènes Leben leichter.



**cerebral**  
 Helfen verbindet

Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
[www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)

Wir danken dem Volksgeld für die finanzielle Unterstützung dieses Projektes.

Spendenkonto: 80-48-4

### Lampenschirme

neu überziehen: anfertigen, sehr günstig.  
**Grosse Ausstellung**

**Deli-Lampen**, Neumattweg 8, 4934 Madiswil  
**NEU: Tel. 079 432 61 86**

Öffnungszeiten: MO-FR 9-11 / 13.30-18 Uhr  
 SA 9-11 / 13.30-16 Uhr

### Gutachter kauft zu fairen Preisen

Porzellan, Bilder, Kunst, Zinn, Silberbesteck, Pelze, Schmuck, Uhren, Münzen, antike Möbel, Teppiche, Schreib-/Nähmaschinen.  
 Zahle bar und fair.

**Tino Braun, Tel. 076 204 29 22**  
 Seestrasse 91, 6052 Hergiswil  
 Termine nur nach Vereinbarung.

**←RBS→**

### Nachtarbeiten Bahnübergang Limpachstrasse Bätterkinden

In der Nacht von Di/Mi, 06./07. Dezember 2022 werden Sanierungsarbeiten beim Bahnübergang Limpachstrasse in Bätterkinden ausgeführt. Wegen des dichten Zugverkehrs am Tag können diese Arbeiten nur nachts ausgeführt werden. Leider lassen sich dabei gewisse Lärmemissionen nicht vermeiden. Wir bemühen uns, die Lärmbelastung so gering wie möglich zu halten.

Wir bitten die betroffenen Anwohnerinnen um Verständnis.

Regionalverkehr Bern-Solothurn – [www.rbs.ch](http://www.rbs.ch)



# Vom Fachmann profitieren

**Balkone Treppen Geländer Vordächer Carports  
Webnet Türen Pergolas**

**STUDER  
& STAUB** metallbau

**Studer & Staub Metallbau GmbH**

Hauptsitz: Deitingenstrasse 19, 4542 Luterbach T: 079 288 60 92  
www.eisenmaenner.ch

**CasaNova** **GILOMEN  
HOLZBAU AG**

Industriestrasse 22 | 3315 Bätterkinden  
Tel. 032 666 34 10 | Fax 032 666 34 19

www.casanova-holzbau.ch  
office@casanova-holzbau.ch

...wir planen und bauen!



**Holzbau mit Leidenschaft**

Bei der Verwirklichung von Ihrem Neubau, Anbau oder Umbau unterstützen wir Sie gerne.

## > AKTUELL

### Mit 66 Jahren da fängt das Leben an....

Ein Ziel, auf welches man sein ganzes Arbeitsleben hinarbeitet. Nach der Pensionierung stellt man aber oft fest, dass das verfügbare Kapital zur Erfüllung seiner Träume im Eigenheim gebunden ist.

Welche Möglichkeiten bleiben mir?

Eine Aufstockung der Hypothek lehnen die meisten Banken im Hinblick auf das Alter und die damit verbundenen FINMA-Vorgaben ab.

Eine sogenannte Verrentung, dies bedeutet ein Verkauf mit einer Art Wohnrecht, ist eine finanziell wenig attraktive Lösung. Kein Investor blockiert sein Geld ohne hohen Profit auf Ihre Kosten zu erwarten. Dies bedeutet massive Abstriche beim Verkaufspreis.

Ein Verkauf der Liegenschaft und der Kauf oder die Miete einer günstigeren Immobilie ist gerade in Zeiten hoher Immobilienpreise eine attraktive Lösung und lässt deutlich mehr Spielraum offen. Ihr gesamtes Kapital bleibt bei Ihnen und wird auf einen Schlag verfügbar.

Neben dem rationalen Entscheid seine Wohnsituation zu verändern, spielt auch die emotionale Komponente eine wichtige Rolle. Ein Richtig oder Falsch gibt es hier nicht. Lassen Sie sich frühzeitig neutral beraten. Für ein unverbindliches Gespräch rufen Sie uns doch einfach an.



<b>Follow Immobilien</b> Goldgasse 9 4500 Solothurn	<b>Follow Immobilien</b> Brühlweg 6 2542 Pieterlen	<b>Follow Immobilien</b> Hirschenplatz 5 3250 Lyss	<b>Beat Bickel</b> T 079 842 98 66 beat.bickel@follow.immo
---	--	--	--



**RIVERSIDE BISTRO**

fleurdesoleure.ch

**TIERKREMATORIUM KIRCHBERG**  
 Für einen würdigen Abschied von Ihrem geliebten Haustier.  
 Industrie Neuhof 60, 3422 Kirchberg  
 Telefon 034 446 05 00  
 tierkrematorium-kirchberg.ch

\*\*\*\*\*

**HAUSHALTHILFE GESUCHT**

mit Erfahrung, alle 1-2 Wochen für ca. 2 Std.  
 Lage: nordöstlich von Solothurn, Auto erforderlich  
 Telefon: 032 / 637 03 83

\*\*\*\*\*

**AZEIGER**

**AUSFALL-  
NUMMER**

**Ausgabe Nr. 52**  
**Donnerstag,**  
**29. Dezember 2022 entfällt**

**Ausgabe Nr. 51/52**  
**Donnerstag, 22. Dezember 2022**  
**erscheint als Doppelnummer**

**Inserateschluss:**  
**Mittwoch, 21. Dezember 2022,**  
**10 Uhr** (amtl. Anzeigen 9 Uhr)  
 (Bei den Gemeinde-Inseratediensten:  
 Dienstag, 20. Dezember 2022, 12 Uhr)

**Annahmeschluss für Lokales-Regionales**  
**Dienstag, 20. Dezember 2022, 8 Uhr**

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit  
 und wünschen Ihnen frohe Festtage!

**INSERATE-ANNAHMESTELLEN:**

**CH Regionalmedien AG, AZEIGER Solothurn**  
 Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
 Telefon 032 558 86 90/E-Mail: azeiger@chmedia.ch

**Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt**  
 Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
 Telefon 032 558 86 90/E-Mail: avinserate@chmedia.ch  
 oder bei den Gemeinde-Inseratediensten (Adressen  
 siehe Gemeindeseiten im AZEIGER)

**“Dankeschön-Aktion“ auf ausgewählten Objekten!**

Mit **15% Rabatt!**

Alle Aktionen bei uns im Showroom oder unter: [www.design-shop.ch](http://www.design-shop.ch)

**Zaugg** business & living

Inspiration  
 Beratung  
 Planung  
 Einrichtung

Showroom | Outdoor | Outlet  
 Meisenweg 3 | 4552 Derendingen  
 Tel. 032 681 50 80 | [info@zaugg-online.ch](mailto:info@zaugg-online.ch)  
[zaugg-online.ch](http://zaugg-online.ch) | [design-shop.ch](http://design-shop.ch)

**WEIHNACHTS-AKTIONEN**

**Gutschein**  
 Geschenk-Idee für Ihre Liebsten  
 Weihnachten naht und Sie suchen noch ein Geschenk, das Freude bereitet? Dann schenken Sie Ihren Liebsten einen Wert-Gutschein oder einen Anteil an die Abokosten. Sie haben die Wahl!  
**Gutscheine bei uns im Shop erhältlich.**

**10% Rabatt** auf das gesamte Zubehör-Sortiment (exkl. Plume, SIM-Karten und Smartcards)

**Gigaset AS690 Trio**  
**ECO DECT-Telefonsystem**  
 • 3 Mobilteile mit 2"-Display  
 • Grosse Ziffern, Hörgerätekompatibel  
 • Adressbuch mit bis zu 100 Einträgen  
**nur CHF 99.-**

**faller**  
**269.-** statt 299.-

**TV-Sprachverstärker «Oskar»**  
**Tragbarer Sprachverstärker**  
 • Speziell für Nutzer mit nachlassendem Hörvermögen, klare Klangwiedergabe  
 • Reichweite ca. 30 m  
 • Kopfhörer-Anschluss  
**nur CHF 269.-**

**99.-** statt 119.-

Aktionen gültig vom 01. bis 31. Dezember 2022 in unseren beiden GAW-Shops.

**Abendverkauf in der Altstadt**  
 Gewinnen Sie mit einem Dreh an unserem Glücksrad diverse Sofortpreise!  
 Jeden Donnerstag im Dezember von 18:30 - 20:00 Uhr steht das Glücksrad in unserem Shop an der Friedhofgasse 11 für Sie bereit. Viel Glück!

[www.ga-weissenstein.ch](http://www.ga-weissenstein.ch)

**gaw** so naheliegend

11/2022

> FAHRZEUGE

**Wir kaufen Ihr Auto!** 

Alle Marken: Autos, Busse, Jeeps, Lieferwagen und Motorräder, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt und auf Wunsch abgeholt.

Tel. 079 639 33 28 / 079 432 82 31, auch Sa/So

**Kaufe**

Autos, Busse, Jeeps, Lieferwagen, Wohnmobile und Lkw

**Barzahlung**

Tel. 079 777 97 79 (Mo-So)

**Kaufe Autos**

Busse, Lieferwagen, Jeeps und Pickups. Alle Marken und Jahrgänge.

Gute Barzahlung. Gratis Abholdienst.

Tel. 079 613 79 50 (auch Sa/So)

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen. Kilometer und Zustand egal.

Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

37496

Schweizer Jungunternehmer sucht

**Export-Fahrzeuge**, auch ältere Jahrgänge sind Willkommen

für nach **AFRIKA** in allen Alters- und Zustandsklassen!

Barzahlung und unkomplizierter sofortiger Abtransport sind selbstverständlich.

**Bin über jedes Angebot sehr dankbar!**

**Marco TORELLI – 079 464 90 82**  
marco.torelli@hotmail.ch

Wir sind da, wenn es belastend wird. Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

 **PRO SENECTUTE**



> IMMOBILIEN VERMIETUNG

**Biberist**, 5 Min. bis Bahnhof Solothurn. Per sofort oder nach Vereinbarung. **Renovierte 2-Zimmer-Wohnung**. Miete 1030.– plus NK 150.–. Tel. 078 402 49 35



**Derendingen**

An der Steinmattstrasse vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung sonnig gelegene

**4½-Zimmer-Wohnung im 2. OG**  
Miete Fr. 1250.–, NK Fr. 250.–

**5½-Zimmer-Wohnung im 3. OG**  
Miete Fr. 1350.–, NK Fr. 280.–

komplett sanierte Wohnungen. Die Wohnungen bieten einen grosszügigen Ausbau. Offene Küche mit Geschirrspüler, Glaskeramikkochfeld, grosse Wohnung mit 2 Bädern WC/Dusche und WC/Badewanne. Bodenbeläge in Holz und Keramikplatten.

Auskunft: Tel. 032 614 15 34\*  
www.galli-immo-ag.ch



**Unterholz, Wangen a/A**  
**Lieben auch Sie eine schöne Wohnung?**

Dann ist unsere Wohnung an einer verkehrsberuhigten Strasse genau das Richtige für **SIE**:

**4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG**  
Miete Fr. 1280.–, NK Fr. 250.–

Die Wohnungen bieten einen sehr schönen Ausbau mit Platten-/Parkettböden, einem sep. WC und einem schönen Balkon!

Auskunft Telefon 032 614 15 34\*  
www.galli-immo-ag.ch



**Solothurn**

Ab sofort oder nach Vereinbarung vermieten wir wunderschöne, moderne Wohnungen in gehobenem Ausbaustandard. Grosse offene Küchen, sep. Reduit, Platten-/Parkettbeläge, grosser Balkon oder Terrasse, Lift vorhanden

**Platanenallee 47 in Solothurn**  
**3½-Zimmer-Attika-Wohnung**  
Miete Fr. 1'798.–, NK Fr. 220.–

**4½-Zimmer-Parterre-Wohnung**  
Miete Fr. 2'074.–, NK Fr. 300.–

Auskunft: Tel. 032 614 15 34\*  
bam@galli.immo-ag.ch



**Obergerlafingen**

An der Waldstrasse vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung in einem ruhigen 6-Familien-Haus wunderschöne, helle und neu renovierte **4½-Zimmer-Dach-Wohnung im 2. OG**

Miete Fr. 1290.–, NK Fr. 220.–  
Grosszügige Wohnung, mit zwei Nasszellen, alles Parkett- und Plattenböden.

Auskunft Telefon 032 614 15 34\*  
www.galli-immo-ag.ch

Zu vermieten in **Bettlach**, Jurastrasse 2, ab sofort

**2½-Zimmer-Wohnung im 1. Stock**

Parkettboden/Laminat, Bad/DU inkl. 1 Parkplatz

Fr. 950.–/Monat, inkl. Heizung + Wasser  
Bei Interesse: **Tel. 079 323 31 33**

Im Blumenfeld in **Zuchwil** zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung an ruhiger Wohnlage helle **3½-Zimmer-Wohnung für Fr. 920.–/Mt. plus NK** mit Parkettböden, Lift. Nähe Einkaufsmöglichkeiten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 061 411 40 60\* oder 079 659 58 25\*



**Erfüllen Sie Ihre Träume!**

Im Zentrum von **Zuchwil**, in unmittelbarer Nähe von Einkaufsmöglichkeiten, Post und Bank, vermieten wir eine **2.5-Zimmerwohnung, 66m²**

modern - komfortabel - barrierefrei

- grosser sonniger Balkon (ca. 11m²)
- Böden: Parkett/Platten
- Einbauschränke
- Waschmaschine/Tumbler in Wohnung
- Sehr gute Verkehrsanbindung
- nach dem Konzept von bonacasa (Informationen: www.bonacasa.ch)

Bruttomiete/Monat: CHF 1'578.00

Rufen Sie uns für einen unverbindlichen Besichtigungstermin an.

**Bracher Immobilien AG**

Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
sandra.sutter@bracherimmobilien.ch



**Derendingen**

In einem 5-Fam.-Haus vermieten wir an solvente Mietinteressenten grosse und helle

**3-Zimmer-Wohnung im 1. OG**

Miete Fr. 1100.-, NK Fr. 200.-

**2-Zimmer-Wohnung im HP**

Miete Fr. 930.-, NK Fr. 150.-

Sanierte Wohnung mit Parkett- und Plattenböden, grosse moderne Räume, mit funktionaler Küche, Balkon mit Verglasung.

Auskunft: Tel. 032 614 15 34\*  
www.galli-immo-ag.ch

Im Blumenfeld in **Zuchwil** zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung ruhige und sonnige

**4½-Zimmer-Wohnung für Fr. 1190.-/Mt. plus NK**

mit Lift. Grosser Balkon. Nähe Einkaufsmöglichkeiten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf:

Tel. 061/411 40 60\* oder 079/659 58 25\*

**Amselweg 22, Zuchwil Mietwohnung**

**3½-Zimmer-Dachwohnung 2. Stock (ohne Lift) Fr. 1100.00 plus NK 230.00**

Offene, helle Küche, kein Balkon

Interessenten melden sich bei Baumann Verwaltungen und Treuhand AG. Tel. 031 307 70 74 oder amselweg@bvt-treuhand.ch



**Bellach**

Wir vermieten ab 1. März 2023 in einem ruhigen 6-Familien-Haus am Höhenweg sonnig gelegene

**2½-Zimmer-Wohnung im Hochparterre**

Miete Fr. 909.-, NK Fr. 190.-  
Küche mit GS und GL, alles Platten- und Parkettböden.

Auskunft Telefon 032 614 15 34\*  
bam@galli-immo-ag.ch

**Liegenschaften in Ihrer Region...**

Zu vermieten in **Langendorf**  
Bellacherstrasse 21  
**Garage à Fr. 105.- mtl.**  
Auskunft: Tel. 079 353 14 22

**2.5-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss**  
an erhöhter Lage in Grenchen zu vermieten

offene, moderne Küche / Reduit mit Waschturm / heller Ess-/ Wohnbereich mit grossen Fensterfronten / Schlafzimmer mit Terrassenausgang / Dusche/WC / Einbauschränke und Garderobe / grosszügige Terrasse mit Reduit

Einstellhallenplätze können dazu gemietet werden (CHF 120.00/Mt.).



Mietzins: CHF 1'304.00/Mt. Inkl. HK/NK

**Bracher Immobilien AG**  
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79 / sandra.sutter@bracherimmobilien.ch

**Zuchwil**

In 3-Familienhaus

**3-Zimmer-Dachwohnung mit Balkon.**

An ruhiger Lage, nahe Zentrum.  
Miete Fr. 1000.-, inkl. Nk.  
Tel. 079 315 16 67

> **KAUFGESUCHE**

**Junge Familie sucht Bauland oder (renovationsbedürftiges) Haus in Deitingen.**

Telefon 079 428 75 65

**Gesucht: historische Liegenschaft mit viel Platz, Charme und hohen Decken, zum Wohnen und Arbeiten mit Antiquitäten.**

Mit guter Zufahrt und Abstellplätzen, bis 20 km ab Autobahnanschluss.

Unser Budget liegt bei ca. 1 Mio. und ein Tipp, der zum Kaufabschluss führt, ist uns **CHF 5000.- Belohnung** wert!

Telefon 079 681 98 53 oder  
E-Mail an: [schatzkammer22@gmail.com](mailto:schatzkammer22@gmail.com)



**REGION**

**Bühne Burgäschi Tanzorchestergala**

«Weil's Leben süss und herzlich ist», lautet das aktuelle Programm der Bühne Burgäschi. Lassen Sie sich vom Salonorchester Burgäschi in die Welt der stilvollen Unterhaltungsmusik der wilden Zwanziger- und Dreissigerjahre entführen, aus der in jedem Augenblick der Tanz auf dem Vulkan der Zeitgeschichte sprüht. Spieldaten am Freitag, 2. Dezember 2022, 19.30 Uhr, im Konzertsaal Solothurn; Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr, im Parktheater Grenchen; Montag, 2. Januar 2023, 17 Uhr, in der Biberena Biberist. Weitere Daten sowie Informationen zum Vorverkauf finden Sie auf der Webseite [www.burgaeschi.ch](http://www.burgaeschi.ch)

**SOLOTHURN**

**«Maison de retraite»**

Der «l'après-midi»-Film von Donnerstag, 8. Dezember, um 14.30 Uhr, im Kino Capitol entführt das Publikum in ein französisches Altersheim, das «Maison de retraite». Der junge Tunichtgut Milann (Kevin Adams) kann dank seines Anwalts statt ins Gefängnis in den Zivildienst und zwei Monate in einem Altersheim arbeiten. Eigentlich hasst er alte Menschen, doch mit der Zeit integriert er sich ins Haus, besonders weil ihm der ehemalige Boxer Lino (Gérard Depardieu) Unterricht gibt. Milann merkt mit der Zeit, dass die Bewohnerinnen und Bewohner des Heimes von der Leitung ausgenutzt und wie Gefangene gehalten werden. Milann will dies ändern. Unter der Regie von Thomas Gilou sind einige alt gewordene Stars des französischen Films zu sehen.

> **Einladungen und Hinweise an:**  
Redaktion AZEIGER  
Werbeagentur  
eggenschwiler&friends, werbung  
[redaktion@azeiger.ch](mailto:redaktion@azeiger.ch)





**ELEKTRIKER** (M/W/D)  
 Automobilmechatroniker, Automatiker, Elektromonteur,  
 Montageelektriker, Automobilfachmänner  
 100% in Bellach

Als führendes Schweizer Unternehmen für Entwicklung, Herstellung und Reparatur von Fahrzeugen und Bausätzen beschäftigen wir in Bellach (SO) 350 MitarbeiterInnen. Nebst unserer lokalen Produktion betreuen und beliefern wir Lizenzpartner auf fünf Kontinenten mit unserem Baukasten-System «Co-Bolt®». Als einziger Schweizer Bushersteller bewegen wir uns weit über die Grenzen mit unseren hochwertigen Elektro- und Trolleybussen. Die Innovationskultur ist der Treibstoff unserer Firma.

Zum Ausbau unserer **Elektrik- und Elektronik-Abteilungen** in der **Montage der Sparte Bus & Trolley** suchen wir mehrere motivierte Automobilmechatroniker, Automatiker, Elektromonteur, Montageelektriker, Automobilfachmänner.

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Bei uns finden Sie eine interessante Anstellung im Busbau. Mit Ihrem Fachwissen im Bereich Elektrik, Elektronik und Diagnostik helfen Sie beim Bau und der Inbetriebnahme unserer innovativen Elektrobusse mit. In den folgenden Abteilungen können Sie ab sofort in die Welt der Bus-Elektrik eintauchen.

**ELEKTRIK 24 V**

Als motivierter Montagemitarbeiter verdrahten und montieren sie vielseitige elektrische Komponenten in und an Elektrobusse nach Schema. Sie verkabeln Armaturenbretter, Heizungen und Fahrerstände nach Vorgaben und Elektroschaltplänen. Sie sind eine wichtige Fachperson für die Elektrifizierung unserer Busse.

**DIAGNOSE & VORBEREITUNG**

Mit Ihrem Fachwissen als Automobilmechatroniker oder Automobilfachmann mit Kenntnisse in der Diagnose schliessen Sie elektrischen Komponente an die Systeme im Elektro-Bus an. Sie führen Qualitäts- und Funktionskontrollen durch, nehmen Kalibrierungen und Einstellungen vor und laden die Software der Bussysteme. Mit Ihrer Erfahrung in der Diagnose finden Sie mögliche Fehler und können diese beheben.

**TRAKTION 600 V**

Im Team Traktion 600 V beschäftigen Sie sich mit Hochstrom. Unsere innovativen Elektrobusse funktionieren mit verschiedenen Ladesystemen. Sie sind für die Montage der Traktionsantriebe in unsere Elektrobusse zuständig. Sie Verlegen und Verkabeln Traktions-Komponenten nach Schema 600/400V und die entsprechende 24V Ansteuerung der Traktionskomponenten.

**Haben Sie Interesse, Neues zu lernen und spricht sie eine dieser Tätigkeiten an?** Wir bilden Sie in der Bus-Elektrik aus und bieten Ihnen eine umfassende Einführung. In unserem erfolgreichen Traditionsunternehmen erwarten Sie abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeiten in einem eingespielten Team, ein flexibles Arbeitszeitmodell und leistungsgerechte Anstellungsbedingungen. Zudem unterstützen wir lernwillige Arbeitnehmer/innen in ihrer Weiterbildung und Weiterentwicklung.

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per Mail an [jobs@hess-ag.ch](mailto:jobs@hess-ag.ch)

Wir freuen uns, die Zukunft mit Ihnen zu gestalten!

Carrosserie HESS AG | Bielstrasse 7 | 4512 Bellach

[www.hess-ag.ch/jobs](http://www.hess-ag.ch/jobs)



**BIBERIST**

**RHIZO(H)M Gruppenausstellung & Matinee**

Noch bis am Sonntag, 11. Dezember, ist im Schösschen Vorder-Bleichenberg, am Asylweg 15 in Biberist die Gruppenausstellung RHIZO(H)M mit Verena Baumann, Nicolo Bernasconi, Flo Kaufmann, Sonya Friedrich und Kristin Wirthensohn zu sehen. Verbindung, Ausbruch, Überraschung, Struktur, Widerstand.

**Öffnungszeiten**

Am Mittwoch und Donnerstag, jeweils von 16 bis 19 Uhr sowie am Samstag und Sonntag, jeweils von 14 bis 17 Uhr.

**Finissage**

**Sonntag, 11. Dezember, ab 14 Uhr.**

Im Rahmen der Ausstellung RHIZO(H)M findet eine Matinee mit der Gruppe Nucleons aus Biel statt. Durchdrungen von inspirierter Improvisationsfreude verfolgen die drei im Kosmos ihrer Instrumente und der Stimme ein weiträumiges Spiel. Durch die Wechselwirkung zwischen den drei Nukleonen entsteht «Kernkraft», unvorhergesehene Kräfte sind garantiert. Dabei verbindet sich die Energie der Musik und die Raffinesse der Interaktion zu einer Musik von grosser Leichtigkeit und vibrierendem Vergnügen. Franziska Baumann, Stimme und Electronics, Emanuel Künzi, Perkussion und Objekte, Sebastian Rotzler, Kontrabass und Objekte. Am Sonntag, 4. Dezember, um 11 Uhr, im Schösschen Vorder-Bleichenberg, Biberist; Kollekte.

**Weitere Informationen**

[www.schloesschen-biberist.ch](http://www.schloesschen-biberist.ch)

**> Einladungen und Hinweise an:**

Redaktion AZEIGER  
 Werbeagentur  
 eggenschwiler&friends, werbung  
[redaktion@azeiger.ch](mailto:redaktion@azeiger.ch)

11/22



Als Hersteller von hochpräzisen Bauteilen im Mittel- und Gross-Serienbereich beliefern wir eine international sehr anspruchsvolle Kundschaft. Mehr als 140 Mitarbeitende und ein moderner Maschinenpark gewähren für die Kundenzufriedenheit.

Helfen Sie uns mit, die Zufriedenheit der Kunden auch in Zukunft sicher zu stellen? Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

## Einrichter/in Schleifen

### Ihre Hauptaufgaben:

- Einrichten von konventionellen sowie CNC-Innenschleifmaschinen, Aussenrundsleifmaschinen und CNC-Diskusschleifmaschinen
- Ausführen von Mess- und Kontrollarbeiten mittels hochpräzisen Messmaschinen
- Lösen von fertigungstechnischen Problemen
- Ausbildung von Betriebsmitarbeitenden

### Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Grundausbildung als Produktions- oder Polymechniker ist von Vorteil
- Berufserfahrung im Schleifen ist von Vorteil
- Hohes Qualitätsbewusstsein und Freude an präziser Arbeit
- Arbeiten im 2-Schichtbetrieb

### Das bieten wir Ihnen:

- Verantwortungsvolles, interessantes und grosses Aufgabengebiet
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Raum für Eigeninitiative und selbstständiges Arbeiten
- Kollegiales und engagiertes Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt und möchten Sie mit Ihrem Einsatz zum Erfolg von Urben + Kyburz AG beitragen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: [furben@urben-kyburz.ch](mailto:furben@urben-kyburz.ch)

**Urben + Kyburz AG**  
 Fabia Urben  
 Bahnweg 6, 4554 Etziken  
 032 613 34 02  
[www.urben-kyburz.ch](http://www.urben-kyburz.ch)



URBEN + KYBURZ AG



## Spenden Sie Glücksmomente!



Spar- und Leihkasse Bucheggberg  
 «Neubau Cutohof»  
 IBAN CH12 0839 5044 6589 4114 8  
[www.cutohof.ch](http://www.cutohof.ch)



## von Allmen Innenausbau AG - Zuchwil

Seit 1980 – Innenausbau - Küchen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

- **Bank-Schreiner**
- **Schreiner-Monteur**

Haben Sie eine abgeschlossene Lehre als Schreiner EFZ und ein paar Jahre Erfahrung?

So bewerben Sie sich bitte umgehend schriftlich bei uns.

Tolle Aufträge erwarten Sie.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung an:

[info@vonallmen-innenausbau.ch](mailto:info@vonallmen-innenausbau.ch)

Ansprechperson: Oliver von Allmen

Tel: 032 685 44 24



**VON ALLMEN  
 INNENAUSBAU AG  
 4528 ZUCHWIL**

Gewerbestrasse 10, 4528 Zuchwil, [www.vonallmen-innenausbau.ch](http://www.vonallmen-innenausbau.ch)

**Sie haben Fragen zur  
 Entwicklung Ihres Kindes?**

direkt verNETZt

[stiftungnetz.ch](http://stiftungnetz.ch)



**AZEIGER**

« Mit unseren  
 Inserenten ist es möglich,  
 nachhaltig erfolgreich  
 zu sein. Vielen Dank. »

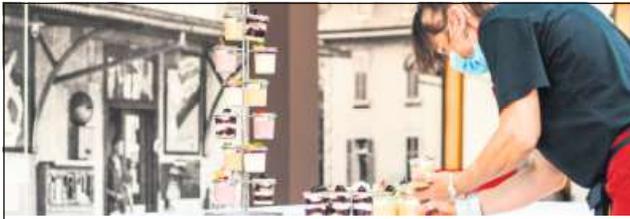
(82'000 Leser/-innen, MACH Basic 2022-2)

**Stefan Biedermann, Leiter Wochenzeitungen  
 CH Regionalmedien AG (Bild links)**

T 058 200 58 10, [stefan.biedermann@chmedia.ch](mailto:stefan.biedermann@chmedia.ch)

**Hans-Ruedi Wüthrich, Verlagsleiter und  
 Geschäftsführer Anzeigerverband (Bild rechts)**

T 032 351 27 77, [hansruedi.wuethrich@azeiger.ch](mailto:hansruedi.wuethrich@azeiger.ch)



Wir, die Genossenschaft Läbesgarte, sind ein Alters- und Pflegeheim mit rund 170 Bewohnenden in unterschiedlichen Wohnformen. Unser Restaurant Läbesgarte ist ein beliebter Treffpunkt und unser Event- und Bankettangebot ist weit über die Gemeindegrenze hinaus bekannt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung**

**Restaurantfachfrau/-mann 50–100 %**

Du bedienst und betreust unsere Gäste in unserem Restaurant zuvorkommend, mit viel persönlichem Engagement und mit einem Lächeln, das vom Herzen kommt. Du führst alle Servicearbeiten aus und hilfst bei kleineren und grösseren Anlässen mit. Arbeitszeiten in der Regel zwischen 7.00 und 19.00 Uhr (ausser Events).

Interessiert? Herr Diego Tommasini, Leiter Hotellerie, gibt dir gerne detailliert Auskunft: Tel. 032 671 67 29

Details zu dieser Stelle findest du unter: [www.laebesgarte.ch](http://www.laebesgarte.ch) unter „Jobs“

Wir freuen uns auf deine vollständige Bewerbung an: [personal@laebesgarte.ch](mailto:personal@laebesgarte.ch)

Genossenschaft Läbesgarte  
Personal  
Schachenstrasse 5  
4562 Biberist



Die Einwohnergemeinde Biberist sucht per 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung

**eine/n Sachbearbeiter/in Rechnungswesen und Administration 100 %**

Mehr zu dieser äusserst vielseitigen und attraktiven Herausforderung erfahren Sie unter

<https://www.biberist.ch/de/aktuelles/offene-stellen/>



Frist für Bewerbungen: 12.12.2022

Wir freuen uns auf Sie!



Unsere zwischen Aare und 1. Jurakette liegende Gemeinde bietet unseren rund 3600 Einwohnerinnen und Einwohnern eine attraktive Wohn- und Arbeitsumgebung.

Wir suchen **ab Januar 2023 oder nach Vereinbarung** eine erfahrene, motivierte und verantwortungsvolle Persönlichkeit als

**Bauverwalter/Bauverwalterin 80–100% (Leiter/in Bau, Planung, Unterhalt)**

**Sie betreuen folgende Aufgabengebiete:**

- Leitung Abteilung Bau, Planung, Unterhalt inkl. der Fachbereiche Tiefbau mit Werkhof und Fachbereich Hochbau mit Unterhalt sowie Zusammenarbeit mit externen Planern
- Sicherstellung der Entwicklung der Gemeinde in baulichen, raum- und verkehrsplanerischen Belangen
- Sicherstellung des Betriebs, der Betriebssicherheit sowie des Ausbaus und der Erhaltung der gemeindeeigenen Infrastrukturen (Liegenschaften, Ver- und Entsorgungsanlagen, Strassen, Plätze, Grünanlagen, Bäche, Friedhof etc.)
- Fachliche Beratung von Behörden
- Vertretung von Sachgeschäften im Gemeinderat
- Teilnahme an fachspezifischen Kommissionssitzungen
- Vorbereitung und Leitung von Planungsaufträgen in den Bereichen Verkehr, Hoch- und Tiefbau
- Kontakt zu Kantons- und Bundesämtern
- Führen von Nutzungsplan- und Beitragsverfahren
- Bauleitung von Hoch- und Tiefbauprojekten
- Erstellung und Kontrolle des Budgets im Verantwortlichkeitsbereich

**Wir erwarten von Ihnen:**

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung im Hoch- oder Tiefbau oder eine gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in einer ähnlichen Funktion in der Baubranche oder in der öffentlichen Verwaltung. Eine Weiterbildung als Bauleiter/in Hoch- und Tiefbau, Bauverwalter/in, Bauingenieur/in, Techniker/in TS im Bau- und Planungswesen ist erwünscht. Sie haben Führungserfahrung und gute Kenntnisse im Verwaltungs-, Bau-, Planungs-, Umwelt und Submissionsrecht. Sie zeichnen sich durch Ihr Organisations- und Verhandlungsgeschick aus und sind flexibel, durchsetzungsfähig und belastbar. Eine exakte, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise runden Ihr Profil ab. Sie sind gewandt im persönlichen und schriftlichen Umgang mit der Bevölkerung, Behörden und Amtsstellen.

**Sie schätzen an uns und Ihrer Aufgabe:**

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Raum zur Eigeninitiative. Es erwartet Sie ein motiviertes Team sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach der Dienst- und Gehaltsordnung. Ihr Arbeitsplatz ist modern eingerichtet in einem ansprechenden Gebäude.

**Ihr nächster Schritt:**

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich unter [www.selzach.ch](http://www.selzach.ch) unter der Rubrik «Bauverwaltung/Offene Stellen» online oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Motivations schreiben, Lebenslauf und Zeugnissen an: Einwohnergemeinde Selzach, Schänzlistrasse 2, 2545 Selzach. Eingabeschluss ist der **15. Dezember 2022**. Für erste Fragen stehen Ihnen Spycher Silvia, Gemeindepräsidentin (Tel. 032 641 65 50) oder Mario Caspar, Gemeinverwalter (032 641 65 52) gerne zur Verfügung.

**Machen Sie Träume wahr!**

*Sternschnuppe*



[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)  
IBAN CH47 0900 0000 8002 0400 1



## Die besten Jobs bei Lanz

In unserem modernen Molkereibetrieb produzieren wir eine breite Palette hochwertiger milchbasierter Spezialitäten. Für die Joghurtproduktion suchen wir für die Mischerei zusätzlich einen

### Maschinenführer (100%)

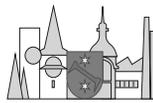
Fähigkeitsausweis und/oder mehrjährige Praxis im Lebensmittelbereich sowie sehr gute Deutschkenntnisse setzen wir voraus. Sie haben technisches Flair und mechanische Begabung, sind bereit Verantwortung zu übernehmen und evtl. anfallende Überzeit zu leisten? Dann sind Sie vielleicht unser neues Teammitglied.

**Wir produzieren Montag bis Freitag.  
Eintritt nach Uebereinkunft.**

Wenn Sie Freude haben in einem kollegialen Team täglich feine Qualitätsprodukte herzustellen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Foto.



Molkerei Lanz AG  
Olivia Lanz  
Bolacker 11  
4564 Obergerlafingen  
Telefon 032 674 42 42  
olivia.lanz@lanzmilch.ch  
www.lanzmilch.ch



Einwohnergemeinde  
Gerlafingen

Per sofort oder nach Vereinbarung ist in unseren Werkdiensten die Stelle als

### Leiter/in Werkdienste 100%

neu zu besetzen. Bewerbungen können bis Mittwoch, 7. Dezember 2022 online eingereicht werden. Infos erhalten Sie auf unserer Website [www.gerlafingen.ch](http://www.gerlafingen.ch) oder direkt bei [jobs.ch](mailto:jobs.ch).



Der ZASE behandelt in seiner ARA täglich das Abwasser von 95'800 Einwohnern aus 40 Gemeinden der Kantone Bern und Solothurn.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung:

### Klärwerkfachfrau / Klärwerkfachmann (Pensum 100 %)

#### Ihre Hauptaufgaben

Sie sorgen zusammen mit Ihren fünf Kollegen für den reibungslosen Betrieb der modernen Kläranlage, der Klärschlammbehandlung, der Biogasaufbereitung, der Pumpwerke, der Regenklärbecken sowie des Sammelkanalnetzes (70 km). Ihre Tätigkeiten umfassen die Betreuung und Überwachung der Anlagen mit modernster Prozessleittechnik, Reinigungs-, Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie Laboranalysen der Wasser- und Schlammproben.

#### Ihr Profil

Sie haben eine abgeschlossene technische Berufslehre mit eidgenössischem Fähigkeitszeugnis in den Bereichen Elektrotechnik, Mechanik, Sanitär oder einem verwandten Beruf. Eine abgeschlossene Weiterbildung als Klärwerkfachfrau / Klärwerkfachmann oder die Bereitschaft diese nachzuholen wird vorausgesetzt. Sie sind bereit periodisch Pikett- und Wochenenddienst zu leisten, damit die Betreuung der Anlagen auch ausserhalb der regulären Arbeitszeiten sichergestellt ist. Sie beherrschen die deutsche Sprache und haben gute IT-Kenntnisse. Wir wenden uns an eine teamfähige, sicherheitsbewusste und selbständige Persönlichkeit.

#### Wir bieten

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche interessante Tätigkeit mit der Möglichkeit sich weiterzubilden und gute Sozialleistungen. Die Arbeitssicherheit, der Gesundheitsschutz und der Schutz der Umwelt sind feste Bestandteile unserer Führungskultur.

#### Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto

ZASE | Administration | Emmenspitz | 4528 Zuchwil oder [info@zase.ch](mailto:info@zase.ch)

Auskünfte zu der Stelle gibt Ihnen gerne unser Betriebsleiter Marco Imbach, Telefonnummer 032 686 54 90.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.zase.ch](http://www.zase.ch)



### Garage Kofmehl 4552 Derendingen

Fabrikstrasse 14 Tel. 032 682 27 36

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams einen

### Automobilmechatroniker/ Automechaniker

auf den 1. Februar 2023

Seit über 40 Jahren verkaufen und wartet die Kofmehl AG Fahrzeuge aller Marken. Auf qualitativ hohem Niveau, reparieren und warten wir auch Young und Oldtimer. Ein kleines motiviertes Team freut sich auf deine Unterstützung.

#### Das bieten wir dir:

- Eine spannende und vielseitige Tätigkeit durch das Arbeiten an allen Marken.
- Weiterbildung - 5 Wochen Ferien

#### Deine Aufgaben bei uns:

- Selbstständiges Durchführen von anfallenden Reparatur- und Servicearbeiten
- Durchführen von Diagnosen im Bereich Mechanik und Elektronik.
- Mithilfe bei der Ausbildung der Lernenden.

#### Das sollst du mitbringen:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Automechaniker/Automechaniker oder höhere Ausbildung.
- Ausweis Kategorie B
- Ideales Alter zwischen 20 und 40 Jahren

Falls du dich angesprochen fühlst, dann sende uns deine kompletten Bewerbungsunterlagen per Post oder per E-Mail zu. Wir freuen uns, dich kennen lernen zu dürfen.

[kofmehl-garage@bluewin.ch](mailto:kofmehl-garage@bluewin.ch)



**SOLOTHURN**

**Bettina Sartorius und Hendrik Heilmann**

Am ersten der vier Frag-Art-Dezemberkonzerte im Konzertsaal Solothurn spielen die Geigerin Bettina Sartorius, begleitet am Klavier von Hendrik Heilmann. Zwischen Sonaten von Mozart und Beethoven erklingen zwei Werke von Ernest Bloch und die Suite Populaire Espagnole von Manuel de Falla. Am Sonntag, 4. Dezember, um 17 Uhr. Reservation bei 032 681 00 01 oder fragartkonzerte@bluewin.ch.

**SOLOTHURN**

**Ausstellung im Künstlerhaus S11**

In Zusammenarbeit mit dem kantonalen Kuratorium für Kulturförderung präsentiert das Künstlerhaus S11 auch in diesem Jahr die Förderpreisträgerinnen und Preisträger 2022 für bildende Kunst, die mit der Preisübergabe die Möglichkeit erhalten haben, in einer Gruppenausstellung im S11 ihr Kunstschaffen dem Publikum zu zeigen. Die Auswahl der Arbeiten wurde im Wesentlichen von den Kunstschaffenden selbst getätigt, jedoch von Martin Rohde, Kunsthistoriker, vom S11 begleitet.

**Ausstellung**

Vom 2. Dezember 2022 bis 8. Januar 2023. Vernissage am Freitag, 2. Dezember 2022, um 19 Uhr, mit Einführung durch Martin Rohde. Es stellen aus: Sara Affolter, Mattania Bösiger (Teilnehmerin AZEIGER Kulturförderpreise), Andrea Fortmann (Preisträgerin AZEIGER Kulturförderpreise), David Schöll (Teilnehmer AZEIGER Kulturförderpreise) sowie Aline Stalder.

> **Einladungen und Hinweise an:**

Redaktion AZEIGER  
 Werbeagentur  
 eggenschwiler & friends, werbung  
 redaktion@azeiger.ch



Die Solothurner Handelskammer (www.sohk.ch) ist die zentrale Organisation und das Kompetenzzentrum für die Solothurner Wirtschaft. Es ist unser Ziel und unsere Aufgabe, für optimale Standortbedingungen zu sorgen und so die Solothurner Wirtschaft zu stärken.

Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir per 1. April 2023 oder nach Vereinbarung eine/n erfahren/n und selbständige/n

**Fachfrau / Fachmann  
 Rechnungswesen 60-70%**

**Ihre Aufgaben**

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Selbständiges Führen sämtlicher Buchhaltungen (Hauptbuch, Debitoren, Kreditoren) der Handelskammer sowie der angeschlossenen Verbände inklusive Abschluss
- Erstellen der Mehrwertsteuer- und der übrigen Abrechnungen
- Fakturierung und Inkasso der Mitgliederbeiträge
- Mitarbeit beim Erstellen der Jahresbudgets
- Betreuung des Mitgliederwesens (Pflege, Akquisition, Mutationen)

**Ihr Profil**

Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung als Buchhalter/in und sind mit dem gleichzeitigen Führen von mehreren Buchhaltungen vertraut. Sie haben eine kaufmännische Grundausbildung und eine abgeschlossene Weiterbildung im Bereich Finanz- und Rechnungswesen. Sie sind eine zuverlässige, selbständige, belastbare und teamfähige Person mit Eigeninitiative. Im Umgang mit MS Office Programmen sind Sie sicher.

**Unser Angebot**

Wir bieten eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und selbständige Funktion in einem fortschrittlichen Unternehmen. Unterstützt werden Sie durch die Geschäftsleitung und qualifizierete Mitarbeitende in einem motivierten Team.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie bitte Ihre Bewerbung per Post an Solothurner Handelskammer, Daniel Probst, Grabackerstrasse 6, Postfach, 4502 Solothurn oder per Mail an daniel.probst@sohk.ch

**Die Solothurner Handelskammer**  
 stärkt die Solothurner Wirtschaft.



**Sterben die Bienen aus,  
 sind auch wir Menschen  
 in Gefahr.**



**Schütze gemeinsam mit Greenpeace die Bienen:**

**Spende zwischen 1 und 99 Franken per SMS. Belspiel: GP BIENEN 15 an 488\***

\*Die Kosten der SMS entsprechen deinem Mobilfunkanbieter-Vertrag. Mit dem Senden der SMS spendest du Greenpeace deinen Wunschbetrag und stimmst zu, dass Greenpeace dich kontaktieren darf.

### Einwohnergemeinde Zuchwil

Im Schulhaus Pisoni suchen wir für unser aufgestelltes Hauswartteam eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in und bieten folgendes Stellenangebot

### Schulhauswart/in 100%

#### Ihre Aufgaben

- Interesse am Unterhalt von Gebäuden und Anlagen
- Gute Umgangsformen und Einfühlungsvermögen im Kontakt mit Jugendlichen, Lehrkräften sowie anderen Benutzer/innen der Schulanlagen
- Bereitschaft für flexible Arbeitszeiten und Dienstleistungsbewusstsein
- SIBE- oder BESIBE-Ausbildung oder Bereitschaft, diese zu absolvieren

#### Ihr Anforderungsprofil

- Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ oder
- Abgeschlossene handwerkliche beziehungsweise technische Berufslehre
- Anwenderkenntnisse Word/Excel
- Kundenorientiertes und freundliches Auftreten

#### Stellenantritt

1. April 2023 oder nach Vereinbarung

#### Wir bieten

Die Einwohnergemeinde bietet fortschrittliche Anstellungsbedingungen im Rahmen der geltenden Dienst- und Gehaltsordnung (DGO).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Peter Habegger, Bereichsleiter Technik, 032 686 52 54 oder peter.habegger@zuchwil.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis am **12. Dezember 2022** an die Einwohnergemeinde Zuchwil, Personalwesen, Hauptstrasse 65, 4528 Zuchwil, oder an [personalwesen@zuchwil.ch](mailto:personalwesen@zuchwil.ch) zu richten.

**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

## DERENDINGEN

Einwohnergemeinde

Derendingen ist mit über 6800 Einwohnerinnen und Einwohnern die drittgrösste Gemeinde im solothurnischen Wasseramt.

Die Abteilung Bau und Planung ist für sämtliche Belange im Bereich des Hoch- und Tiefbaus der Einwohnergemeinde Derendingen zuständig. Wir suchen per 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung:

### eine/n Leiter/in Hochbau 60–80%

#### Ihre Aufgaben

- Führung des Fachbereichs Hochbau mit Hauswartung
- Sicherstellung Betrieb, Sicherheit, Sauberkeit, Unterhalt und Werterhalt der öffentlichen Hochbauten
- Fachliche Mitarbeit in der kommunalen Raumplanung
- Verantwortlich für das Baubewilligungsverfahren und Überwachung von Bauten sowie baupolizeiliche Aufgaben
- Verantwortung für die gemeindeeigenen Liegenschaften
- Budgetverantwortung Hochbau

#### Unsere Erwartungen an Sie

- Abgeschlossene Ausbildung als Zeichner/in, vorzugsweise Fachrichtung Architektur oder gleichwertige Ausbildung mit Berufserfahrung im Aufgabenbereich
- Erfahrung in den Verfahren Baubewilligung sowie Instandhaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften
- Gute Kenntnisse des Bau- und Planungsrechts
- Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten, Durchsetzungsvermögen und vernetztes Denken
- Dienstleistungsorientiert mit vermittelndem Kommunikationsstil

#### Wir bieten Ihnen

- Vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- Mitarbeit in einem kompetenten und engagierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn gemäss Personalreglement der Einwohnergemeinde Derendingen

Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

Andreas Affolter, Abteilungsleiter Bau und Planung, Tel. 032 681 73 41

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis am 16. Dezember 2022 per E-Mail an [sibylle.siegenthaler@derendingen.ch](mailto:sibylle.siegenthaler@derendingen.ch) / Bereichsleiterin Personal.



**LEHRSTELLEN  
UND AUSBILDUNGS-  
PLÄTZE 2023**

 [solothurnerspitaeler.ch/ausbildungen](https://solothurnerspitaeler.ch/ausbildungen)  
f @ solothurnerspitaeler

## WIR SUCHEN DICH ALS

- Fachfrau Gesundheit EFZ (m/w/d)
- Pflegefachfrau HF (m/w/d)
- Fachmann Betriebsunterhalt EFZ (m/w/d)
- Fachfrau Hauswirtschaft EFZ (m/w/d)
- Fachfrau Textilpflege EFZ (m/w/d)
- Diätkoch BP (m/w/d)
- Gebäudereiniger EFZ (m/w/d)
- Köchin EFZ (m/w/d)
- Logistiker EFZ (m/w/d)

Jetzt bewerben, wir freuen uns auf dich.

**solothurner  
spitäler** soH

 **arbeiten am Puls  
arbeiten mit Herz**



Zu gewinnen gibts einen Gutschein der Berntorberatung GmbH in Solothurn im Wert von 60 Franken.



Aus den richtigen Lösungen wird ein/-e Gewinner/-in gezogen und im nächsten AZEIGER veröffentlicht. Das Lösungswort mit Ihrer vollständigen Adresse senden Sie bis kommenden Montag per E-Mail an [azeiger-raetsel@chmedia.ch](mailto:azeiger-raetsel@chmedia.ch) oder mit einer Postkarte an **AZEIGER, Kreuzworträtsel, Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn**

SACHKENNTNIS

Einen Gutschein der Berntor Beratung GmbH, Solothurn, im Wert von 60 Franken hat gewonnen:

**Frau Marianne Keiser, Reinackerstrasse 5, 4562 Biberist**

**Auflösung des Wochenrätsels vom 24. November 2022**

Wir gratulieren Ihnen recht herzlich.

bestimmender Grund	ind. Heil- u. Gewürzpflanze	Heilbehandlung	Apfelsorte	Männername	zum Verkauf stehend	kleines Gewicht Mz.	Mischfarbe	Doppelgänger Mz.	kurz für: an das	nord. Gott	Salatpflanze	Vorsilbe	Doppelkonsonant
zuckerhaltig				Nuance, Schattierung					Farbe für Kopierer u. Drucker				
Zahlungsart	königlich	Brustknochen			sieden, kochen	britann. Sagenkönig			rituelle Handlung		Fürwort im Dativ (2. Pers.)		
kurze Reise				Gemeinde am Genfersee	Altersgeld, Pension				silberglänzendes Metall	unbändiges Verlangen	nicht Böses	aufstehen: sich ...	einholen, erreichen
weibl. Hühnervogel	Erinnerungslücke, Blackout	engl. Starkbier	Halbton unter G										
Verstösse gegen Gebote				Teil Grossbritanniens	eintönige Musik (ugs.)				Bindfäden, Kordeln	heftiger Fall	kurzer engl. Gruss		
Ballwiederholung b. Tennis		Verlademaschine	halbtrocken (Sekt, 2 W.)						Fussbekleidung (engl.)	Schiffsleinvand			
Kinderbuchheldin: Rote ...		Vorn. v. Kinski †											
frz. Name von Grindel	Titulierungen												



**Lösungswort der Woche 48 vom 1. Dezember 2022**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

NAME, VORNAME: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

PLZ/ORT: \_\_\_\_\_

TELEFON : \_\_\_\_\_

Mitarbeiter/-innen der AZ Anzeiger AG sowie des Anzeigerverbandes Bucheggberg und Wasseramt sind nicht teilnahmeberechtigt. Über die Werbung wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Der AZEIGER ist die leserstärkste Wochenzeitung der Region.**  
(82'000 Leser/-innen, MACH Basic 2022-2)



> SOLOTHURN

**BAUPUBLIKATION**

Bauherr:  
Immo Solothurn AG,  
Biberiststrasse 16,  
4500 Solothurn

Bauobjekt:  
Einbau Klimagerät auf der  
Westseite mit Verkleidung  
(nachträgliches Baugesuch)

Bauplatz:  
Stalden 13

Grundstück: GB Nr. 651

Projektverfasser:  
Eng Portmann Partner,  
dipl. Architekten FH,  
Hauptgasse 4, 4500 Solothurn

Planaufgabe: Stadtbauamt,  
Baselstrasse 7, 4502 Solothurn

Einsprachefrist:  
15. Dezember 2022

Allfällige Einsprachen sind  
schriftlich und begründet im  
Doppel an das Stadtbauamt zu  
richten.

Solothurn, 1. Dezember 2022

**STADTBAUAMT SOLOTHURN**  
100366886/So

**BAUPUBLIKATION**

Bauherr:  
Maria und Antonio Parente,  
Kirschbaumstrasse 102,  
4500 Solothurn

Bauobjekt:  
Erweiterung Pergolakonstruktion,  
Aussenreduit, Gartenumge-  
staltung

Bauplatz:  
Kirschbaumstrasse 102

Grundstück: GB Nr. 6731

Projektverfasser:  
Maria und Antonio Parente,  
Kirschbaumstrasse 102,  
4500 Solothurn

Planaufgabe: Stadtbauamt,  
Baselstrasse 7, 4502 Solothurn

Einsprachefrist:  
15. Dezember 2022

Allfällige Einsprachen sind  
schriftlich und begründet im  
Doppel an das Stadtbauamt zu  
richten.

Solothurn, 1. Dezember 2022

**STADTBAUAMT SOLOTHURN**  
100366888/So

**BAUPUBLIKATION**

Bauherr:  
Debora Lüthi und Adrian Häberli  
Amanz Gressly-Strasse 10  
4500 Solothurn

Bauobjekt:  
Verbreiterung Einfahrt,  
Umgebungsarbeiten

Bauplatz: Bergstrasse 9

Grundstück: GB Nr. 2235

Projektverfasser:  
Lüthi Bauen AG, Hauptstrasse 93e  
4552 Derendingen

Planaufgabe: Stadtbauamt,  
Baselstrasse 7, 4502 Solothurn

Einsprachefrist: 15.12.2022

Allfällige Einsprachen sind  
schriftlich und begründet im  
Doppel an das Stadtbauamt zu  
richten.

Solothurn, 1.12.2022

**STADTBAUAMT SOLOTHURN**  
100366909/So

**BAUPUBLIKATION**

Bauherr:  
Martin Gurtner, Steinbrugg-  
strasse 16, 4500 Solothurn

Bauobjekt:  
Ersatz Gasheizung durch  
Luft-Wasser-Wärmepumpe,  
Einbau Ofen mit Aussenkamin

Bauplatz:  
Steinbruggstrasse 16

Grundstück: GB Nr. 3506

Projektverfasser:  
Gurtner AG Heizung & Sanitär  
Hans Huber-Strasse 82  
4500 Solothurn

Planaufgabe: Stadtbauamt,  
Baselstrasse 7, 4502 Solothurn

Einsprachefrist: 15.12.2022

Allfällige Einsprachen sind  
schriftlich und begründet im  
Doppel an das Stadtbauamt zu  
richten.

Solothurn, 01.12.2022

**STADTBAUAMT SOLOTHURN**  
100366881/So

**Soziales Engagement!**

Bei einem 8- bis 14-tägigen Einsatz in einem der betreuten Aufenthalte für MS-Betroffene.

Fragen? Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.  
veranstaltungen@multiplesklerose.ch  
Telefon 043 444 43 43

[www.multiplesklerose.ch](http://www.multiplesklerose.ch), Spenden & Helfen

damit es besser wird **MS** Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

**BAUPUBLIKATION**

Bauherr:  
Vera und Martin Trachsel  
Schützenmattstrasse 25  
4500 Solothurn

Bauobjekt:  
Wasserbecken,  
Umgebungsarbeiten

Bauplatz:  
Schützenmattstrasse 25

Grundstück: GB Nr. 3728

Projektverfasser:  
Rennhard Gartenbau AG  
Bismarck, 4581 Küttigkofen

Planaufgabe: Stadtbauamt,  
Baselstrasse 7, 4502 Solothurn

Einsprachefrist: 15.12.2022

Allfällige Einsprachen sind  
schriftlich und begründet im  
Doppel an das Stadtbauamt zu  
richten.

Solothurn, 1. Dezember 2022

**STADTBAUAMT SOLOTHURN**  
100366276/So

**Bestattungsdienst**  
Rolf & Oliver Binggeli

**Hilfe in schweren Stunden**

- Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste unter Einhaltung dessen Ehrenkodexes
- jahrzehntelange Erfahrung
- vernünftige Preise

Tel. 032 682 41 82 oder 032 672 38 70  
[www.bestattungsdienst-binggeli.ch](http://www.bestattungsdienst-binggeli.ch)  
Bedienung und Beratung 24 Std.

**Wir bewerten und verkaufen Ihr Haus/ Ihre Wohnung**

und beraten Sie gerne bei einem unverbindlichen Gespräch.

**Mark Bracher AG**  
Mark Bracher, 079 251 33 66  
[www.markbracher.ag](http://www.markbracher.ag)

**Bracher Immobilien AG**  
Reto Bracher, 079 251 09 40  
[www.bracherimmobilien.ch](http://www.bracherimmobilien.ch)

**AZEIGER**

**AUSFALL-  
NUMMER**

**Ausgabe Nr. 52**  
**Donnerstag,**  
**29. Dezember 2022**  
**entfällt**

**Details entnehmen**  
**Sie dem Hauptinserat**  
**in dieser Ausgabe**

**BÜRGERGEMEINDE SOLOTHURN**

**Einladung zur ordentlichen Bürgerversammlung**

**Montag, 12. Dezember 2022, 19.30 Uhr**, im Gemeinderatssaal des Landhauses

**Traktanden**

1. Protokoll der Bürgerversammlung vom 20. Juni 2022
2. Bürgerrechtsgesuche: Genehmigung
  - a) Genehmigung Bürgerrechtsgesuche von schweizerischen Staatsangehörigen
  - b) Genehmigung Bürgerrechtsgesuche von ausländischen Staatsangehörigen
3. Budget 2023: Genehmigung
4. Bauprojekte Alters- und Pflegeheim St. Katharinen und Thüringenhaus: Informationen über den aktuellen Stand

Die Anträge des Bürgerrates sowie die entsprechenden Unterlagen können ab 5. Dezember 2022 in der Bürgerkanzlei und während der Bürgerversammlung eingesehen bzw. bezogen werden. Ebenfalls sind sie auf unserer Website [www.bgs-so.ch](http://www.bgs-so.ch) aufgeschaltet.

Auf einen Postversand der Einladungsunterlagen wird verzichtet. Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, welche die Unterlagen gerne per E-Mail erhalten möchten, teilen uns dies bitte unter [info@bgs-so.ch](mailto:info@bgs-so.ch) mit.

**Im Auftrag des Bürgerrates**  
Anita Hohl, Bürgerschreiberin

100366777/So

«Darf ich eine Urne zu Hause aufstellen?»

**MESSER BEGLEITUNG & BESTATTUNG**

hilft seit 1952

Infobroschüre kostenlos erhältlich per  
Tel 032 757 50 50 oder [info@mementomori.ch](mailto:info@mementomori.ch)

**> BALM**

**Tag der offenen Tür**  
Freitag, 9.12.22  
15.00–20.00 Uhr

**massano**

Praxis für  
Manuelle & Physikalische Therapie

Sabine Zürcher-Sieber  
Med. Masseurin mit eidg. Fachausweis

Hauptstrasse 56, 4522 Rüttenen  
Telefon 032 621 79 13  
www.praxismassano.ch

**> BELLACH**

**Verkehrspolizeiliche Massnahme**

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Bellach hat am 15. November 2022 folgende Verkehrsmassnahme beschlossen:

**Neue Signalisation (gemäss Plan):**

**Verbot für Motorwagen und Motorräder (2.13) mit der Zusatztafel «Zubringer und Landwirtschaft gestattet»**

- Flurstrasse, ab Einmündung Weststrasse bis Gemeindegrenze Bellach-Selzach
- Siedlungsweg, zwischen Solothurnstrasse und Flurstrasse
- Kleinbühlstrasse, zwischen Solothurnstrasse und Flurstrasse

*Der Plan kann während der Beschwerdefrist und den Schalterstunden in der Gemeindeverwaltung Bellach eingesehen werden.*

Gegen diesen Beschluss kann innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung beim Bau- und Justizdepartement, Amt für Verkehr und Tiefbau, Röhthof, 4509 Solothurn, Beschwerde eingereicht werden. Sie ist schriftlich zu begründen und hat einen Antrag zu enthalten.

Innert derselben Frist ist bei der Staatskasse in Solothurn (PC-Nr. 45-1-4) mit dem Vermerk «Verkehrsmassnahmen: Konto-Nr. 2006074/006» ein Kostenvorschuss von **Fr. 500.–** zu hinterlegen.

100366412/Be

**BAUPUBLIKATION**

**Bauherr und Grundeigentümer:** Heiniger Bruno und Renate Kaselfeldstrasse 17, 4512 Bellach

**Planverfasser:** Michel & Weber AG Engestrasse 29, 4500 Solothurn

**Bauobjekt:** Ersatz Elektroheizung durch Aussenwärmepumpe

**Bauplatz:** Kaselfeldstrasse 17

**GB Bellach-Nr.:** 1340

**Planaufgabe:** Schalterhalle, Gemeindehaus, Dorfstrasse 3, während den ordentlichen Öffnungszeiten.

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022

Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung Bellach zu richten.

**BAUVERWALTUNG BELLACH**  
100366594/Be

**BAUPUBLIKATION**

**Bauherr und Grundeigentümer:** Pahud Claude und Melanie Waisenhausstrasse 15 4500 Solothurn

**Planverfasser:** GLB Seeland, Grenzstrasse 25 3250 Lyss

**Bauobjekt:** Umbau/Sanierung Wohnhaus mit Umgebungsgestaltung, Anbau Carport, Ersatz Ölheizung durch Innenwärmepumpe und PV-Anlage

**Bauplatz:** Bündenweg 8

**GB Bellach-Nr.:** 263

**Planaufgabe:** Schalterhalle, Gemeindehaus, Dorfstrasse 3, während den ordentlichen Öffnungszeiten.

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022

Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung Bellach zu richten.

**BAUVERWALTUNG BELLACH**  
100366602/Be

100367394/Be

**CVP Bellach**

**Einladung zum Stammtisch**

**Samstag, 3. Dezember 2022 ab 10.00 Uhr, im Restaurant Moja Tawerna, Bellach**

Wir freuen uns auf viele CVP-ler!

**Vorstand CVP Bellach**

**BAUPUBLIKATION**

**Bauherr und Grundeigentümer:** Sterchi Catherine, Girizstrasse 42, 4562 Biberist

**Planverfasser:** Demaso GmbH, Architekturbüro, Girizstrasse 42, 4562 Biberist

**Bauobjekt:** Velo- und Geräteschopf (Ausnahmegesuch zur Unterschreitung der Strassenbaulinie)

**Bauplatz:** Römerstrasse 5g

**GB Bellach-Nr.:** 559

**Planaufgabe:** Schalterhalle, Gemeindehaus, Dorfstrasse 3, während den ordentlichen Öffnungszeiten.

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022

Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung Bellach zu richten.

**BAUVERWALTUNG BELLACH**  
100366037/Be

Nie vergessen: Alzheimer Forschung Schweiz AFS

ALZHEIMER FORSCHUNG SCHWEIZ AFS

Jetzt spenden! PC 85-678574-7

www.afschweiz.ch

**> BETTLACH**

**EINWOHNERGEMEINDE BETTLACH**

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Bettlach werden eingeladen, an der

**Gemeindeversammlung vom Dienstag, 13. Dezember 2022, in der Mehrzweckhalle Büelen**

teilzunehmen.

19.30 Uhr: Apéro für alle Teilnehmer/innen

20.00 Uhr: Beginn der Gemeindeversammlung

**Traktanden**

1. Budget 2023; neue, nicht gebundene einmalige Ausgaben, die Fr. 200'000 übersteigen und jährlich wiederkehrende Ausgaben, die Fr. 20'000 übersteigen (§ 73 GO)
2. Budget 2023
3. Teilrevision Reglement Musikschule Bettlach per 1. August 2023
4. Verschiedenes

Die Unterlagen können ab 1. Dezember 2022 während den ordentlichen Bürozeiten bei den jeweiligen Verwaltungsabteilungen eingesehen oder unter [www.bettlach.ch](http://www.bettlach.ch) (Einwohnergemeinde → Behörden / Organe → Gemeindeversammlung → Download) heruntergeladen werden.

**Einwohnergemeinde Bettlach Gemeinderat**

100363620/Be

**EINWOHNERGEMEINDE BETTLACH**

**Baupublikation**

Baugesuch Nr.: 2022-0092.000

**Bauherrschaft:** De Cubellis Marianne, Friedhofstrasse 9, 2544 Bettlach

**Bauherrschaft:** De Cubellis Sandro, Friedhofstrasse 9, 2544 Bettlach

**Bauprojekt:** Einbau Cheminéeofen mit Abgasanlage an Fassade

**Bauplatz:** Friedhofstrasse, Parzelle 2334

**Planverfasser:** Odermatt Cheminéebau GmbH, Bielstrasse 52, 2544 Bettlach

**Planaufgabe:** Bauverwaltung, Dorfstrasse 38, 2544 Bettlach

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung zu richten.

**Baubehörde**  
100367062/Bet

**EINWOHNERGEMEINDE BETTLACH**

**Baupublikation**

Baugesuch Nr.: 2022-0091.000

**Bauherrschaft:** Marti Jonas, Finkenweg 1, 2544 Bettlach

**Bauprojekt:** Anbau, Erweiterung Nasszelle Erdgeschoss/Zugang Untergeschoss

**Ausnahmebewilligungen:** Auslegung der Baulinie gemäss OPR

**Bauplatz:** Finkenweg 1, Parzelle 243

**Planverfasser:** Späti AG, Kaselfeldstrasse 3, 4512 Bellach

**Planaufgabe:** Bauverwaltung, Dorfstrasse 38, 2544 Bettlach

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung zu richten.

**Baubehörde**  
100366286/Be

**Machen Sie Träume wahr!**

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit oder Behinderung.

**Sternschnuppe**

[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)  
IBAN CH147 0900 0000 8002 0400 1



## Behinderung der Schneeräumung durch parkierte Fahrzeuge

Fahrzeuge, die auf öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen parkiert werden, stören die Winterdienstarbeiten (Pfaden, Splitten, Salzen). Zudem besteht die Gefahr, dass Fahrzeuge durch Schneepflüge oder andere Winterdienstgeräte beschädigt werden. Für Schäden, die bei der Schneeräumung an Fahrzeugen entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

Wir machen alle Motorfahrzeughalter darauf aufmerksam,

**dass Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen sind, wenn sie eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten.**

Wir bitten im Interesse aller Verkehrsteilnehmer, diesen Aufruf zu beachten und danken für das Verständnis.

**Einwohnergemeinde Bettlach Bauverwaltung**

100367146/Bet

**Einfach da sein.**

**Stärke ist, Hilfe anzunehmen.**  
Wir betreuen Kinder, Erwachsene und Senioren mit Beeinträchtigung. Jetzt anrufen:  
Tel. 058 680 21 70 – [www.entlastungsdienst.ch](http://www.entlastungsdienst.ch)

**Entlastungsdienst Schweiz**  
Aargau-Solothurn

## > FELDBRUNNEN ST. NIKLAUS

**VORAUSSCHAUEND HANDELN – AUS LIEBE ZU DEN NÄCHSTEN**

Wichtige Entscheidungen bewusst und gezielt selber treffen. Mit einer individuellen Vorsorge- und Nachlassplanung.

Bestellen Sie kostenlos unseren Fragebogen zur Vorsorge- und Nachlassplanung oder wenden Sie sich an unser Beratungsteam.  
Stiftung Heilsarmee Schweiz, Nathalie Schaufelberger, Tel. 031 388 06 18  
[vorsorge@heilsarmee.ch](mailto:vorsorge@heilsarmee.ch), [testament@heilsarmee.ch](mailto:testament@heilsarmee.ch)

## Einladung zur Budgetgemeindeversammlung

Montag, 12. Dezember 2022, 19.00 Uhr  
in der Turnhalle des Schulhauses Feldbrunnen-St. Niklaus

### Traktandenliste

- Teilrevision Dienst- und Gehaltsordnung DGO per 1. Januar 2023
  - § 46 (Vaterschaftsurlaub)
  - Anhang A 3.2 (Erweiterung Spannweite Pensum Schulleitung)
  - Anhang B (Entschädigung für Koordinator/-in Freiwilligenarbeit)
- Genehmigung Reglement über die Subventionierung der familienergänzenden Kinderbetreuung der Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus (Wechsel von der Objekt- zur Subjektfinanzierung)
- Budget 2023
  - Steuersätze 2023
    - für natürliche Personen: 72 Prozent
    - für juristische Personen: 62 Prozent
  - Budget Gesamtrechnung 2023
    - Erfolgsrechnung 2023
    - Investitionsrechnung 2023
    - Spezialfinanzierungen 2023
  - Verschiedenes und Mitteilungen

Die Erläuterungen und Anträge des Gemeinderates werden Anfang Dezember 2022 an alle Haushaltungen der Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus verteilt. Weitere Exemplare dieser Dokumentation sowie detaillierte Unterlagen zum Budget 2023 und weiteren Traktanden liegen ebenfalls ab Anfang Dezember im Gemeindebüro auf und können während der Büroöffnungszeiten eingesehen werden:

Montag	13.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag	8.00 bis 11.30 Uhr
Donnerstag	8.00 bis 11.30 Uhr
Freitag	14.00 bis 17.00 Uhr

Sie können weitere Exemplare der Abstimmungsbroschüre sowie das detaillierte Budget und weitere Unterlagen auch auf der Website [www.feldbrunnen.ch](http://www.feldbrunnen.ch) einsehen und herunterladen oder via Online-Formular und telefonisch unter 032 622 86 05 auf der Verwaltung bestellen.

Gemäss § 11 Abs. 4 der Gemeindeordnung ist die Einladung im amtlichen Publikationsorgan (Azeiger) vom 1. Dezember 2022 massgebend.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und grüssen Sie herzlich

**Anita Panzer**  
Gemeindepräsidentin  
**Karin Weibel**  
Gemeindeschreiberin

100365748/Fe

Baloise Bank SoBa, Konto 45-87-4  
IBAN CH73 0833 4000 0539 5114 A

**Unterstützen und Stabilität schaffen: mit Ihrer Spende.**

**lilith**  
Zentrum für Frauen und Kinder  
[www.liliththerapie.ch](http://www.liliththerapie.ch)

## > FLUMENTHAL



## Einladung zur Budget-Gemeindeversammlung

Donnerstag, 15. Dezember 2022, 19.30 Uhr  
in der Mehrzweckhalle

### Traktanden:

- Begrüssung, Eintreten auf Traktandenliste
- Wahl der Stimmzähler
- Genehmigung des Protokolls vom 8. Juni 2022
- Teilrevision Friedhofreglement
- Budget 2023:
  - Erfolgsrechnung (Aufwandüberschuss CHF 104 234.–)
  - Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen CHF 20 000.–)
- Festsetzung der Steuerfüsse und Feuerwehersatzabgabe
  - Steuerfüsse:**
    - natürliche Personen 125% (unverändert)
    - juristische Personen 99% (unverändert)
    - Personalsteuer CHF 50.– (unverändert)
  - Feuerwehersatzabgabe:**
    - 15% der Staatssteuer – min. CHF 20.–, max. CHF 400.– (unverändert)
- Ehrungen
- Orientierungen
- Verschiedenes

Liebe Flumenthalerinnen und Flumenthaler

Wir laden Sie ein, am Donnerstag, 15. Dezember 2022, um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle, die Budget-Gemeindeversammlung zu besuchen.

Die Versammlung wird unter den geltenden Regeln des Bundes und des Kantons zur Vermeidung der Ausbreitung des Coronavirus durchgeführt.

Der Zugang zur Mehrzweckhalle erfolgt über das Tor auf der Ostseite der Halle.

**Für die Einwohnergemeinde: Der Gemeinderat**

100365711/FI

**Jetzt aktuell:**

# Winter-schnitt

**Obstbäume, Laubbäume, Sträucher**

**Christoph Stooss**  
Gartenbau-Unterhalt  
Jurastrasse 1 – 4534 Flumenthal  
Mobile: 078 767 02 89  
E-Mail: [info@stoossgarten.ch](mailto:info@stoossgarten.ch)  
[www.stoossgarten.ch](http://www.stoossgarten.ch)

Freude am Garten – über das ganze Jahr

**MOBBING** kann aus einem Menschen einen anderen machen.

**HEILS-ARMEE**  
Für Menschen, die vom Glück verlassen wurden.  
PO-30-44422-5

## > GÜNSBERG

## Baupublikation

**Bauherrschaft:**  
Menz Johann,  
Hofstattweg 5, 4524 Günsberg

**Projektverantwortlicher:**  
Spöhrle Sanitär-Heizung,  
Balmfluhstrasse 2,  
4524 Günsberg

**Bauobjekt:**  
Ersatz der Ölheizung durch eine Sole-Wasser-Wärmepumpe mit drei Erdsonde-Bohrungen

**Bauplatz:**  
Bubengasse 5,  
GB Günsberg Nr. 734

**Einsprachefrist:**  
15. Dezember 2022

**Planaufgabe:**  
Gemeindeverwaltung,  
4524 Günsberg

Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung Günsberg, Solothurnstrasse 3, 4524 Günsberg, einzureichen.

**Die Bau- und Werkkommission**  
100367141/Gü

**Bürgergemeinde Günsberg  
Einladung zur  
Budget-Gemeinde-  
versammlung**

**Mittwoch, 14. Dezember 2022**  
20.00 Uhr im Pfarrsaal  
der röm.-kath. Kirchgemeinde

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Traktanden
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der Rechnungs-GeV vom 14. Juni 2022
4. Genehmigung Budget 2023
5. Verschiedenes

Die Unterlagen zur Versammlung liegen zur Einsichtnahme bei der Finanzverwalterin, Frau Chiara Sterki, auf.

**Vorinformation  
Weihnachtsbaumverkauf**

**17. Dezember 2022,  
9.00 bis 11.00 Uhr**

draussen auf dem Areal von Schmid & Co Holzbau AG

**Der Bürgerrat**

100365817/Gü



**EINWOHNERGEMEINDE  
LANGENDORF**

**Baupublikation**

**Bauherr:** Widmer  
Erwin und Beatrice  
Kronmattstrasse 9  
4513 Langendorf

**Bauobjekt:** Ersatz Gasheizung  
durch Sole-/Wasser  
Wärmepumpe mit  
Erdsondenbohrung  
1 x 240 m

**Projektverfasser:** Peter Kummer AG  
Gewerbstrasse 5  
4524 Günsberg

**Bauplatz:** Kronmattstrasse 9  
GB 1213

**Planaufgabe:** Gemeindehaus Ein-  
gang West (Wahllokal)

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022  
Begründete  
Einsprachen sind an  
die Baukommission  
zu richten.

100367133/La

**Röm.-kath. Kirchgemeinde Oberdorf**  
**Einladung zur ordentlichen  
Kirchgemeindeversammlung**  
Dienstag, 13. Dez. 2022, 20.00 Uhr,  
in der Kaplanei Oberdorf  
Infos siehe unter Oberdorf

**EINWOHNERGEMEINDE  
LANGENDORF**

**Baupublikation**

**Bauherr:** Kull Barbara  
Wässerigstrasse 3  
4522 Rüttenen

**Bauobjekt:** Ersatz Ölheizung  
durch Luft-/Wasser  
Wärmepumpe aussen  
aufgestellt

**Projektverfasser:** Peter Kummer AG  
Gewerbstrasse 5  
4524 Günsberg

**Bauplatz:** Steinackerweg 16  
GB 850

**Planaufgabe:** Gemeindehaus Ein-  
gang West (Wahllokal)

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022  
Begründete  
Einsprachen sind an  
die Baukommission  
zu richten.

100367129/La

**EINWOHNERGEMEINDE  
LANGENDORF**

**Baupublikation**

**Bauherr:** Feier Peter und  
Wingeier Simone  
Rötistrasse 12  
4513 Langendorf

**Bauobjekt:** Dachsanierung und  
Fassadenänderung

**Projektverfasser:** Schmid & Co.  
Holzbau AG  
Gewerbstrasse 1  
4524 Günsberg

**Bauplatz:** Rötistrasse 12  
GB 563

**Planaufgabe:** Gemeindehaus Ein-  
gang West (Wahllokal)

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022  
Begründete  
Einsprachen sind an  
die Baukommission  
zu richten.

100367137/La

**Praxis für  
Manuelle & Physikalische Therapie**  
**Sabine Zürcher-Sieber  
Med. Masseurin mit eidg. Fachausweis**  
Hauptstrasse 56, 4522 Rüttenen  
Telefon 032 621 79 13  
[www.praxismassano.ch](http://www.praxismassano.ch)

**Tag der offenen Tür  
Freitag, 9.12.22  
15.00–20.00 Uhr**

**massano**

**EINWOHNERGEMEINDE  
LANGENDORF**

**Baupublikation**

**Bauherr:** Hubli  
Bruno und Vreni  
Buchenstrasse 9  
4533 Riedholz

**Bauobjekt:** Holzofen mit Kaminzug

**Projektverfasser:** Ofenhaus  
Linder GmbH  
Derendingenstrasse 6  
4563 Gerlafingen

**Bauplatz:** Steinackerweg 23  
GB 931

**Planaufgabe:** Gemeindehaus Ein-  
gang West (Wahllokal)

**Einsprachefrist:** 15. Dezember 2022  
Begründete  
Einsprachen sind an  
die Baukommission  
zu richten.

100367126/La



**Einwohnergemeinde  
Lommiswil**

**Verkehrspolizeiliche  
Massnahme**

Der Gemeinderat der Einwohner-  
gemeinde Lommiswil hat am  
23. Juni 2022 folgende Verkehrs-  
massnahme beschlossen:

**Neue Signalisation (gemäss Plan):  
Höchstgeschwindigkeit 30;  
Beginn (2.30) und Ende (2.53)**

Lommiswil, Schauenburgstrasse  
(GB Nr. 90059) auf der Länge  
des Grundstücks Lommiswil GB  
Nr. 323

Der Plan kann während der  
Beschwerdefrist und den Schal-  
terstunden in der Gemeindever-  
waltung Lommiswil eingesehen  
werden.

Gegen diesen Beschluss kann in-  
nert 10 Tagen seit der Veröffent-  
lichung beim Bau- und Justizde-  
partement, Amt für Verkehr und  
Tiefbau, Rötihof, 4509 Solothurn,  
Beschwerde eingereicht werden.

Sie ist schriftlich zu begründen  
und hat einen Antrag zu enthalten.  
Innert derselben Frist ist bei der  
Staatskasse in Solothurn (IBAN  
CH56 0833 4000 0S12 1579 A)  
mit dem Vermerk «Verkehrsmass-  
nahmen: Konto-Nr. 2006074/  
006» ein Kostenvorschuss von  
CHF 500.– zu hinterlegen.

100366030/La

**Einwohnergemeinde  
Lommiswil**

**Einladung**

**zur ordentlichen Budget-  
Gemeindeversammlung  
der Einwohnergemeinde  
Lommiswil**

**Dienstag, 13. Dezember 2022,  
19.30 Uhr  
in der Dorfhalle Lommiswil**

**Traktanden**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Mitteilungen
3. Neue Kredite gemäss  
Gemeindeordnung § 16
  - 3.1. Kredit Renovationsarbeiten  
Dorfhalle (Duschanlagen,  
Aussenleuchten / Flutlichter)
  - 3.2. Nachtragskredit  
reduzante Pumpe
  - 3.3. Kredit Migration  
Verwaltungs-Software
  - 3.4. Rahmenkredit Ersatz- und  
Neubeschaffung Schulmobiliar
4. Reglemente und Verträge
  - 4.1. Totalrevision  
Gemeindeordnung (GO)
  - 4.2. Aufhebung  
Submissionsreglement
  - 4.3. Totalrevision Steuerreglement
5. Erläuterung des Finanzplanes  
2023–2027
6. Budget 2023
  - 6.1. Erfolgsrechnung
  - 6.2. Spezialfinanzierungen
  - 6.3. Investitionsrechnung mit  
Verpflichtungskreditkontrolle
  - 6.4. Teuerungszulage für haupt-  
und nebenamtliches Personal
  - 6.5. Feuerwehrersatzabgabe
  - 6.6. Steuerfuss
7. Motionen und Postulate
8. Ehrungen

**Der Gemeinderat Lommiswil**

100366098/La

**rohn**  
QUALITÄT BEIM STROM.

Wir gratulieren Peter Stebler zu seinem  
**25 Jahre Jubiläum** in unserem Unternehmen.  
Wir danken ihm für die grossartige Arbeit  
und die Treue. Seine grosse Erfahrung und  
sein Perfektionismus machen ihn zu einem  
unverzichtbaren und geschätzten Mitarbeiter.

**rohn**  
QUALITÄT BEIM STROM.  
Rohn Elektro-Unternehmen AG  
4553 Subingen | [www.rohn.ch](http://www.rohn.ch)

**Bürgergemeinde Lommiswil**  
**Einladung zur**  
**ordentlichen**  
**Budgetgemeinde-**  
**versammlung**

Montag, 12. Dezember 2022  
 20.00 Uhr im Sitzungszimmer 3  
 in der Dorfhalle

**Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmentzählers
3. Protokoll vom 14. Juni 2022
4. Budget 2023
  - 4.1. Orientierung Voranschlag Forstbetrieb Leberberg
  - 4.2. Genehmigung Voranschlag Bürgerrechnung
5. Allmendregelment Genehmigung
6. Verschiedenes

Die Unterlagen zur Versammlung liegen zur Einsichtnahme beim Präsidenten auf.

Markus Flury,  
 Grossmattstrasse 6

**Der Bürgerrat Lommiswil**  
 100366850/Lo

**Röm.-kath. Kirchengemeinde Oberdorf**  
**Einladung zur ordentlichen**  
**Kirchengemeindeversammlung**

Dienstag, 13. Dez. 2022, 20.00 Uhr,  
 in der Kaplanei Oberdorf

Infos siehe unter Oberdorf

**Liebe Lommiswilerinnen**  
**Liebe Lommiswiler**

Seit 2009 hat der Verein Dorfladen in jeder Adventszeit beim Dorfladen einen «Weihnachtsbaum» beleuchtet. Aufgrund der Diskussionen betreffend die Strommangel-lage verzichten wir in diesem Jahr nach Absprache mit der Regionalleitung von Volg darauf und leisten einen symbolischen Beitrag zum Stromsparen.

Wir wünschen Ihnen dennoch eine besinnliche Adventszeit und freuen uns, Sie beim energiesparenden Einkauf in unserem Dorfladen anzutreffen.

Freundliche Grüsse

**Verein Dorfladen Lommiswil**  
**Der Vorstand**

100366908 /Lo



**EINLADUNG**  
 ZUR **BUDGETGEMEIN-**  
**DEVERSAMMLUNG**

VOM MONTAG,  
 12. DEZEMBER 2022,  
 20.00 UHR

Ort **KÄCHSCHÜR OBERDORF**

1. Wahl von **StimmzählerInnen**
2. **Mitteilungen**
3. **Beratung und Beschluss über die Ausführungen der Investitionen 2023**
  - a) Ersatz Wasserleitung und Ringschluss Hasenmattweg Bruttokredit CHF 250'000
  - b) Energetische Massnahmen Kindergarten maximale Photovoltaikanlage Nachtragskredit CHF 150'000
  - c) Ersatzneubau Pavillon Schulanlage Planungskredit CHF 150'000
  - d) Ersatz Wärmeerzeugung mit erneuerbaren Energien für die Schulanlage Mühlacker Bruttokredit CHF 850'000

4. **Beratung und Beschluss des Budgets 2023**

5. **Verschiedenes**  
**Gemeinderat Oberdorf SO**

100365864/Ob



**Bürgergemeinde Oberdorf**  
**Einladung zur ordentlichen**  
**Bürgerversammlung**

**Donnerstag, 15. 12. 2022, 20.00 Uhr,**  
 im Sitzungszimmer  
 der Gemeindeverwaltung

**Traktanden:**

1. Wahl Stimmentzähler
2. Protokoll Bürgerversammlung vom 14. 6. 2022
3. Budget 2023
5. Einbürgerungen
6. Verschiedenes

Die Unterlagen können beim Präsidenten, Franz Adam, Weissensteinstrasse 129, eingesehen werden.

Voranzeige: Der Weihnachtsbaumverkauf findet am 17.12.2022 statt. Nähere Angaben entnehmen Sie bitte dem Hauptinserat des Forstbetriebs Leberberg im Azeiger vom 8.12.2022.

**Der Bürgerrat**  
 100366578/Ob

**Tag der offenen Tür**  
**Freitag, 9.12.22**  
**15.00-20.00 Uhr**

**massano**

Praxis für  
 Manuelle & Physikalische Therapie

Sabine Zürcher-Sieber  
 Med. Masseurin mit eidg. Fachausweis

Hauptstrasse 56, 4522 Rüttenen  
 Telefon 032 621 79 13  
 www.praxismassano.ch

**Märchentheater**  
**Frau Holle**

Theatergruppe  
 Lampenfieber

**Kultur i dr Käch-Schüür**

**Samstag, 10. Dezember 2022**  
**14.00 Uhr**

Freier Eintritt – Kollekte

**Röm.-kath.**  
**Kirchengemeinde Oberdorf**  
**EINLADUNG**  
**zur ordentlichen**  
**Kirchengemeinde-**  
**versammlung**

**Dienstag, 13. Dezember 2022,**  
**20.00 Uhr**  
 in der Kaplanei Oberdorf

**Traktanden**

1. Begrüssung/Mitteilungen
2. Wahl der Stimmentzähler/-in
3. Voranschlag 2023
4. Verschiedenes

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

**Der Kirchengemeinderat**

100361766/Ob

Die Alternative dazu: Bücher  
 in Grossdruck. [www.sbs.ch](http://www.sbs.ch)

**SBS** SCHWEIZERISCHE  
 BIBLIOTHEK FÜR  
 BLINDE, SEH-UND  
 LESEBEHINDERTE



**Einwohnergemeinde**  
**Rüttenen**

Einladung zur  
**Gemeindeversammlung**

**Dienstag, 13. Dezember 2022,**  
**20.00 Uhr, im Kirchengemeindezentrum**

**Traktanden**

1. Wahl der Stimmentzählenden
2. Genehmigung Budget 2023 der Einwohnergemeinde Rüttenen
  - 2.1 Erfolgsrechnung 2023
  - 2.2 Investitionsrechnung 2023
  - 2.3 Lohnanpassungen für das Gemeindepersonal
  - 2.4 Festsetzung des Steuerfusses 2023
3. Mitteilungen und Verschiedenes
  - 3.1 Informationen über den Stand der Ortsplanung und den Ablauf der öffentlichen Mitwirkung
  - 3.2 Weitere Informationen und Wortbegehren aus dem Publikum

Die Berichte und Anträge des Gemeinderates sowie die weiteren Unterlagen zu den traktandierten Geschäften können ab Freitag, 2. Dezember 2022, während der Bürozeit auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Zusätzlich werden die Unterlagen auf der Website der Einwohnergemeinde Rüttenen aufgeschaltet. Auf Wunsch können die Unterlagen in Papierform bezogen werden.

**Im Anschluss an die Gemeinde-**  
**versammlung sind alle zu einem**  
**Apéro eingeladen.**

Wir freuen uns auf eine  
 zahlreiche Teilnahme.

Der Gemeinderat

100366048/Rü

**Tag der offenen Tür**  
**Freitag, 9.12.22**  
**15.00-20.00 Uhr**

**massano**

Praxis für  
 Manuelle & Physikalische Therapie

Sabine Zürcher-Sieber  
 Med. Masseurin mit eidg. Fachausweis

Hauptstrasse 56, 4522 Rüttenen  
 Telefon 032 621 79 13  
 www.praxismassano.ch

Einwohnergemeinde  
Rüttenen

## Kunststoff- sammlung

Samstag, 3. Dezember 2022

Temporäre Behälter bei der Multi-  
sammelstelle Dorf, Hauptstrasse.  
Annahme ausschliesslich im  
Sammelsack für Kunststoffe.

Weitere Informationen gemäss  
Abfallmerkblatt.

Fachstelle Umwelt  
10036676/Rü

Einwohnergemeinde  
Rüttenen

## Papiersammlung

Montag, 5. Dezember 2022,  
ab 7.00 Uhr

Das Papier ist an der gleichen  
Stelle wie der Kehricht zu  
deponieren. Das Papier ist mit  
Schnur zu bündeln.  
Für Karton finden separate  
Sammlungen statt.

Fachstelle Umwelt  
10036683/Rü

Bürgergemeinde Rüttenen

## Einladung

zur ordentlichen  
Budget-Gemeinde-  
versammlung 2023

auf Mittwoch,  
14. Dezember 2022, 20.00 Uhr  
im Kirchengzentrum Rüttenen

### Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Orientierung über das Budget  
2023 Forstbetrieb Leberberg
4. Genehmigung Budget 2023  
der Bürgergemeinde
5. Informationen Bürgerpräsident
6. Informationen Ressortleiter
7. Verschiedenes

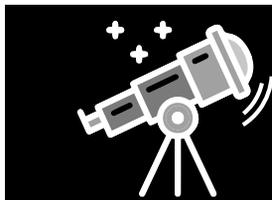
Der Bürgerrat lädt alle in Rüttenen  
wohnhaften Bürgerinnen  
und Bürger ein, an der Bürger-  
gemeindeversammlung teilzu-  
nehmen und heisst sie herzlich  
willkommen.

Die Unterlagen zur Budget-  
Gemeindeversammlung 2022  
und das Protokoll der letzten  
Gemeindeversammlung vom  
15.06.2022 können nach dem  
Versand der Einladung während  
der Bürozeit auf der Kanzlei  
der Einwohnergemeinde Rüttenen  
eingesehen werden und  
werden auf die Homepage der  
Einwohnergemeinde geladen.  
Das Protokoll ist statutengemäss  
vom Bürgerrat bereits genehmigt  
worden.

Der Bürgerrat

100366439/Rü

## > RIEDHOLZ



Mehr Licht, Luft und Komfort

### Dachfenster schaffen neue Aussichten

Als bewährter Velux-Fachbetrieb  
setzen wir beim Einbau von neu-  
en Dachfenstern auf das beste  
Produkt. Auch bei **Unterhalt,  
Reparaturen** und **Austausch**  
sind wir gerne für Sie da.



### Schärli Bedachungen

Profis für Dach und Fassade

4533 Riedholz  
T 032 645 04 80

schaerli-bedachungen.ch



An den Scheidewegen  
des Lebens stehen  
keine Wegweiser.  
Charlie Chaplin

## Charona

Das ganzheitliche  
Bestattungsunternehmen

Christa Tinella-Steiner

032 677 06 18 | 078 651 90 80  
christa.tinella@charona.ch  
www.charona.ch

## > SELZACH

### BAUPUBLIKATION

Gesuchsteller:  
Fankhauser Miriam und Peter,  
Zilweg 10, 2545 Selzach

Baubjekt: Sitzplatzüberdachung

Bauplatz: Zilweg 10,  
auf GB Selzach Nr. 3357,  
Zone für öffentliche Bauten und  
Anlagen OeBA

Planverfasser:  
Fankhauser Miriam und Peter,  
Zilweg 10, 2545 Selzach

Einsprachefrist: 16. Dezember 2022

Auflageort: Bauverwaltung

Einsprachen schriftlich und  
begründet an die Bau- und  
Werkkommission.

100367098/Se



## Einladung

zur Teilnahme an der  
Gemeindeversammlung vom

Montag, 12. Dezember 2022  
Beginn 19.30 Uhr  
im Pfarreizentrum

### Traktanden

1. Bereinigung der  
Traktandenliste
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Neue nicht gebundene  
Ausgaben gemäss § 66  
der Gemeindeordnung
  - «Aufstockung/Sanierung  
Mehrzweckgebäude» in  
der Höhe von Fr. 2 595 000.–  
(Sachverhaltsänderung,  
ohne PV)
  - «Photovoltaikanlage auf dem  
Mehrzweckgebäude»  
in der Höhe von Fr. 400 000.–  
(neu separat)
  - «Erneuerung Strassen-  
beleuchtung auf  
Gemeindegebiet» in der  
Höhe von Fr. 780 000.–
  - «Entlastungsleitung West,  
Altreustrasse» in  
der Höhe von Fr. 800 000.–

### 4. Budget 2023

- 4.1. Budget 2023  
der Erfolgsrechnung
- 4.2. Budget 2023  
der Investitionsrechnung
- 4.3. Festsetzung Steuerfuss  
2023 für natürliche und  
jur. Personen
- 4.4. Festsetzung Feuerwehr-  
ersatzabgabe 2023
- 4.5. Deckung des Finan-  
zierungsfehlsbetrags 2023

### 5. Verschiedenes

- Beantwortung des  
Postulates «Massnahmen  
Sängli, Altreu»
- Information  
«Zukunft Pfarreizentrum»

Das Protokoll der letzten  
Gemeindeversammlung vom  
13. Juni 2022 und alle hinsichtlich  
der Gemeindeversammlung rele-  
vanten Akten können im Internet  
heruntergeladen und/oder  
während der Schalterzeiten in der  
Gemeindeverwaltung eingesehen  
werden. Anschliessend an die  
Versammlung wird den Teilneh-  
menden ein Apéro angeboten.

### EINWOHNERGEMEINDE SELZACH

Gemeindepräsidium

100366709/Se



### Musikgesellschaft Selzach

## Adventskonzert

Sonntag, 4. Dezember 2022,  
17.00 Uhr

in der kath. Pfarrkirche Selzach

Eintritt frei – Kollekte

100367071/Se

## BAUPUBLIKATION

Gesuchsteller:  
Mustafa Liridon und Esra,  
Mustafi Egzon und Linda,  
Steinackerweg 6, 2545 Selzach

Baubjekt:  
Neubau 3-Familienhaus mit  
Carport und Wärmepumpe  
ausser aufgestellt

Bauplatz:  
Steinackerweg,  
auf GB Selzach Nr. 4812,  
Wohnzone W3

Planverfasser:  
solHaus AG, Hauptstrasse 5,  
4563 Gerlafingen

Einsprachefrist:  
16. Dezember 2022

Auflageort: Bauverwaltung

Einsprachen schriftlich und  
begründet an die Bau- und  
Werkkommission.

100367106/Se

### Einwohnergemeinde Selzach

## Verkehrspolizeiliche Massnahme

Der Gemeinderat der Einwohner-  
gemeinde Selzach hat am  
27. Oktober 2022 folgende  
Verkehrsmassnahme beschlossen:

Neue Signalisation (gemäss Plan):

### Verbot für Motorwagen und Motorräder (2.13)

mit der Zusatztafel «Zubringer  
und Landwirtschaft gestattet»

– Bellacherstrasse,  
ab Einmündung Hölzliweg  
bis Gemeindegrenze Selzach-  
Bellach

– Flurweg GB-Nr. 90195  
zwischen Solothurnstrasse  
und Bellacherstrasse

– Flurweg GB-Nr. 90204  
zwischen Solothurnstrasse  
und Bellacherstrasse

– Flurweg GB-Nr. 90205  
zwischen Solothurnstrasse  
und Bellacherstrasse

Der Plan kann während der  
Beschwerdefrist und der  
Schalterstunden in der Gemein-  
deverwaltung Selzach eingesehen  
werden.

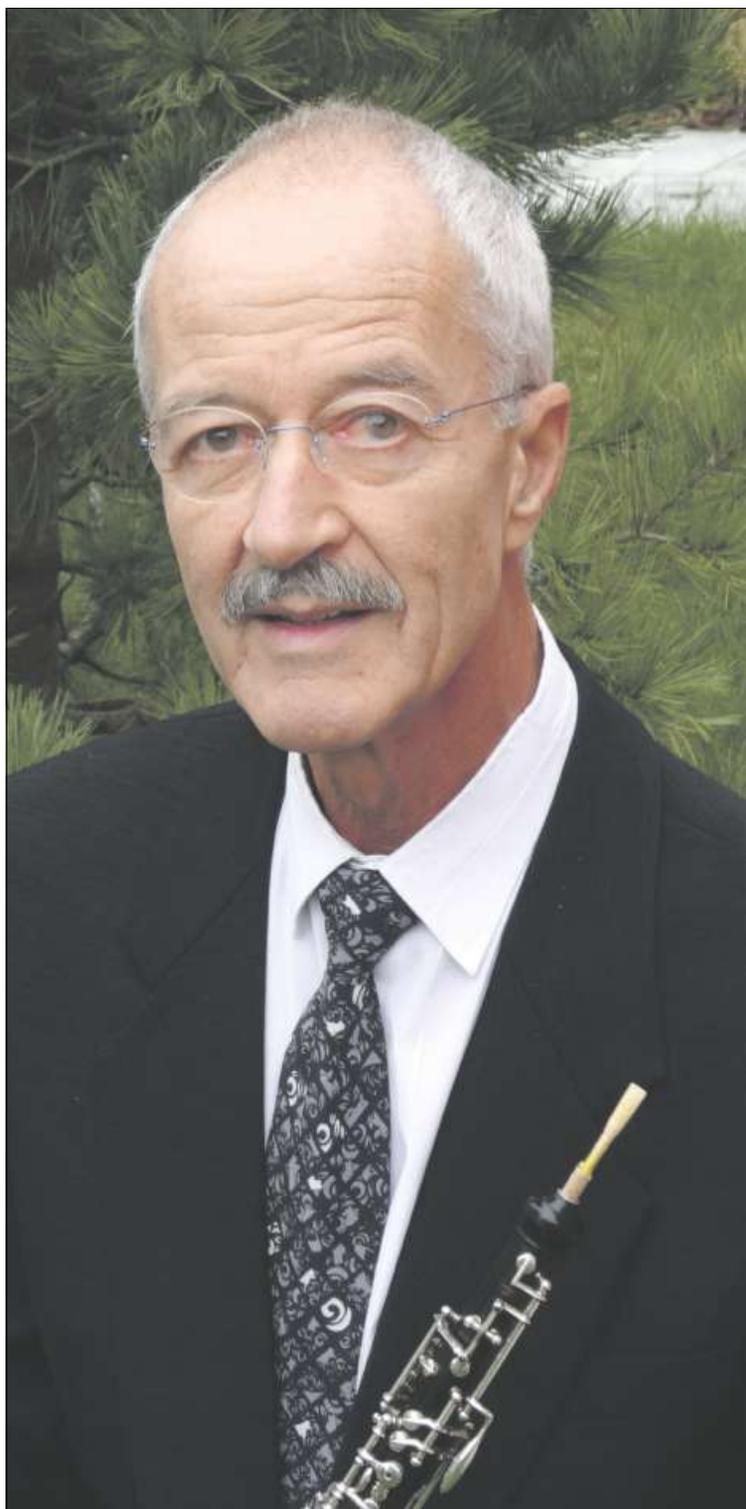
Gegen diesen Beschluss  
kann innert 10 Tagen seit der  
Veröffentlichung beim  
Bau- und Justizdepartement,  
Amt für Verkehr und Tiefbau,  
Röthhof, 4509 Solothurn,  
Beschwerde eingereicht werden.  
Sie ist schriftlich zu begründen  
und hat einen Antrag zu enthalten.  
Innert derselben Frist ist bei der  
Staatskasse in Solothurn  
(PC-Nr. 45-1-4) mit dem Vermerk  
«Verkehrsmassnahmen:  
Konto-Nr. 2006074 / 006»  
ein Kostenvorschuss von Fr. 500.–  
zu hinterlegen.

100366359/Se



**SOLOTHURN**

# Solothurner Kammerorchester SKO



## Viertes Abo-Konzert der Saison 2022 mit Hanspeter Thomann, Oboe.

Musik, passend zu Jahreszeit und Kirchenraum – besinnlich, lebhaft, meditativ, stimmungsvoll. Hanspeter Thomann, Oboe, ist Solist im letzten diesjährigen Abonnementskonzert des Solothurner Kammerorchesters. Er ist langjähriger Zuzüger und Solo Oboist des Solothurner Kammerorchesters und des Barockorchesters I Cameristi.

In selber Funktion war er während zwanzig Jahren Mitglied beim Berner Kammerorchester. Als Zuzüger war er auch beim TOBS engagiert. Gemeinsam mit dem Zauberer Christoph Borer und der Pianistin Therese Thomann trat er im Trio Belle Époque mit unterhaltsamen und überraschenden Programmen auf. Während vieler Jahre unterrichtete er an den Musikschulen Burgdorf und Biel. Sein filigranes, nuanciertes Spiel, sein warmer, klarer und farbenreicher Oboenklang, begleitet vom Solothurner

Kammerorchester unter der Leitung von Michael Rubeli, ist zu hören in den Concerti für Oboe von Alessandro Marcello, Johan Joachim Agrell und in der Sinfonia zur Kantate BWV 156 von Johann Sebastian Bach. Ergänzend dazu erklingen reine Streichorchesterwerke: Antonio Vivaldis ausdrucksstarkes Concerto Madrigalesco; «Summa» des estnischen Komponisten Arvo Pärt, einem der wichtigsten und zugleich populärsten Komponisten zeitgenössischer spiritueller, geistlicher Musik; Johann Pachelbels Kanon, von dem sich auch Popstars wie die Bee Gees, Nina Hagen, David Bowie und andere inspirieren liessen sowie Johann Sebastian Bachs Ricercare a 6, einem Höhepunkt der barocken, polyphonen Kunst des Kontrapunktes, einer Fuge über ein Thema des musikbegeisterten Königs Friedrich II. Der grossartige barocke Kirchenraum mit seiner aussergewöhnlichen Akustik verstärkt Inhalt und Wirkung der Musik und bietet dem Publikum ein besonderes Klangerlebnis.

Das Solothurner Kammerorchester SKO dankt an dieser Stelle seinem Publikum, seinen treuen Abonnentinnen und Abonnenten, allen, die das Orchester unterstützen. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen auch im Jahr 2023 schöne, spannende, inspirierende Konzertabende zu erleben.

### Vorschau auf die Saison 2023:

- 3. März 2023:** «Zwei Flügel im Konzert», Klavierduo Adrienne Soós und Ivo Haag
- 26. Mai 2023:** «Romantisches Violinkonzert» mit Bettina Sartorius, Violine
- 25. August 2023:** «Ein musikalischer Spass» mit Julia Malkova, Viola
- 3. Dezember 2023:** «Alte Tänze und nordische Streicherklänge», Adventskonzert in der Jesuitenkirche

*Ueli Steiner, Solothurn*

➤ **Sonntag, 4. Dezember, 16 Uhr**  
**Jesuitenkirche Solothurn**  
 Platzpreise: 45 CHF  
 Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt  
 Schüler/Studenten mit Legi 25 CHF

➤ **Vorverkauf**  
**Zentrale Vorverkaufsstelle Solothurn, QuickMedia**  
 Gurzelngasse 11, 4500 Solothurn  
 T 023 621 80 80  
 vorverkauf@quickmedia.ch

**LOKALES UND REGIONALES**

Wir publizieren Ihre Beiträge ohne Kürzungen und ohne redaktionelle Änderungen.

Die Verfasser übernehmen die Verantwortung für den Inhalt und die Richtigkeit der Beiträge.

Terminreservierungen und Platzierungswünsche sind nicht möglich. Schiebungsrecht von einer Woche bei nicht termingebundenen Berichten.

Senden Sie uns Ihre Beiträge mit dem dazugehörigen Bestellformular. Das **Bestellformular** zum digitalen Ausfüllen finden Sie auf unserer Homepage: **www.azeiger.ch**.

Textdokumente werden nur als Word-Dokument (.doc) und Bilder nur in guter Qualität als hochaufgelöstes JPG oder TIF und Logos als vektorisiertes EPS angenommen. Die Datenerlieferung erfolgt ausschliesslich in digitaler Form per E-Mail.

**Annahmeschluss Beiträge und Danksagungen**

Dienstags, 8.00 Uhr  
 Spätere Einsendungen können nicht berücksichtigt werden.

**AZEIGER**  
**Lokales & Regionales**  
 redaktion@azeiger.ch  
 T 032 622 33 04

**Tarife**  
**Gemeinden und Vereine**

Gemeinden und ihre zugewandten Organe/Vereine, ausgenommen sind Hinweise auf Veranstaltungen

Pro gedruckte Zeile	CHF	2.50
Bild 1-spaltig	CHF	55.00
Bild 2-spaltig	CHF	65.00
Bild 3-spaltig	CHF	75.00
Mindestverrechnung	CHF	30.00

**Nicht kommerziell**

Allgemeine Beiträge ohne kommerziellen Charakter

Pro gedruckte Zeile	CHF	4.00
Bild 1-spaltig	CHF	65.00
Bild 2-spaltig	CHF	75.00
Bild 3-spaltig	CHF	85.00
Mindestverrechnung	CHF	50.00

**Kommerziell**

Beiträge mit Hinweisen auf Produkte, Dienstleistungen und Veranstaltungen mit kommerziellem Hintergrund

Pro gedruckte Zeile	CHF	9.00
Bild 1-spaltig	CHF	160.00
Bild 2-spaltig	CHF	310.00
Bild 3-spaltig	CHF	410.00
Mindestverrechnung	CHF	90.00

**Danksagungen**

Für die Publikation auf der Seite «Lokales & Regionales» stehen 3 Sujets (mit Kreuz/mit Stimmungsbild/neutral) in 3 Grössen zur Verfügung

Grösse 100 x 80 mm	CHF	250.00
Grösse 150 x 80 mm	CHF	370.00
Grösse 150 x 120 mm	CHF	550.00

Alle Preise zuzüglich 7.7 % MwSt.

**SOLOTHURN**

# Frag-Art | Nachher Theo Gheorghiu



Nach dem Konzert vom kommenden Sonntag, 4. Dezember, um 17 Uhr, mit der Geigerin Bettina Sartorius, wird **Teo Gheorghiu** erneut im Konzertsaal Solothurn ein Rezital geben.

Der Pianist spielt am **Sonntag, 11. Dezember, um 17 Uhr**, von Beethoven, die Pathétique und die Mondscheinsonate. Nach der Pause hören wir Rumänische Volkstänze von Bartok und die Rapsodia Romana von Enescu.

Mit diesen Werken kehrt Gheorghiu zu seinen persönlichen und musikalischen Wurzeln zurück. Mit Rumänien ist er väterlicherseits sehr verbunden.

Mit grosser Hingabe lässt er uns an dieser Musikwelt teilhaben.

*Franz Grimm, Haag/Selzach*

> **Eintritt bei allen Konzerten**  
**40 CHF | 10 CHF**

**Reservierungen**  
032 681 00 01  
fragartkonzerte@bluewin.ch

> **Weitere Infos**  
[www.fragart.ch](http://www.fragart.ch)

**TODESANZEIGE**

*Ohne dich...  
zwei Worte, so leicht zu sagen  
und doch so endlos schwer zu ertragen.*

Unendlich traurig und mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von meinem geliebten Schatz, unserem lieben Papi, Schwiegervater, Papa, Schwager und Onkel



## Albert Fräulin-Müller

30.01.1943 – 26.11.2022

Für deine Liebe und Fürsorge danken wir Dir aus ganzem Herzen. Wir vermissen Dich sehr. In unseren Herzen wirst du weiterleben.

Traueradresse:  
Anna-Louisa Fräulin  
Untere Neumattstrasse 8  
4543 Deitingen

Anna-Louisa Fräulin-Müller  
Gabi und Martin Hadorn-Fräulin  
mit Irène, Christoph, Helene und Karin  
Nicole und Patrick Gschwind-Fräulin  
mit Jonas, Fabienne und Lars  
Uwe Fräulin  
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am 5. Dezember 2022 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Deitingen statt. Wer den Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke auf seinen Wunsch hin der Juniorenabteilung des FC Deitingen. IBAN CH85 8093 8000 0060 3342 8, Raiffeisenbank Wasseramt-Buchsi, Vermerk: Albert Fräulin.

# AZEIGER

**Möchten Sie  
Ihren Verein  
in unserer  
Rubrik  
«VEREINE»  
kostenlos  
vorstellen?**

Dann senden Sie Informationen  
zu Ihrem Verein an:

Redaktion AZEIGER  
Werbeagentur  
eggenschwiler & friends, werbung  
redaktion@azeiger.ch

-----  
**Das Original.**

**BUCHEGG UND LÜTERSWIL-GÄCHLIWIL**

# Fusion – Finanzen im Zentrum der Diskussion

**Die Arbeitsgruppe traf sich am 21. November 2022, um über die Finanzen und deren langfristige Entwicklung nach einer allfälligen Fusion zu diskutieren. Die beiden Finanzverwalterinnen hatten nach Angaben der beiden ressortverantwortlichen Gemeinderäte einen Finanzplan erarbeitet.**

Der gemeinsame Finanzplan (Zusammenzug von Buchegg und Lüterswil-Gächliwil) geht in den Jahren nach der Fusion von einem Aufwandüberschuss aus, hauptsächlich verursacht durch den Gegenvorschlag

zur Steuerinitiative und durch die Steuerreform STAF. Die Berechnung im Finanzplan basiert auf einer Steueranlage (NP+JP) von 110 %. Ein Fusionsbeitrag wurde in den Unterlagen nicht berücksichtigt. Um ein ausgeglichenes Ergebnis zu erzielen, müssten die Steuern auf 134 % erhöht werden. Da beide Gemeinden über ein gutes Polster in Form von Eigenkapital verfügen, konnten verschiedene Steueranlagen zwischen 110 % und 134 % diskutiert werden. Die Arbeitsgruppe war sich einig, dass eine massvolle Reduktion des Eigenkapitals gerechtfertigt ist und dass wir den beiden Gemeinderäten und der Bevölkerung einen Steuerfuss von 110 % für die

Jahre 2024, 2025 und 2026 vorschlagen wollen. Ab dem Jahr 2026 muss der Steuerfuss neu überprüft werden. Bis ins Jahr 2026 wird mit einer Steueranlage von 110 % das gemeinsame Eigenkapital auf rund 3,2 Mio. Franken sinken, die neue Gemeinde ist dann zumal immer noch in einer komfortablen Situation, ein Nettovermögen pro Einwohner ausweisen zu können.

Die Arbeitsgruppe hat neben den Finanzen zudem an der Botschaft für die Gemeinderäte und die Bevölkerung weitergearbeitet. Es werden alle bekannten Bereiche wie Bau, Werke, Sicherheit, Volkswirtschaft, Bildung,

Gesundheit, Soziales und Infrastruktur beleuchtet und in der Botschaft machen wir uns Gedanken, wie es nach einer Fusion in den jeweiligen Bereichen weitergehen soll. Die Erarbeitung der Botschaft erfordert viele Abklärungen. Wir werden im Dezember daran weiterarbeiten.

*Arbeitsgruppe Fusion  
Buchegg und Lüterswil-Gächliwil*



**LUTERBACH**

# Generalversammlung SP Luterbach

Die SP Luterbach hat sich zur jährlichen Generalversammlung getroffen. Bei Kerzenschein wurden anstehende Themen und vergangene Aktivitäten diskutiert. Die Versammlung hat dem im Sommer verstorbenen, sehr aktiven Mitglied Pio Colombo gedacht. Seine sehr pointierten Leserbriefe sind vielen in bester Erinnerung.

**Wahlen**

Als Präsidentin der Sektion wurde Aline Leimann gewählt. Die beiden Gemeinderäte Thomas Lüdi und Simon Luder sowie Julia Strobel sind neu im Vorstand, neben den bisherigen Jean-Pierre Häni und Urs von Lerber als Kassier.



**Vorstand SP Luterbach, v.l.n.r.:** Urs von Lerber, Jean-Pierre Häni, Aline Leimann, Simon Luder, Julia Strobel und Thomas Lüdi.

**Erfolg beim Bahnhof Luterbach**

Im Juni 2019 reichte die SP Luterbach an der Gemeindeversammlung eine Motion ein, in der die bestehende Bahnstation als behindertengerecht und gesetzeskonform umzugestaltet werden sollte und das Industrieareal im Norden durch eine Unterführung erschlossen werden sollte. Nach drei Jahren kann dieses Projekt endlich ange-

gangen und soll 2026 abgeschlossen werden. Aline Leimann freut sich über das geplante Projekt: «Endlich müssen Menschen mit Gehbehinderungen, Familien mit Kinderwagen und Geschäftsleute mit Rollkoffern keine gefährliche Kletterpartie mehr auf sich nehmen, um den ÖV zu nutzen.»

Für die SP Luterbach ist es zudem erfreulich, dass der bereits bestehende Bahnhof als erhaltungswürdig eingestuft wird. Dazu gehört auch das bestehende Perrondach. So bleibt das Dach der Gemeinde erhalten, bietet auch künftig Schutz vor Regen und erinnert an vergangene Tage, in denen

der Bahnhof zu den drei grössten Industriebahnstationen der Schweiz gehörte.

**Gemeinderatswahlen werden angestrebt**

Die Mitglieder fanden, es sollten wieder echte anstelle von stillen Gemeinderatswahlen stattfinden. Gemeinderätinnen und Gemeinderäte würden damit bekannter und mehr Leute würden sich mit dem Dorf und seiner Politik beschäftigen. In diesem Sinne freut sich die SP Luterbach auf neue Mitglieder, die gerne mitgestalten möchten.

*Urs von Lerber, SP Luterbach*

**> Kontakt**

**Aline Leimann**  
Fraktionspräsidentin SP Luterbach  
T 078 699 75 00  
[sp-luterbach.ch](http://sp-luterbach.ch)

**AZEIGER**

**AUSFALL-  
NUMMER**

**Ausgabe Nr. 52**  
**Donnerstag,**  
**29. Dezember 2022**  
**entfällt**

Details entnehmen  
Sie dem Hauptinserat  
in dieser Ausgabe



**Einladung zur  
Bürgergemeinde-  
versammlung**

Montag, 12. Dezember 2022,  
20.00 Uhr, GR-Zimmer,  
Hauptstrasse 2, Mühledorf

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Genehmigung Traktandenliste
3. Wahl der Stimmzähler/  
Feststellung Anzahl  
Stimmberechtigte
4. Genehmigung Protokoll der  
Bürgerversammlung vom  
16. August 2022
5. Budget 2023
6. FB Bucheggberg: Kauf  
Sägerei Dick Schnottwil
7. Verschiedenes

Engeladen sind alle stimmbe-  
rechtigten Bürger von Mühledorf.  
Die Unterlagen zu den Traktan-  
den 4 und 5 liegen 10 Tage vor  
der Versammlung zur Einsicht-  
nahme in der Gemeindeverwal-  
tung Buchegg, Hauptstrasse 2,  
Mühledorf (GR-Zimmer 1. Stock)  
auf.

**Weihnachtsbaumverkauf:**

**17. Dezember 2022** beim  
Waldhaus Mühledorf

**Bürgerrat Mühledorf**

100366725/1477/BU

**STOPPT  
PESTIZIDE!**

Schütze gemeinsam mit  
Greenpeace die Bienen:

Spende zwischen  
1 und 99 Franken per SMS.  
Beispiel: GP BIENEN 15 an 488\*

\*Die Kosten der SMS entsprechen deinem  
Niedrigtarifvertrag. Mit dem Senden  
der SMS spendest du Greenpeace deinen  
Wunschbetrag und stimmst zu, dass  
Greenpeace dich kontaktieren darf.

GREENPEACE

**Moser**  
Feinbäckerei • Lebensmittel • Café

**Chlausetag**

**Dienstag, 6. Dezember 2022**

Es git wie jedes Jahr feini Bänzli,  
Läbchueche,  
Nüssli, Manderindli,  
säubermächti Chlausesäckli!

**Dr Samichlaus isch vom  
17 Uhr a bi üs vor em  
Kafihüsli.**

Bi üs im Lade git es ab sofort e  
Zeichnigsvorlag zum usmale.  
Aui Chind wo die usmalti  
Zeichnig am 6. Dezember am  
Samichlaus bringe oder äs Värsl  
ufsäge überchöme äs chlises  
Gschänkli!

**Bänzejasse im Kafihüsli**

**Freitag/Samstag 2. + 3. 12. 22**

Reservation erforderlich.  
Eichholz • 3254 Messen  
• 031 765 52 50.

**Reformierte Kirchengemeinde  
Lüsslingen**

**Einladung  
zur ordentlichen  
Bürgergemeinde-  
versammlung  
(Budgetgemeinde)**

**Mittwoch, 14. Dezember 2022,  
19.30 Uhr,  
in der Kirche Lüterkofen**

**Traktanden**

1. Wahl der Stimmzähler
2. Budget 2023
  - 2.1. Steuerbezugshöhe 2023
  - 2.2. Budget 2023
  - 2.3. Investitionsrechnung 2023
3. Sanierung Kirche Lüsslingen
  - 3.1. Rückblick erste Bauphase
  - 3.2. Zweite Bauphase
4. Mitteilungen Kirchengemeinderat
5. Verschiedenes

Das Protokoll der KG-Versamm-  
lung vom 22. Juni 2022 sowie  
das Budget 2023 liegen ab  
Freitag, 2. Dezember 2022 in den  
Gemeindezimmern zur Einsicht  
auf.

Zu dieser Versammlung sind alle  
stimmberechtigten Mitglieder der  
Ref. Kirchengemeinde Lüsslingen  
herzlich eingeladen.

**Der Kirchengemeinderat  
Lüsslingen**

100366840/1423/LÜN

**BIEZWIL**  
Inseratedienst:  
H.-R. Wüthrich, Tel. 079 364 69 51

**Einwohnergemeinde  
BIEZWIL**

**BAUPUBLIKATION**

**Bauherrschaft /  
Grundeigentümer:**  
Bettina und Gabriel Diederich  
Lättsmatt 200, 4585 Biezwil

**Projektverfasser:**  
Bettina und Gabriel Diederich  
Lättsmatt 200, 4585 Biezwil

**Bauvorhaben:**  
– Überdachung Hauseingang

**Standort:**  
Lättsmatt 200, 4585 Biezwil  
GB Biezwil Nr. 313

**Einsprachefrist:**  
Donnerstag, 15. Dezember 2022

**Planaufgabe:**  
Gemeindehaus  
Einwohnergemeinde Biezwil

Einsprachen sind schriftlich,  
unterzeichnet und begründet an  
die Baukommission der Einwoh-  
nergemeinde Biezwil zu richten.

**Die Baukommission**  
100366329/1488/BW

**LÜSSLINGEN  
NENNIGKOFEN**  
Inseratedienst:  
Regula Lüthi, Tel. 032 623 46 60

**EINWOHNERGEMEINDE  
LÜSSLINGEN-NENNIGKOFEN**

**Schneeräumung  
Winter 2022/2023**

Um eine einwandfreie Schneeräu-  
mung gewährleisten zu können,  
werden alle Halter von Motor-  
fahrzeugen aufgefordert, ihre auf  
öffentlichen Strassen und Plätzen  
abgestellten Fahrzeuge zu entfer-  
nen. Für Schäden, die als Folge  
der Schneeräumungsarbeiten an  
parkierten Fahrzeugen entstehen,  
wird sonst jede Haftung abge-  
lehnt.

Hindernisse wie Mauern, Stell-  
platten, Zäune, usw., die wegen  
der Schneedecke unsichtbar sind,  
sind mit Markierungspfosten zu  
kennzeichnen. Für Beschädigun-  
gen jeglicher Art wird sonst eine  
Haftung seitens der Einwohnerg-  
emeinde Lüsslingen-Nennigkofen  
abgelehnt.

Die Verantwortlichen für die  
Schneeräumung danken der Be-  
völkerung im Voraus bestens für  
das entgegengebrachte  
Verständnis.

Freundliche Grüsse  
**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

100366284/1423/LÜN

**> KONTAKTE**

**> Inserateleiter**

**Silvio Piazzoli**  
Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
Telefax 058 200 48 01  
avinserate@chmedia.ch

**> Inserateschluss**

**Dienstag, 12.00 Uhr**

**> Inseratedienste**

**Gemeinden Bucheggberg**

**> 4583 Aetigkofen**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4587 Aetingen-Britten**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4578 Bibern**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4585 Biezwil**  
Hans-Ruedi Wüthrich  
Anzeigerverband  
Postfach, 3253 Schnottwil  
Telefon 079 364 69 51  
hansruedi.wuehtrich@azeiger.ch

**> 4582 Brügglen**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4579 Gossliwil**  
Beatrice Stuber-Brechbühl  
Rütistrasse  
Telefon 076 539 45 07

**> 4577 Hessigkofen**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4581 Küttigkofen**  
Elisabeth Zimmermann-Habegger  
Dorfstrasse 48  
Telefon 032 677 11 53

**> 4586 Kyburg-Buchegg**  
Gemeindeverwaltung Buchegg  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

**> 4574 Lüsslingen-Nennigkofen**  
Regula Lüthi, Leimern 56  
Telefon 032 623 46 60  
regulaluethi@bluwin.ch

**> 4571 Lüterkofen-Ichertswil**  
Silvio Piazzoli, Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
avinserate@chmedia.ch

**> 4584 Lüterswil-Gächliwil**  
Hans-Ruedi Wüthrich  
Anzeigerverband  
Postfach, 3253 Schnottwil  
Telefon 079 364 69 51  
hansruedi.wuehtrich@azeiger.ch

**> 3254 Messen**  
Balm b. Messen, Brunnenenthal,  
Oberramsen  
Heinz Iseli, Bühlweg 2  
Telefon 079 208 95 10  
heinz.iseli@messen.ch

**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft /  
Grundeigentümer:**  
Andreas Baumberger,  
Mühleweg 63, 4574 Nennigkofen

**Bauobjekt:**  
Überdachung best. Fahrsilo

**Bauort:**  
Mühleweg,  
GB Nennigkofen Nr. 232

**Planverfasser:**  
Kobi Architekturbüro AG,  
Schorenweg 150, 4585 Biezwil

**Auflage:**  
vom 01.12. bis 15.12.2022 in der  
Gemeindeverwaltung  
Bürenstrasse 104  
4574 Nennigkofen

Einsprachen sind während der  
Auflagefrist an die Bau- und  
Werkkommission einzureichen.

100366269/1423/LÜN

**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft /  
Grundeigentümer:**  
Andrea und Antonio Stuto,  
Blumensteinweg 9A,  
4500 Solothurn

**Bauobjekt:**  
Neubau Lagerschopf

**Bauort:**  
Lüterkofenstrasse 92,  
GB Nennigkofen Nr. 200

**Planverfasser:**  
Affolter Holzbau,  
Mühlackerstrasse 55,  
4574 Nennigkofen

**Auflage:**  
vom 01.12. bis 15.12.2022 in der  
Gemeindeverwaltung  
Bürenstrasse 104  
4574 Nennigkofen

Einsprachen sind während der  
Auflagefrist an die Bau- und  
Werkkommission einzureichen.

100366282/1423/LÜN



« Ich liebe  
meine Mutter... »

...aber ich kann ihr  
nicht immer helfen. »

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3  
www.prosenectute.ch

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



Die Alternative dazu: Bücher in Grossdruck.

www.sbs.ch

**SBS** SCHWEIZERISCHE  
BIBLIOTHEK FÜR  
BLINDE, SEH- UND  
LESEHINDETERTE

**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft:**  
René Dahinden und  
Jeanine Affolter, Eichenberg 59  
4574 Lüsslingen

**Grundeigentümer:**  
René Dahinden

**Bauobjekt:**  
Photovoltaikanlage

**Bauort:**  
Eichenberg 59  
GB Lüsslingen Nr. 1368

**Planverfasser:**  
Helion Energy AG  
Allmendweg 8, 4528 Zuchwil

**Auflage:**  
vom 1.12. – 15.12.2022 in der  
Gemeindeverwaltung  
Bürenstrasse 104  
4574 Nennigkofen

Einsprachen sind während der  
Auflagefrist an die Bau- und  
Werkkommission einzureichen.

100366271/1423/LÜN

**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft /  
Grundeigentümer:**  
René und Nina Kocher,  
Lochgasse 178, 4574 Lüsslingen

**Bauobjekt:**  
Schwedenofen mit Aussenkamin

**Bauort:**  
Lochgasse 178,  
GB Lüsslingen Nr. 847

**Planverfasser:**  
Gesuchsteller

**Auflage:**  
vom 01.12. bis 15.12.2022 in der  
Gemeindeverwaltung  
Bürenstrasse 104  
4574 Nennigkofen

Einsprachen sind während der  
Auflagefrist an die Bau- und  
Werkkommission einzureichen.

100366277/1423/LÜN

**Bau- und Werkkommission  
Lüsslingen-Nennigkofen**

**Baupublikation**

**Bauherrschaft /  
Grundeigentümer:**  
Dreier Manfred und  
Huber Nicole, Bürenstrasse 181,  
4574 Nennigkofen

**Bauobjekt:**  
Einbau/Ersatz Fenster und  
Renovation Bad

**Bauort:**  
Bürenstrasse 181,  
GB Nennigkofen Nr. 149

**Planverfasser:**  
Gesuchsteller

**Auflage:**  
vom 01.12. bis 15.12.2022 in der  
Gemeindeverwaltung  
Bürenstrasse 104  
4574 Nennigkofen

Einsprachen sind während der  
Auflagefrist an die Bau- und  
Werkkommission einzureichen.

100366275/1423/LÜN



Spenden Sie  
Glücksmomente!

Spar- und Leihkasse Bucheggberg  
«Neubau Cutohof»  
IBAN CH12 0839 5044 6589 4114 8  
www.cutohof.ch



> **LÜTERKOFEN-  
ICHERTSWIL**

Inseratedienst:  
S. Piazzoli, Tel. 032 558 86 90

**Baupublikation**

**Bauherrschaft:** Däppen Beat,  
Felligasse 6,  
4571 Ichertswil

**Bauvorhaben:** Überdachung  
Eingang, Treppe zu  
Carpport, Ausnahme-  
bewilligung  
Unterschreitung der  
Baulinie

**Bauplatz:** Felligasse 6,  
4571 Ichertswil,  
GB-Nr. 1378

**Grundeigentümer:** Däppen Beat und  
Ruetsch Gabriela

**Projektverfasser:** Studer & Staub  
Metallbau GmbH,  
Deitingenstr. 19,  
4542 Luterbach

**Planaufgabe:** Gemeindeverwaltung  
Lüterkofen-Ichertswil  
(zu den Öffnungs-  
zeiten)

**Einsprachen:** Bis 15. Dezember 2022  
schriftlich an die Bau-  
und Werkkommission  
Lüterkofen-Ichertswil

100366568/1450/LÜI

> **KONTAKTE**

Fortsetzung

> **Inserateschluss**

Dienstag, 12.00 Uhr

> **Inseratedienste**

**Gemeinden Bucheggberg**

> **4583 Mühledorf**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

> **3253 Schnottwil**  
Hans-Ruedi Wüthrich  
Anzeigerverband  
Postfach, 3253 Schnottwil  
Telefon 079 364 69 51  
hansruedi.wuethrich@azeiger.ch

> **4576 Tscheppach**  
**Gemeindeverwaltung Buchegg**  
Hauptstrasse 2, 4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 50 60  
Fax 032 661 50 61  
info@buchegg-so.ch

> **4588 Unterramsern**  
Samuel Ziegler  
Hauptstrasse 28  
Telefon 031 767 91 22  
zipour@bluewin.ch

> **Inseratedienste**

**Bernische Gemeinden**

> **ARCH, BÄTTERKINDEN,  
BÜREN a. d. A., DIESSBACH,  
DOTZIGEN, KOPPIGEN,  
LEUZIGEN, LIMPACH/  
MÜLCHI, UZENZSTORF**

Silvio Piazzoli  
Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21  
4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
Telefax 058 200 48 01  
avinserate@chmedia.ch

**RETTE DIE ARKTIS**  
GREENPEACE

Fordere gemeinsam  
mit Greenpeace ein  
internationales  
Schutzgebiet:

SMS mit  
«ARKTIS  
SCHUTZ»  
an 488\*



\*Die Kosten der SMS entsprechen dem  
Mobilfunkanbieter-Vertrag. Mit dem Senden  
der SMS forderst du ein Internationales  
Schutzgebiet für die Arktis und stimmst zu,  
dass Greenpeace dich kontaktieren darf.

## > AUS DEM BUCHEGGBERG



### > MESSEN

Inseratedienst:  
Heinz Iseli, Tel. 079 208 95 10

**Ordentliche Budget-  
gemeindeversammlung**  
**Montag, 12. Dezember 2022**  
**um 19.30 Uhr in der**  
**Pfarrschür in Messen**

#### Traktanden

1. Auflage des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 23. Juni 2022
2. Friedhofzweckverband Beschlussfassung Statutenrevision per 1.1.2024
3. Ersatz Wasserleitung Pfarrschür Beschlussfassung über den Kredit von CHF 160'000
4. Werkhof; Ersatz Gemeindefahrzeug Beschlussfassung über den Kredit von CHF 120'000
5. Budget 2023 Beschlussfassung
6. Mitteilungen und Verschiedenes

Zur Teilnahme an der Versammlung sind sämtliche Stimmberechtigten der Gemeinde Messen eingeladen.

Die Unterlagen liegen ab **1. Dezember 2022** zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung bereit und können auf der Webseite unter [www.messen.ch](http://www.messen.ch) heruntergeladen werden. Eine ausgedruckte Version des Budgets 2023 kann per Mail an [michele.graf@messen.ch](mailto:michele.graf@messen.ch) bestellt werden. An der Versammlung werden nur wenige Exemplare zur Verfügung stehen.

#### Gemeinderat Messen

100366588/1469/Me



### > SCHNOTTWIL

Inseratedienst:  
H.-R. Wüthrich, Tel. 079 364 69 51

## Baupublikation

Bauvorhaben:  
Erstellen von 2 Parkplätzen  
Innendämmung und Einbau von  
neuen Fenstern

Bauherrschaft:  
Lüdi Rolf und Jeanette

Projektverfasser:  
Lüdi Rolf und Jeanette

Anlage Bauplatz:  
GB-Nr. 205, Sagiweg 13

Planaufgabe:  
ab 1.12.2022  
im Gemeindehaus 1. Stock

Einsprachefrist:  
bis 15.12.2022 schriftlich und  
begründet an die Bau-, Elektro-  
und Planungskommission

**Die Bau-, Elektro- und  
Planungskommission**

100366496/1488/Schn

**AZEIGER**  
VON UNS  
GIBT'S JEDE  
WOCHE EINEN  
BLATTWURF.\*

\* Der Plattwurf ist ein Schwung,  
der mit der Höchstnote belohnt wird.

Der AZEIGER ist das führende Blatt  
in der Region | [www.azeiger.ch](http://www.azeiger.ch)

Für Auskünfte steht Ihnen unser Verkaufsteam unter  
032 558 86 96 oder [azeiger@chmedia.ch](mailto:azeiger@chmedia.ch) gerne zur Verfügung.

## > KIRCHLICHE NACHRICHTEN

# die Kirche lädt ein

Reformierte Kirchgemeinde Biberist-Gerlafingen

### Zweiter Advent Sonntag, 4. Dezember

Thomaskirche  
Biberist-Gerlafingen **10.00 Uhr, Gottesdienst**, mit Stefan Dietrich  
und Flötenensemble Sonatella.  
Auf Wunsch fährt Sie Heidi Kleeb, 032 672 43 34.

### Mittwoch, 7. Dezember

Thomaskirche  
Biberist-Gerlafingen **18.00 Uhr, Adventsapéro**, mit Weihnachtsliedern  
und einer Weihnachtsgeschichte. Im Anschluss  
gemütliches Beisammensein bei Bratwurst,  
Weihnachtsguetzli und Punsch.

Alle weiteren regelmässigen Veranstaltungen werden  
im «reformiert.» und im «Kirchen-Info» publiziert.  
Besuchen Sie auch unsere Website! [www.ref-biberist-gerlafingen.ch](http://www.ref-biberist-gerlafingen.ch)

## > AETINGEN-MÜHLEDORF

**Pfarrerin Dorothea Neubert**  
Pfarramt: Telefon 032 661 10 27  
[pfarramt@aetingen-muehledorf.ch](mailto:pfarramt@aetingen-muehledorf.ch)

**Predigttaxi:**  
Wer gerne einen Gottesdienst mitfeiern  
oder an einem Anlass teilnehmen  
möchte, aber keine Fahrmöglichkeit  
hat, kann unser «Predigttaxi» bestellen:  
032 661 20 73. Käthi Rüfenacht  
organisiert gerne den Transport.

Kirchliche Unterweisung KUV

#### 4. Klasse

**Samstag, 3. Dezember**  
**8.30 bis 11 Uhr**, Hauptprobe  
**14 bis 15.30 Uhr**, Auftritt  
Kirche Aetingen

«Die Räuber von Bethlehem»,  
Mitgestaltung der Senioren-Adventsfeier.

**Samstag, 3. Dezember**  
**14 Uhr**, Kirche Aetingen: **Senioren-  
Adventsfeier** mit den Kindern der KUV  
4. Klasse, Dorothea Neubert, Pfarrerin,  
Chris Isch, Katechetin, Ramona Furrer,  
KUV-Mitarbeiterin, Esther Marti, Orgel.  
Anschliessend gemütliches  
Beisammensein bei Kaffee oder Tee  
und Kuchen, serviert von Mitgliedern  
des Kirchgemeinderates.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**9.30 Uhr**, Kirche Aetingen: «Schau,  
wie schön!» **Gottesdienst mit Taufe**  
**zum 2. Advent**, Dorothea Neubert,  
Pfarrerin, Linda Rickli, Orgel.

**Dienstag, 6. Dezember**  
**14 bis 17 Uhr**, Kirchgemeindegast  
Aetingen: **Handarbeitsgruppe**,  
Adventsnachmittag.

## > LÜSSLINGEN

Pfarramt: Telefon 032 622 20 56

«Fiire mit de Chline»  
**Freitag, 2. Dezember**  
**15.30 bis 17 Uhr**, Kirche Lüterkofen:  
Neue Abenteuer mit Rabe Socke.

**KUV 9**  
**Samstag, 3. Dezember**  
**9 bis 12 Uhr**, Pfarrscheune Lüsslingen:  
**Konfunterricht.**

**Sonntag, 4. Dezember**  
**10 Uhr**, Kirche Lüterkofen:  
**Gottesdienst zum 2. Advent.**

**Mittwoch, 7. Dezember**  
**17 bis 18 Uhr**, Kirche Lüsslingen:  
**Adventssingen für Gross und Klein.**

**Weitere Daten und Informationen:**  
– Im «reformiert.»  
– Auf unserer Website  
[www.kirchgemeinde-luesslingen.ch](http://www.kirchgemeinde-luesslingen.ch)  
– beim Pfarramt

## > MESSEN

**Pfarrerin Christine Dietrich**  
Telefon 031 765 52 40  
[christine.dietrich@kirchgemeinde-messen.ch](mailto:christine.dietrich@kirchgemeinde-messen.ch)

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**16.30 Uhr**, Kirche Messen: **Probe**  
**Weihnachtstheater «Es Einhorn im**  
**Stall»**, mit Pfarrerin Christine Dietrich.

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**18 Uhr**, Pfarrschür:  
**KUV 9 Donnerstagsgruppe**,  
Pfarrerin Christine Dietrich.

**Samstag, 3. Dezember**  
**9 Uhr**, Pfarrschür:  
**KUV 9 Samstaggruppe**,  
Pfarrerin Christine Dietrich.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**10 Uhr**, Kirche Messen: **Gottesdienst**  
**zum 2. Advent**, mit Pfarrerin  
Christine Dietrich; Barbara Clénin, Orgel;  
Männerchor Mülchi Limpach;  
anschliessend Apéro in der Pfarrschür.

**Freitag, 9. Dezember**  
**14 Uhr**, Pfarrschür:  
**Seniorenadventsfeier**, Pfarrerin  
Christine Dietrich liest  
Weihnachtsgeschichten.  
Musikalische Unterhaltung durch das  
Kinderchörli Mossee. Anschliessend gibt  
es Pastetli. Anmeldung bei Vreni Schär:  
031 765 51 49.

## > OBERWIL

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**19.30 Uhr**, Kirche Oberwil:  
**Kirchgemeindeversammlung.**

**Samstag, 3. Dezember**  
**20 Uhr**, Kirche Oberwil: **MG Oberwil**,  
**Adventskonzert.**

**Sonntag, 4. Dezember**  
**10 Uhr**, Gemeindehaus Bibern: **Filial-  
Morgengottesdienst zum 2. Advent**,  
mit Pfarrer Jan-Gabriel Katzmann;  
Musik: Sally Jo Rüedi. Anschliessend  
Kirchenkaffee.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**15.30 Uhr**, Kirche Oberwil:  
**MG Oberwil**, **Adventskonzert.**

**Mittwoch, 7. Dezember**  
**12 Uhr**, MZH Lüterswil: **Senioren**  
**Biezwil-Lüterswil-Gächliwil**,  
Mittagessen und Unterhaltung.

**Ab 29. November bis**  
**23. Dezember**  
**18 Uhr**, Kirche Oberwil, jeweils  
**Dienstag bis Freitag: Moment Advent.**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an  
unser Pfarramt oder informieren Sie sich  
auf der Website [www.kg-oberwil.ch](http://www.kg-oberwil.ch).

Baloise Bank SoBa, Konto 45-87-4  
**IBAN CH73 0833 4000 0539 5114 A**

**Unterstützen und  
Stabilität schaffen:  
mit Ihrer Spende.**

*lilith*

Zentrum für Frauen und Kinder  
[www.liliththerapie.ch](http://www.liliththerapie.ch)



125 Jahre

reformierte  
Kirchgemeinde  
Wasseramt  
1897–2022



Wochenspruch

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.

Psalm 44

[www.ref-wasseramt.ch](http://www.ref-wasseramt.ch)

## Stille Zeit

Die Adventszeit bietet uns an, still zu werden. Stille brauchen wir, um Gottes Stimme nicht zu überhören. Wenn wir uns der Stille zuwenden, investieren wir Zeit ins Nichtstun. Wir versuchen keinen Gedanken an das zu verschwenden, was sich um uns herum abspielt, und wir sind trotzdem voll und ganz da. Wir werden still, tun nichts und entdecken dabei eine grosse Freiheit. Alles genügt, wie es ist.

Es klingt so einfach, doch alle, die es schon versucht haben, wissen nur zu gut, wie schwer es ist. Aber wir wissen eben auch, wie schön es ist, wie wohltuend, wie heilsam. Advent: Aus dem Nichts kann etwas auftauchen, das jenseits von unserer bisherigen Erfahrung, unserem Wissen und unserer Vorstellungskraft liegt. Unsere fixen Vorstellungen lösen sich mit der Zeit auf. Je näher wir der Stille kommen, umso mehr nehmen automatische Reflexe und gewohnte Muster ab, und umso weiter wird der Bereich unserer Möglichkeiten. Das Neue taucht auf, wenn das Alte seinen Einfluss verliert, und mit einem Mal kann alles in einem ganz anderen Licht erscheinen. Die Geburt Gottes in der Welt eröffnet ganz unerwartete Dimensionen...

Eine stille Adventszeit und besinnliche Weihnachten wünscht Ihnen allen

Ihr Pavel Roubik,  
Pfarrer von Luterbach-Deitingen

Reformierte Kirchgemeinde Wasseramt, Hauptstrasse 52, 4552 Derendingen  
Telefon 032 682 14 61, [verwaltung@ref-wasseramt.ch](mailto:verwaltung@ref-wasseramt.ch)

125 Jahre  
reformierte  
Kirchgemeinde  
Wasseramt  
1897–2022



Beim **Jubiläumsabschluss Gottesdienst vom 27. November** wurde die Gewinnerin des Quilt per Los gezogen. Es ist Frau Fabienne Adrian, Aarwangen. Die Quiltgruppe Derendingen spendet den durch den Losverkauf erzielten Betrag von Fr. 1000.– an den Verein Sterbehospitz Derendingen.

## > DERENDINGEN

**Pfarramt: Telefon 078 851 63 80**  
**Pfarrer Samuel Stucki**

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**18 Uhr: Eröffnung Adventsfenster** vor der reformierten Kirche.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**16 Uhr: Weihnachtssingspiel 'S Flötechind vo Bethlehem'** in der reformierten Kirche Zuchwil mit Maribél Jakober, Matthias Weber und Team. Die Kinder freuen sich auf ihren Besuch.

**Mittwoch, 7. Dezember 2022** ★★  
**14 Uhr: Ökum. Adventsfeier in der Aula** Derendingen. Zusammen feiern – zusammen essen. Ein besinnlicher Nachmittag mit Geschichten und festlicher Musik mit dem **Trio Gentile**. Dazu wird uns ein warmes Essen serviert.

Das Vorbereitungsteam heisst alle AHV-Bezüger:innen willkommen. Anmeldung bis am 1. Dezember bei: Ruth Scheuchzer, 032 682 10 18 Kath. Pfarramt, vormittags: 032 682 20 53 oder [samuel.stucki@ref-wasseramt.ch](mailto:samuel.stucki@ref-wasseramt.ch)

Voranzeigen:

**Sonntag, 11. Dezember**  
**18 Uhr: Adventskonzert der Musikgesellschaft Derendingen** in der reformierten Kirche.

**Zäme go loufe in Derendingen**  
Sich bewegen – draussen sein – gemeinsam Wege gehen. Für alle 60+, alle aktuellen Angaben finden Sie auf unserer Homepage: [www.ref-wasseramt.ch](http://www.ref-wasseramt.ch).

## > KRIEGSTETTEN

**Pfarramt: Telefon 032 675 60 93**  
**Pfarrer Reto Bichsel**

**Freitag, 2. Dezember**  
**14.00 Uhr: Seniorennachmittag** kath. Pfarrezentrum Kriegstetten, «der Samichlaus chunnt» Abholdienst: Sabrina Racine, 032 675 04 42.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**9 Uhr: Wir ziehen mit den Chläusen und dem Eseli durchs Dorf.** Treffpunkt: bei der kath. Kirche Kriegstetten.

**9.30 Uhr: Chlaussendung und Chlaussmorge** in der ref. Kirche. Leitung: Reto Bichsel, Dominik Meier Mitwirkung: MG-Kriegstetten. Anschliessend Chlaussmorge mit der Fantasia.

**Dienstag, 6. Dezember**  
**12 Uhr: Gemeinsames Mittagessen** im Rest. Kastanienbaum, Recherswil.

## > LUTERBACH-DEITINGEN

**Pfarramt: Telefon 032 682 23 78**  
**Pfarrer Pavel Roubík**



**Sonntag, 4. Dezember**  
**10 Uhr: Gottesdienst** in der ref. Kirche Luterbach mit Pavel Roubík.

**Montag, 5. Dezember**  
**11.30 Uhr: Mittagstisch der Senior:innen** im Restaurant Krone, Luterbach. Ab- oder Neuanmeldungen bitte an: K.B.: 032 682 41 84 oder 079 513 46 44.

**Mittwoch, 7. Dezember**  
**14-16 Uhr: Baschi-Treff** im kath. Pfarreheim Deitingen. Ein Begegnungsangebot für die Bewohner:innen des Bundesasylzentrums und der Bevölkerung.

**Donnerstag, 8. Dezember**  
**6 Uhr: Rorate-Feier.** Ökumenischer Gottesdienst in der ref. Kirche Luterbach mit Esther Holzer und Pavel Roubík.

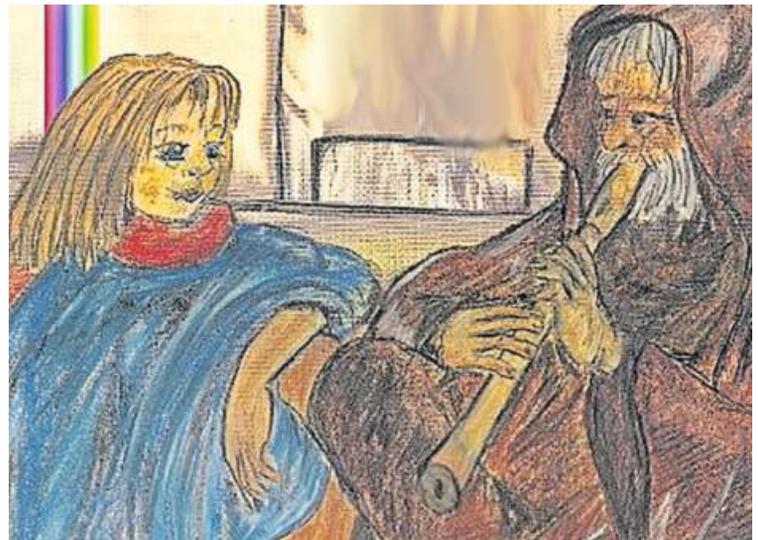
**14 Uhr: Senior:innen- Adventsnachmittag** im Pfarreheim Luterbach mit dem Seniorenteam und Pavel Roubík.

Voranzeigen:

**Samstag, 10. Dezember**  
**14 Uhr: Senioren:innen-Adventsfeier** im Pfarreheim Baschi Deitingen.

**Sonntag, 11. Dezember**  
**17 Uhr: Kinder-Weihnachtsgottesdienst** in der ref. Kirche Luterbach.

**Dienstag, 13. Dezember**  
**12 Uhr: Mittagstisch der Senior:innen** im Café Felber, Deitingen



## > SUBINGEN-AESCHI

**Pfarramt: Telefon 032 614 16 34**  
**Pfarrer Christoph Zeller**

**Sonntag, 4. Dezember**  
**10 Uhr: Gottesdienst zum 2. Advent** im reformierten Kirchgemeindehaus Aeschi mit dem Theologiestudent Jonas Meier.

**Montag, 5. Dezember**  
**16.30 Uhr: Der Samichlaus** kommt zum Summerhus. Anmeldung erforderlich bis 28.11.22 an Ref. Pfarramt, Summerhusweg 5, Subingen oder [seelsorge@pfarramt-subingen.ch](mailto:seelsorge@pfarramt-subingen.ch).

**Mittwoch, 7. Dezember**  
**19 Uhr: Stille Auszeit am Abend** im Summerhus Subingen.

Voranzeigen:

**Samstag, 10. Dezember**  
**11.30 Uhr: Senioren-Weihnachtsfeier** im Mehrzweckgebäude in Subingen. Anmeldungen bis 6.12.22 an: Frau Anna Probst, 032 614 12 36.

**Sonntag, 11. Dezember**  
**10 Uhr: Friedenslichtgottesdienst** zum 3. Advent im Gemeindehaus Winistorf.

**Mittwoch, 25. Januar**  
**19.30 Uhr: ökum. Lesekreis für Frauen** im KGH Aeschi. Wir unterhalten uns über das Buch «Die Parade» von Dave Eggers. Auskunft erteilt Pia Misteli, Aeschi 062 961 57 28.

## > ZUCHWIL

**Pfarramt: Telefon 032 685 21 75**  
**Pfarrer Carlos Ferrer**

**Donnerstag, 1. Dezember**  
**14 Uhr: Chlaushöck Reformierter Frauenverein** im Rest. Boccalino, Zuchwil.

**Samstag, 3. Dezember**  
**14 Uhr: Weihnachtssingspiel 'S Flötechind vo Bethlehem'** Hauptprobe in der reformierten Kirche Zuchwil.

**Sonntag, 4. Dezember**  
**16 Uhr: Weihnachtssingspiel 'S Flötechind vo Bethlehem'** in der reformierten Kirche mit Maribél Jakober, Matthias Weber und Team. Die Kinder freuen sich auf ihren Besuch!

**Dienstag, 6. Dezember**  
**19 Uhr: Friedensgebet** in der ref. Kirche.  
**20 Uhr: Kirchenchorprobe** im ref. Gemeindefaal.

**Mittwoch, 7. Dezember**  
**15 Uhr: Ökum. Senioren-Adventsfeier** im Scintillasaal Zuchwil.

**AZEIGER**

**AUSFALL-  
NUMMER**

**Ausgabe Nr. 52  
Donnerstag,  
29. Dezember 2022  
entfällt**

**Details entnehmen  
Sie dem Hauptinserat  
in dieser Ausgabe**

*Angela  
Büchel*  
Bestattungen

Abschied nehmen,  
achtsam, menschlich,  
individuell.

Bestattungsdienst | Wasseramt |  
Derendingen | Solothurn

**032 682 21 12**  
buechelbestattungen.ch

Nie vergessen!  
Jetzt spenden! PC 85-678874-7  
ALZHEIMER  
FORSCHUNG  
SCHWEIZ AG

**> AESCHI**  
Burgaeschi – Steinhof  
Inseratedienst:  
D. Eyer, Tel. 062 961 24 78

**Friedhofsgemeinde Aeschi**

**Aufhebung  
Grabfeld/  
Grabstätten**

Die drei obersten Reihen (Sterbejahre 1994–2002) der Urnenreihengräber unterhalb der Aufbahnhalle werden nach Ostern 2023 aufgehoben.

Wir bitten die Angehörigen allfälligen Grabschmuck und Grabsteine im Zeitraum vom 11. April – 28. April 2023 abzuholen.

Nach Ablauf dieser Frist verfügt die Friedhofskommission über nicht abgeholte Gegenstände. Bei Unklarheiten oder Fragen gibt Herr Thomas Steimer Tel. 062 961 09 58 Auskunft.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

**Die Friedhofskommission**  
100366423/1463/Ae

**Einwohnergemeinde Aeschi  
Gemeinde-  
versammlung**

**Montag, 12. Dezember 2022  
um 20.00 Uhr im  
Gemeindesaal Aeschi**

- Traktanden:
1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2022
  2. rsaw, Anhang zur Vereinbarung
  3. Investitionskredite gemäss Budget 2023
  4. Budget 2023
  5. Verschiedenes

Zu den vorliegenden Geschäften der Traktanden 1 bis 4 liegen die Unterlagen bis zum Versammlungstag im Auflagezimmer zur Einsicht auf. Das Auflagezimmer ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Von Montag bis Freitag zwischen 8.00 Uhr und 18.00 Uhr und am Samstag zwischen 9.00 Uhr und 11.00 Uhr. Die Unterlagen sind zudem auf der Homepage von Aeschi aufgeschaltet.

Alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sind zur Teilnahme an der Versammlung herzlich eingeladen

**Einwohnergemeinderat**  
100366765/1468/Ae

**VOLEYBALL  
CLUB  
AESCHI**  
100366792/1468/Ae

**Heimspiele**

**Do, 1. Dezember 2022**  
OZ DeLu  
20.00 Uhr Damen 3 – TSV Deitingen

**Sa, 3. Dezember 2022**  
3-fach-Halle Subingen  
12.00 Uhr Juniorinnen U19 – VBC Langenthal  
12.30 Uhr Herren 3 – Volleyball Papiermühle  
12.30 Uhr Juniorinnen U23 – VBC Thun  
15.00 Uhr Herren 1. Liga – SV Volley Wyna  
17.00 Uhr Herren 2 – Volleyball Papiermühle  
17.00 Uhr Damen 3 – Volleyball Papiermühle  
17.00 Uhr Damen 1 – Volleyball Papiermühle

**Gameday-Sponsor:**  
**WATERJET**

**LEBENSRETTEN  
GESUCHT**  
Helfen Sie Leukämiepatienten

**SCHWEIZER  
BLOOD STEM CELLS**  
sbcs.ch

**> BIBERIST**  
Inseratedienst:  
M. Kaufmann, Tel. 032 672 42 62

**biberist**  
EINWOHNERGEMEINDE

**Agenda der  
20. Gemeinderatssitzung**  
Montag, 05. Dezember 2022,  
19.00 Uhr, Alte Turnhalle

- Erweiterung und Umbau Werkhofschulhaus mit Feuerwehrmagazin; Dachausbau Werkhofschulhaus;
  - Antrag Praktikumsstelle Jugendarbeit 2023
  - Biberena, Kontingentsanlässe, Veranstaltungskalender 2023.
- Gemeindepräsidium**

Hinweis:  
Die Gemeinderatssitzungen sind öffentlich. Interessierte sind herzlich eingeladen.

100366087/1422/Bi

**biberist**  
EINWOHNERGEMEINDE

**Papiersammlung der  
Schulen Biberist  
Mittwoch, 7. Dezember 2022**

Wir bitten Sie, Zeitungen und Heftli gut gebündelt (höchstens 5kg schwer) vor 07.00 Uhr gut sichtbar an den Strassenrand zu stellen. Das Papier, das sich nicht an der Strasse befindet, wird nicht mitgenommen. Tragtaschen, Milchtüten und verklebte Bündel nehmen wir nicht mit.

Wenn Ihr Papier bis um 11.00 Uhr nicht abgeholt worden ist, können Sie sich unter der Telefon-Nummer 032 671 12 30 melden.

**Schulen Biberist**  
www.schulenbiberist.ch  
100366531/1422/Bi

**NEIN  
zum Stromfresser-  
Gesetz!**

**Referendum  
unterschreiben!  
Samstag 3. 12.  
Coop-Kreisel  
von 9 bis 12 Uhr  
SVP Biberist**

**SCHWEIZER  
QUALITÄT**  
**SVP**

100367170/Bi

**> KONTAKTE**

**> Inserateleiter**

**Silvio Piazzoli**  
Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
Telefax 058 200 48 01  
avinserate@chmedia.ch

**> Inserateschluss**

**Dienstag, 12.00 Uhr**

**> Inseratedienste**

**Gemeinden Wasseramt**

- > 4556 Aeschi**  
Burgaeschi/Steinhof  
Danielle Eyer-Egli, Bünen 5b  
Telefon 062 961 24 78  
danielle.eyer@besonet.ch
- > 4562 Biberist**  
Marianne Kaufmann-Frieder  
Schachenstrasse 46  
Telefon 032 672 42 62  
kaufmann.marianne@bluewin.ch
- > 4556 Bolken**  
Einwohnergemeinde Bolken  
Schulhausstrasse 13  
Telefon 062 961 60 10  
kanzlei@bolken.ch
- > 4543 Deitingen**  
Käthy Hubler-Jäggi  
Mühleackerstrasse 7  
Telefon 032 614 15 42  
khubler@solnet.ch
- > 4552 Derendingen**  
Silvia Tusch  
Biberiststrasse 41  
4552 Derendingen  
Telefon 076 374 41 12  
silvia.tusch@gawnet.ch
- > 4558 Drei Höfe**  
Nicole Grogg  
Poststrasse 76  
Telefon 032 614 40 86  
chrini@besonet.ch
- > 4554 Etziken**  
Silvio Piazzoli  
Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21  
4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
avinserate@chmedia.ch
- > 4563 Gerlafingen**  
Silvio Piazzoli  
Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21  
4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
avinserate@chmedia.ch
- > 4566 Halten**  
Irene Huggenberger-Seiler  
Hauptstrasse 8  
Telefon 032 675 20 77  
sirene2@bluewin.ch
- > 4557 Horriwil**  
Silvio Piazzoli  
Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21  
4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
avinserate@chmedia.ch
- > 4554 Hüniken**  
Roman Gerber, Weieracker 43  
Telefon 032 614 13 33  
webmaster@hueniken.ch
- > 4566 Kriegstetten**  
Irene Huggenberger-Seiler  
Hauptstrasse 8  
Telefon 032 675 20 77  
sirene2@bluewin.ch
- > 4573 Lohn-Ammannsegg**  
Silvio Piazzoli  
Inserateleiter  
Zuchwilerstrasse 21  
4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
avinserate@chmedia.ch

# biberist

EINWOHNERGEMEINDE

## Baupublikation

Baugesuch Nr.: 2022-0129  
 Bauherrschaft: Geb. Kofmehl Immobilien AG  
 Projektverfasser: Imowa Architektur GmbH, Hauptstr. 42, 4528 Zuchwil  
 Bauvorhaben: Rückbau Gebäude Derendingenstr. 16b, 16c, 16d und 18, Neubau zwei MFH mit Einstellhalle und Wärmepumpe mit Erdwärmesonden  
 Bauplatz: Derendingenstr. 18 + 18a/GB-Nr. 2838

Einsprachen gegen das oben erwähnte Baugesuch können innerhalb der Auflagezeit bei der Baukommission der Gemeinde Biberist, Bernstrasse 4, 4562 Biberist, schriftlich und begründet eingereicht werden.

Einsprachefrist: 16. Dezember 2022

Planaufgabe: Abteilung Bau + Planung Biberist, Gemeindehaus 2. Stock

Abteilung Bau + Planung  
 100366984/1422/Bi

**> BOLKEN**  
 Inseratedienst:  
 EWG Bolken, Tel. 062 961 60 10

**Senioren-Nachmittag**  
 Mittwoch, 7. Dezember 2022,  
 ab 14.00 Uhr im  
 Mehrzweckgebäude.  
**Der Frauenverein**  
 100365875/1464/Bo

**Friedhofsgemeinde Aeschi**  
**Aufhebung Grabfeld/Grabstätten**  
 Siehe Hauptinserat unter Aeschi  
 100366423/1481

**> DEITINGEN**  
 Inseratedienst:  
 K. Hubler, Tel. 032 614 15 42

**SUPPORTER-VEREINIGUNG FC Deitingen**  
**Bänzenjass**  
 Clubhaus FC Deitingen  
 Mittwoch, 7. Dezember 2022  
 Zeit: 19.30 Uhr Spielbeginn  
 Die Supporter-Vereinigung lädt alle Aktiv-, Passiv-Mitglieder, Gönner und Supporter des FC Deitingen mit Partner und Partnerin zum diesjährigen «Bänzenjass» herzlich ein.  
 Schöne und besinnliche Festtage wünscht Ihnen  
 Vorstand  
 Supporter-Vereinigung FC Deitingen  
 100366325/1458/Dei

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

## Abgabe Weihnachtsbäume

Bitte beachten Sie den Bon, welcher diesem Azeiger beiliegt.

Wir wünschen frohe Festtage und ein gesundes Jahr 2023.  
**Der Bürgerrat**

100362677/1458/Dei

NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN 4543 DEITINGEN

## Vogelfutterverkauf

**NEUES Regional hergestelltes Vogelfutter ohne Problemsaaten**

Samstagsmorgen, 3. Dezember 2022, ab 8.30 Uhr, beim Dorfzentrum

**HÖLZIGE WEISHEIT**

**Wächst die Familie Jahr für Jahr, ist ein Anbau von Schärli wunderbar.**

**Schärli Holzbau AG**  
 Handwerk und Kompetenz  
 3374 Wangenried  
 Tel. 032 631 04 80  
 schaarli-holzbau.ch

**MINERGIE** VERBODEN

**KTZV Deitingen**

## Kleintierausstellung

**3. und 4. Dezember 2022 in der Zweienhalle**  
 Siehe Hauptinserat unter «Veranstaltungen»

Machen Sie Träume wahr!  
 Die Stiftung Kinderhilfe Sternschuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einem Festspiel oder Geburtstag.

**Sternschuppe**  
 www.sternschuppe.ch  
 032 614 15 42

**> DERENDINGEN**  
 Inseratedienst:  
 S. Tusch, Tel. 076 374 41 12

# DERENDINGEN

**Einwohnergemeinde**

## GEMEINDE-VERSAMMLUNG

**Montag, 5. Dezember 2022 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Derendingen Mitte**

1. Mitteilungen
  2. EWD: Information Strompreise
  3. Sozialdienst Wasseramt; Stellenplan
  4. Einwohnergemeinde Derendingen; Budget 2023
    - 1) Erfolgsrechnung
    - 2) Investitionsrechnung
    - 3) Spezialfinanzierungen
    - 4) Festsetzung Teuerungszulage für das Personal
    - 5) Festsetzung des Steuerbezuges für natürliche und juristische Personen
    - 6) Festsetzung Feuerwehersatzabgabe
  5. Motionen und Anfragen
- Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. Oktober 2022 kann bei der Administration eingesehen werden.
- Die Unterlagen können bei den Einwohnerdiensten (Hauptschalter Parterre) abgeholt werden.

Der Gemeinderat  
 100365231/1471/Der

# DERENDINGEN

**Einwohnergemeinde**

Für die Abteilung Bau und Planung suchen wir auf den 1. Januar 2023 oder nach Vereinbarung

## eine/n Leiter/in Hochbau (60–80%)

Siehe Hauptinserat in dieser Ausgabe unter Stellenmarkt.  
 100365896/1471/Der

## > KONTAKTE

**Fortsetzung**

**> Inserateschluss**  
 Dienstag, 12.00 Uhr

**> Inseratedienste**

**Gemeinden Wasseramt**

**> 4542 Luterbach**  
 Bettina Firme Schnider  
 Grenchenstrasse 61  
 4500 Solothurn  
 Telefon 079 289 75 41  
 b.firme@bluewin.ch

**> 4564 Obergerlafingen**  
 Manfred Rindlisbacher  
 Nelkenweg 8  
 Telefon 032 675 27 34  
 rindlisbacher9@gmx.ch

**> 4566 Oekingen**  
 Nicole Hasler  
 Feldstrasse 3  
 Telefon 078 820 21 09  
 nicole.hasler@oekingen.ch

**> 4565 Recherswil**  
 Claudia Schöll  
 Südringstrasse 28  
 Telefon 079 666 88 44  
 claudia1001@gmx.ch

**> 4553 Subingen**  
 Georg Ingold  
 Derendingenstrasse 19  
 Telefon 032 614 11 37  
 gingo@bluewin.ch

**> 4528 Zuchwil**  
 Silvio Piazzoli  
 Inserateleiter  
 Zuchwilerstrasse 21  
 4500 Solothurn  
 Telefon 032 558 86 90  
 avinserate@chmedia.ch

## DERENDINGER Adventskalender 2022

Auch in diesem Jahr gibt es in unserem Dorf einen Adventskalender. Jeden Abend ab 18.00 Uhr wird ein neues Fenster beleuchtet. (24. Dez. 17.00 Uhr).

1. Reformierte Kirche, Hauptstrasse 41
2. Esther u. Martin Reinhard, Eichholzstr. 9
3. Gemeinschaftswerk, Drosselweg
4. Coldebella Haustechnik, Luzernstr. 31
5. Sandra Mettler/Martin Scherrer, Hauptstrasse 40
6. EWD Derendingen, Hauptstrasse 43
7. Rosemarie Kaiser, Eigerstrasse 7
8. K!DZ Derendingen, Steinmattstr. 15
9. Fam. Marty-Portmann, Kornfeldstr. 8
10. Waldspielgruppe Fuchsehöli, Bankgasse 4
11. Markus Zürcher, morphos beratung, Industriegasse 8
12. Bürgergemeinde, Blockhaus, Emmenholzweg 13
13. KITAHAAUSVIVA, Hauptstrasse 89
14. Fam. Wyssmann/Fleischmann, Luterbachstrasse 2
15. Jugendhaus Derendingen, Durrachstrasse 2a
16. Fam. Neef, Keltenstrasse 3
17. Cevihuis, Sportstrasse 11
18. Fam. Kofmel, Erdgoldweg 7
19. Silvia Schneider, Hofstattstrasse 18
20. Restaurante & Pizzeria Widder, Luterbachstrasse 2
21. Lindenhof Marti Sonja, Hauptstr. 95
22. Emmenhof Immob. AG, Emmenhofstr. 4
23. Lydia Bucher, Industriegasse 2
24. JUBLA Kath. Kirche, Hauptstr. 51

Mehr Info:  
 www.frauengemeinschaftderendingen.ch

1003666567/471/Der





**isch do!**  
Am Samstag, 3. Dez.'22  
von 9.30 Uhr  
bis 12.15 Uhr  
erhält jedes Kind in Begleitung  
eines Erwachsenen vom  
Samichlaus ein reich gefülltes  
**Chlaussäckli**  
(solange Vorrat)  
**drogerie Frey**  
4563 Gerlafingen  
Versli nicht vergessen!



**> HÜNIKEN**  
Inseratedienst:  
R. Gerber, Tel. 032 614 13 33

**Friedhofsgemeinde Aeschi**  
**Aufhebung  
Grabfeld/Grabstätten**  
Siehe Hauptinserat  
unter Aeschi  
100366423/1481



**> LOHN-AMMANNSEGG**  
Inseratedienst:  
S. Piazzoli, Tel. 032 558 86 90

**Einwohnergemeinde Lohn-Ammannsegg**  
**Einladung zur  
INFORMATIONSV  
ERANSTALTUNG**  
**Vorstellung des Projekts  
Schule+**  
Mittwoch, 7. Dezember 2022,  
19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle  
Lohn-Ammannsegg  
**Der Gemeinderat**  
100364834/1450/LoA



**EINWOHNERGEMEINDE  
LOHN-AMMANNSEGG**

**GEMEINDE-  
VERSAMMLUNG**

**Montag, 19. Dezember 2022,  
19.30 Uhr, in der Mehrzweck-  
halle an der Bergstrasse 3**

**Traktanden:**

1. Internes Kontrollsystem (IKS);  
Ergänzung der GO;  
Genehmigung
2. Steuer-Einheitsbezug;  
Totalrevision des Steuerregle-  
ments: Genehmigung
3. Reglement über die  
Abfallbewirtschaftung;  
Teilrevision: Genehmigung
4. Einmalige Ausgaben von  
über CHF 100 000 in der  
Investitionsrechnung; Beschluss
  - 4.1. Feuerwehr;  
Ersatzbeschaffung AS-  
Fahrzeug CHF 100 000
  - 4.2. Zivilschutz; Sanierung  
Schutzräume CHF 220 000
  - 4.3. Höhenweg CHF 190 000
    - 4.3.1. Ersatz Wasserleitung  
CHF 120 000
    - 4.3.2. Sanierung  
Strassenoberbau  
CHF 70 000
  - 4.4. Rütifeld-/Schützenhaus-  
strasse CHF 530 000
    - 4.4.1. Ersatz Wasserleitung  
CHF 260 000
    - 4.4.2. Sanierung  
Strassenoberbau  
CHF 270 000
5. Budget 2023; Genehmigung
  - 5.1. Steuerfuss
  - 5.2. Feuerwehr-Ersatzabgabe
  - 5.3. Budget
6. Finanzplan 2023–2027;  
Kenntnisnahme
7. Projekt Schule+;  
Baukredit: Genehmigung
8. Mitteilungen und Verschiedenes

Das Protokoll der Rechnungs-  
Gemeindeversammlung vom  
10. Juni 2022 sowie alle  
Unterlagen zu den vorstehenden  
einzelnen Traktanden liegen  
ab 9. Dezember 2022 in der  
Eingangshalle des Gemeinde-  
hauses öffentlich zur Einsicht-  
nahme auf. Die Unterlagen  
können auch auf der  
Gemeindeverwaltung bezogen  
oder auf unserer Website  
www.lohn-ammannsegg.ch  
eingesehen werden. An der  
Gemeindeversammlung selber  
wird mengenmässig nur eine  
begrenzte Anzahl Unterlagen  
aufliegen.

Zur Versammlung laden wir  
alle Stimmberechtigten – sowie  
unsere ausländischen Mitein-  
wohnerinnen und Miteinwohner  
als Gäste ohne Stimmrecht –  
herzlich ein.

**Der Gemeinderat**  
100366640/1450/LoA



**EINWOHNERGEMEINDE  
LOHN-AMMANNSEGG**

**Mutation im  
Gemeinderat;  
Gewählterklärung**

Infolge Demission scheidet Herr  
Walter Widmer, FDP.Die Liberalen,  
per 31. Dezember 2022 aus dem  
Gemeinderat aus. Gemäss § 126  
Abs. 1 des Gesetzes über die  
politischen Rechte (GpR) erklärt  
die Gemeindeverwaltung als  
gewählt, wer auf der betreffenden  
Liste unter den Nichtgewählten  
am meisten Stimmen erzielt hat.  
Da dieser Kandidat auf ein  
Nachrücken verzichtet, rückt der  
Kandidat mit der zweithöchsten  
Stimmzahl nach.

Für den Rest der Amtsperiode  
2021–2025 wird somit

**Herr Walter Gatschet**

von der Liste der FDP.Die Liberalen  
per 1. 1. 2023 als ordentliches  
Mitglied des Gemeinderates  
der Einwohnergemeinde Lohn-  
Ammannsegg als gewählt erklärt.

Lohn-Ammannsegg,  
25. November 2022

**GEMEINDEVERWALTUNG  
LOHN-AMMANNSEGG**  
Felix Marti, Gemeindegeschreiber

Rechtsmittel:

Beschwerde an das Verwaltungs-  
gericht (eingeschrieben) innert  
dreier Tagen seit der Entdeckung  
des Beschwerdegrundes,  
spätestens jedoch am dritten Tag  
nach der Publikation der  
Gewählterklärung im Publikations-  
organ der Gemeinde (§§ 157 und  
160 GpR).

100366566/LoA

**Einwohnergemeinde  
Lohn-Ammannsegg  
Baupublikation**

Bauherrschaft:  
Anna und Anton Luterbacher  
Kapellenstrasse 25  
4573 Lohn-Ammannsegg

Projektverfasser:  
AEK, Build Tec AG  
Allmendweg 8, 4528 Zuchwil

Bauobjekt:  
Ersatz Heizung durch Luft-Was-  
ser-Wärmepumpenheizung

Bauplatz:  
GB Lohn-Ammannsegg Nr. 697,  
Kapellenstrasse 25

Planaufgabe:  
Eingangshalle des  
Gemeindehauses

Einsprachefrist:  
15. Dezember 2022

**Die Bau- und Werkkommission**  
100367096/1450/LoA



**krebsliga solothurn**  
  
Unterstützen auch Sie unsere  
wichtige Arbeit!  
**Spendenkonto PK 45-1044-7**  
www.krebsliga-so.ch, Tel. 032 628 68 10  
Dieses Inserat kostet keine Spendengelder.



**> LUTERBACH**  
Inseratedienst:  
B. Firme, Tel. 079 289 75 41

IIIIII KANTON **solothurn**

**Baupublikation  
(ergänzende Unterlagen)**

Im Perimeter des kommunalen  
und kantonalen Teilzonen- und  
Erschliessungsplan «Attisholz  
Süd» und des kantonalen  
Erschliessungs- und Gestal-  
tungsplan «Öffentlicher Uferpark  
Attisholz Süd, Luterbach» mit  
Sonderbauvorschriften wird  
folgendes öffentlich aufgelegt:

**Bauherrschaft:**

Kanton Solothurn, Hochbauamt,  
Thomas Schwaller, Röthhof,  
Werkhofstrasse 65,  
4509 Solothurn

**Lage:**

Grundstück GB Luterbach  
Nr. 2604 (Kantine 1881)

**Bauvorhaben:**

Einbau von Hotelzimmer im  
Obergeschoss der Kantine 1881,  
Umbauten im Untergeschoss  
(Garderobe/WC) und Dachge-  
schoss (Schlafboxen, Nass- und  
Aufenthaltsräume, Technik- und  
Nebenräume), sowie Einrichten  
von Aussensitzplätzen (nachträg-  
liches Verfahren)

**Auflage der ergänzenden Un-  
terlagen: Ausnahmegesuch mit  
Plänen und Parkplatznachweis**

**Ausnahme:**

Unterschreitung der erforderli-  
chen Fensterfläche gem. § 57  
Abs. 2 lit. b KBV

**Auflagezeit:**

1. Dezember 2022 bis  
15. Dezember 2022

**Auflageort:**

– Amt für Raumplanung  
Werkhofstrasse 59  
4509 Solothurn

– Gemeindeverwaltung  
Hauptstrasse 20  
4542 Luterbach (während der  
üblichen Öffnungszeiten)

Einsprachen sind nur gegen die  
ergänzenden Unterlagen möglich  
und sind schriftlich mit Antrag  
und Begründung bis am 15. De-  
zember 2022 (Poststempel) an  
das Bau- und Justizdepartement,  
Röthhof, Werkhofstrasse 65,  
4509 Solothurn, einzureichen.

**Bau- und Justizdepartement**

Amt für Raumplanung  
100365617/Lu



**Bürgergemeinde Luterbach  
Einladung zur  
Gemeindeversammlung**

**Mittwoch, 7. Dezember 2022,  
19.30 Uhr**, in der Aula des  
Primarschulhauses Luterbach.

**Traktanden:**

1. Auflage des genehmigten Protokolls der Gemeindeversammlung vom 18. Mai 2022
2. Zusicherung des Bürgerrechts
  - 2.1 Nuredin Bajrami
  - 2.2 Bleranda Bajrami
3. Genehmigung Dachsanierung Waldhaus
4. Budget für das Jahr 2023
5. Information Anlagereglement der Bürgergemeinde Luterbach
6. Mitteilungen
7. Verschiedenes

Das genehmigte Protokoll der letzten Gemeindeversammlung und die Anträge des Bürgergemeinderates sowie die entsprechenden Unterlagen können ab dem 30. November 2022 je von Montag bis Freitag von 18.00 – 20.00 h bei der Bürgergemeindeschreiberin eingesehen werden. Das Budget für das Jahr 2023 kann bei der Gemeindeverwaltung der Einwohnergemeinde ab dem 29.11.2022 bezogen werden.

Die Stimmberechtigten sind zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung herzlich eingeladen.

Der Bürgergemeinderat

*Mehr über unsere Bürgergemeinde finden Sie unter [www.buergergemeinde-luterbach.ch](http://www.buergergemeinde-luterbach.ch).*

100362983/1462/Lu

**Gewerbe Luterbach**

**Wir sagen Danke**  
und offerieren vor der Gemeindeverwaltung Luterbach am  
**Mittwoch, 7. Dezember 2022  
ab 17 Uhr**  
einen feinen Glühwein.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen und ein gemütliches Beisammensein.  
**Vorstand Gewerbe Luterbach**  
100367185/1462/Lu

**VORAUSSCHAUEND HANDELN –  
AUS LIEBE ZU DEN NÄCHSTEN**

Wichtige Entscheidungen bewusst und gezielt selber treffen.  
Mit einer individuellen Vorsorge- und Nachlassplanung.

Bestandteile sind: ein individueller Plan für die Vorsorge- und Nachlassplanung oder werden Sie für die Vorsorge- und Nachlassplanung.  
Sitzung mit Cornelia Schmid, Nadine Schuchberger, Tel. 031 388 06 10  
vorsorge@buerger.ch, beratung@buerger.ch



**Bürgergemeinde Luterbach  
Brennholzverkauf**

Die Bürgergemeinde kann auch dieses Jahr Brennholz in guter Qualität anbieten. Ihre Bestellung können Sie mit untenstehendem Talon bis am **31. Dezember 2022** an folgende Adresse senden:

Marti Michael  
Affolterstrasse 25  
4542 Luterbach

Oder per E-Mail:  
forst@buergergemeinde-luterbach.ch

Das Holz kann voraussichtlich ab Mai 2023 bezogen werden. Der Transport ist Sache des Käufers.

**Voranzeige:** Weihnachtsbaumverkauf am **17. Dezember 2022** beim Waldhaus der Bürgergemeinde.

*Hier abtrennen*

**Brennholzbestellung:**

Laubholz gemischt .....Ster zu Fr. 100.–  
Nadelholz .....Ster zu Fr. 90.–  
Laubholz gemischt kranlang frisch Fr. 55.–  
Nadelholz kranlang frisch Fr. 55.–  
Name: .....  
Vorname: .....  
Strasse: .....  
Telefon: .....

*Mehr über unsere Bürgergemeinde finden Sie unter [www.buergergemeinde-luterbach.ch](http://www.buergergemeinde-luterbach.ch).*  
100282116/1462/Lu

100367182/1462/Lu

**Kirchgemeinde St. Josef  
Luterbach**

**Einladung zur  
Kirchgemeinde-  
versammlung**

**Mittwoch, 14. Dezember 2022,  
18.30 Uhr**  
Im Pfarreiheim, Luterbach

**Traktanden:**

1. Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 25. Mai 2022
3. Dienst- und Gehaltsordnung
4. Anhang zu Dienst- und Gehaltsordnung
5. Stellenplan Personal
6. Budget 2023
  - 6.1 Teuerungsausgleich Personal
  - 6.2 Genehmigung Budget 2023
  - 6.3 Festsetzung Personalsteuer
  - 6.4 Festsetzung Steuerfuss
7. Verschiedenes

Alle Unterlagen liegen vom 01.12.22 bis 14.12.22 an folgenden Stellen zur Einsichtnahme auf:

- Pfarramt St. Josef, Hauptstrasse 2, Luterbach
- Gemeindeverwaltung der Einwohnergemeinde Luterbach
- zur freien Verfügung im Schriftenstand der Kirche

Die Unterlagen können ebenfalls unter der Nummer 032 / 681 30 81 telefonisch angefordert werden.

Zur Kirchgemeindeversammlung sind alle Stimmberechtigten herzlich willkommen.

**Der Kirchgemeinderat**

100366371/1462/Lu

**Musikgesellschaft Luterbach  
seit 1917**

**ADVENTSKONZERT**  
Musikgesellschaft Luterbach  
Leitung: Felix Heri mit  
Jodlerklub Bärgblueme  
Leitung: Beat Flury

Sonntag, 4. Dezember 2022  
17.00 Uhr in der katholischen Kirche.

Die Musikgesellschaft Luterbach und der Jodlerklub Bärgblueme freuen sich, Sie mit Musik durch die vorweihnachtliche Zeit zu begleiten.

**Zäme si, im Advent  
2022**

**Ab dem 7.12.22 laden wir Euch ein die Fenster an folgenden Adressen zu besichtigen:**

**Mit Verpflegung:**

- Gewerbeverein Luterbach  
Mittwoch 7.12, ab 17:00  
Hauptstrasse 20 (Gemeinde)
- Die Mitte Luterbach  
Donnerstag 08.12, ab 18:30  
Hauptstrasse 20 (Gemeinde)
- Integrationskommission  
Mittwoch 14.12, 18:30-19:30  
Hauptstrasse 20 (Gemeinde)
- Bestattungsdienst Biberstein  
Donnerstag 15.12, ab 18:00  
Deitingenstrasse 2
- Fam. Moser  
Freitag 16.12, ab 18:00  
Vorholzstrasse 3
- LUKI (Tagesstrukturen)  
Montag 19.12, 15:00-18:00  
Derendingenstrasse 1
- Verein Eden  
Dienstag 20.12, 18:30-19:30  
Derendingenstrasse 6
- Fam. Bärtschi  
Mittwoch 21.12, ab 18:00  
Mühleweg 12

**Mit Verpflegung und Rundgang**

- Verein Historisches Erbe  
Dienstag 27.12, 16:00-17:30  
Hauptstrasse 20 (Gemeinde)

**Die Mitte Luterbach, der Vorstand**

**KASTRIEREN –  
NICHT TÖTEN!**

**Bitte helfen Sie uns, damit das Katzenleid nicht noch grösser wird.**

**Ohne Ihre Hilfe geht es nicht!**

**NetAP – Network for Animal Protection**  
Vogelsangstrasse 32, CH-8133 Esslingen  
info@netap.ch / www.netap.ch  
Spendenkonto: 85-788418-5

**NetAP**  
Network for Animal Protection



**OBERGERLAFINGEN**  
Inseratedienst:  
M. Rindlisbacher, Tel. 032 675 27 34

**Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung (Budgetgemeinde)**

auf **Mittwoch, den 7. Dezember 2022, um 20.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle

**A. Traktanden:**

1. Anpassung DGO: Lohnklassenanpassung Technischer Mitarbeiter / Hauswart
2. Revision Submissionsreglement
3. Verpflichtungskredite:
  - 3.1. Zweckverband Schwimmbad Eichholz, Neubau
  - 3.2. Verpflichtungskredit Sanierung Steinacker, Strasse inkl. Brücke
  - 3.3. Verpflichtungskredit Sanierung Steinacker, Ersatz Wasserleitung
  - 3.4. Kanalsanierung nach GEP 2023
4. Verpflichtungskreditkontrolle
5. Voranschlag pro 2023
  - 5.1. Generelles, Finanzplan
  - 5.2. Investitionsrechnung
  - 5.3. Erfolgsrechnung
  - 5.4. Festsetzung Steuerfuss 2023
6. Verschiedenes

**B. Aktenaufgabe:**

Die Akten und Anträge werden in der Zeit vom Donnerstag, 1. Dezember 2022, bis zum Mittwoch, 7. Dezember 2022, zwischen 18.00 und 19.00 Uhr, im Sitzungszimmer Mehrzweckhalle öffentlich aufgelegt, sowie auf der Gemeinde-Webseite elektronisch zur Verfügung gestellt.

**Der Einwohnergemeinderat**  
100366746/1454/Obg

Die Alternative dazu: Bücher in Grossdruck.

**SBS** SCHWEIZERISCHE BIBLIOTHEK FÜR BLINDE, SEH-UND LESERHINDETERTE  
www.sbs.ch



**Spenden Sie Glücksmomente!**  
Spar- und Leihkasse Bucheggberg «Neubau Cutohof»  
IBAN CH12 0839 5044 6589 4114 8  
www.cutohof.ch



**Recherswil** Hier lebt sich's gut

**Verkehrsbeschränkung infolge Bauarbeiten Kreuzung Hauptstrasse / Südringstrasse**

Ab Donnerstag, 1.12.2022 bis 16.12.2022 wird der Knoten Hauptstrasse / Südringstrasse in Folge Bauarbeiten an der Kanalisation einseitig für den Verkehr gesperrt.

**Bau-, Werk- und Umweltkommission**  
100366874/1420/Re



**Baupublikation**

Bauherrschaft: Bicasa GmbH, Weissensteinweg 1, 4532 Feldbrunnen

Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus mit Carport und Erdwärmesonden Wärmepumpe  
Ausbau Zufahrtsweg

Standort: Hauptstrasse 197, GB Nr. 833 (MFH)  
Hauptstrasse 195, GB Nr. 832 (Zufahrtsweg)

Projektverfasser: jaggi architekten ag, Steinacker 13, 4565 Recherswil

Planaufgabe: Im Schaukasten beim Hintereingang der Gemeindeverwaltung

**Einsprachefrist: 15. Dezember 2022**

Einsprachen sind schriftlich und begründet an die Bauverwaltung zuhanden Bau-, Werk- und Umweltkommission zu richten.

100366570/1420/Re



**SUBINGEN**  
Inseratedienst:  
G. Ingold, Tel. 032 614 11 37

**Baupublikation**

Planaufgabe: 1.12.2022 bis 15.12.2022

Auflageort: Bauverwaltung  
Bahnhofstrasse 9  
4553 Subingen

Einsprachefrist: 15.12.2022

Bauherrschaft: Vreni und Alfred Schmid  
Tulpenweg 9  
4553 Subingen

Bauleitung: Kevin Walcher  
Vorholzstrasse 24  
4542 Luterbach

Baubjekt: Auflösen Böschung, Erstellen Granitsteinmauer mit Treppe

Bauplatz: Tulpenweg 9  
GB Nr.: 3494  
Zone: W2

**Die Baukommission**  
100367194/1452/Su

**Wandergruppe Stier**

**Dezember-Wanderung**

**Am Donnerstag, 8. Dezember 2022**  
Besammlung beim Gemeindehaus um 13.30 Uhr.

Von dort geht die Wanderung zum Weiherhof an der Inkwilstrasse zum gemütlichen Höck.

Es bringt jeder Wanderer/Wanderin 2 kleine Päckli (Fr. 5.-) mit.

Von dort geht es nachher wieder zurück.

100366387/1452/Su

**Christmas Train**  
eine musikalische Adventsreise mit der Musikschule Subingen  
Freitag, 09. Dezember 2022, 19.00 Uhr  
Kirche Subingen

Behindert. Nichts, was uns hindert.  
www.sbs.ch

**Bürgergemeinde Subingen**

**Einladung zur Budgetgemeindeversammlung**

auf **Dienstag, 13. Dezember 2022, 19.30 Uhr** im Restaurant Kreuz, Subingen

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler/ Stimmzählerinnen
3. Protokoll der Rechnungsgemeindeversammlung vom 14. Juni 2022
4. Genehmigung Voranschlag 2023
5. Mitteilungen
6. Verschiedenes

Das Budget 2023 kann beim Bürgerschreiber sowie auf der Einwohnergemeindeverwaltung bezogen werden.

Die Anträge des Bürgerrates können beim Bürgerschreiber bis zum Versammlungstag eingesehen werden.

**Der Bürgerrat**

Deckkäste können laufend bei Oskar Probst, Deitingenstrasse 15, 4553 Subingen, Tel. 032 614 13 03 bezogen werden.

100366379 /1452/Su

«Von einem Tag auf den anderen liessen mich meine Beine im Stich»  
Die Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft unterstützt alle Menschen, die von MS betroffen sind. Helfen auch Sie: www.multiple-sklerose.ch



**Ökumenische Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren**

**Mittwoch, 7. Dezember, 15 Uhr im Scintilla-Saal:**

Wir werden einen fröhlichen Nachmittag erleben mit besinnlichen Worten zum Advent, mit Liedervorträgen des Männerchores der pensionierten Eisenbahner SEV Olten und einem feinen Essen. Alle sind dazu herzlich eingeladen!

**Eintritt frei – Kollekte. Türöffnung: 14.15 Uhr**

**Abholdienst: Tel. 032 685 31 63 / Schärer**

100364718/1450/Zu

**BAUPUBLIKATIONEN**

Bauherrschaft:  
Häberli-Schori Patricia  
und Andreas, Bahnweg 5  
4528 Zuchwil

Bauvorhaben:  
Erstellung Terrassenvorbau  
und Erschliessungsrampe  
zu Untergeschoss  
*Projektänderung*

Planverfasser:  
Schlup Antonio, Architekt  
Ahornweg 8, 4528 Zuchwil

Strasse, Grundstück:  
Bahnweg 5, GB Nr. 698

Bauherr:  
Kanton Solothurn, Hochbauamt  
Werkhofstrasse 65  
4500 Solothurn

Bauvorhaben:  
Ersatz Heizung (Holzschnitzel-  
feuerung), Anbau Abgaskamin  
Fassade Nord

Planverfasserin:  
kurt stalder architekten ag  
Untere Steingrubenstrasse 19  
4500 Solothurn

Strasse, Grundstück:  
Langfeldstrasse 34, GB Nr. 1772  
(Areal Kreisbauamt I)

Bauherr:  
Rapp Robert, Arisdörferstrasse 37  
4410 Liestal

Grundeigentümerin:  
Bürgergemeinde Zuchwil  
Postfach 132, 4528 Zuchwil

Bauvorhaben:  
Abbruch Dachstock,  
Aufstockung, Umbau Wohnhaus

Planverfasserin:  
Bleifrei Architekten GmbH  
Weissensteinstrasse 23  
4513 Langendorf

Strasse, Grundstück:  
Zeisigweg 18d, GB Nr. 55 (1849)

Bauherrschaft:  
Vanniththamby Rajini und  
Nadeswaran, Bahnweg 39b  
4528 Zuchwil

Bauvorhaben:  
Anbau Autounterstand  
*Projektänderung*

Planverfasser:  
Schwaller Architekturbüro,  
Innerer Turmacker 2, 4566 Halten

Strasse, Grundstück:  
Bahnweg 39b, GB Nr. 3041

Einsprachefrist:  
15. Dezember 2022  
(Poststempel)

Planaufgabe:  
Einwohnergemeinde Zuchwil,  
Abteilung Bau und Planung,  
Hauptstrasse 65, Postfach 136,  
4528 Zuchwil

Einsprachen sind schriftlich und  
begründet im Doppel zu Händen  
der Baukommission zu richten.

**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

10036617/1450/Zu

Einwohnergemeinde  
Zuchwil

**Sicherheitsholzerei  
Widi**

Im grün eingefärbten Teil des  
Widiwaldes wird vom 5.12.2022  
bis 16.12.2022 eine Sicherheits-  
holzerei durchgeführt.

Rund 15 Bäume sind am Verdorren  
und Absterben. Dies aufgrund  
der klimatischen Extremereignisse  
in den vergangenen Jahren,  
mit grosser und langanhaltender  
Trockenheit im Sommer.

Erst vor kurzem ist ein dicker Ast  
abgebrochen und auf den Fuss-  
und Veloweg östlich des Widi-  
waldes gefallen. Dieser Weg ist  
viel befahren und wird oft be-  
gangen. Wir können von grossem  
Glück sprechen, dass noch  
niemand von einem Ast getroffen  
und schwer verletzt wurde oder  
noch schlimmer ...

Als Eigentümerin des Widiwaldes  
ist die Einwohnergemeinde  
Zuchwil verantwortlich für die  
Sicherheit der Nutzerinnen und  
Nutzer im und um den Widiwald.  
Zudem ist sie auch schadener-  
satzpflichtig, sollte aufgrund  
ungenügenden Unterhaltes  
jemand zu Schaden kommen.

Da in dem bezeichneten Bereich  
grosse Gefahren lauern, muss  
zum Schutze der Bevölkerung  
diese Sicherheitsholzerei dringend  
ausgeführt werden. Allfällige  
Absperrungen sind aus  
Sicherheitsgründen unbedingt  
einzuhalten.

Auf Verständnis hoffend,  
grüsst freundlich

**Bürgergemeinde Zuchwil  
Einwohnergemeinde Zuchwil**



**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

100366932/1450/Zu

**Gestresst?**  
Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.  
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand  
Spendenkonto 30-14143-9

Einwohnergemeinde  
Zuchwil

Stellenausschreibung  
**Schulhauswart/in  
(100%)**

Siehe im Hauptinserat  
unter der Rubrik «Stellenmarkt»  
oder [www.zuchwil.ch](http://www.zuchwil.ch)

**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

100367144/1450/Zu



Einwohnergemeinde  
Zuchwil

**ÖFFENTLICHE  
PLANAUFLAGE**

Gestützt auf § 15 ff. des kantona-  
len Planungs- und Baugesetzes  
wird die nachfolgend aufgeführte  
Planung während 30 Tagen  
öffentlich aufgelegt:

**Nutzungsplanung  
«Schulhausstrasse 8»**  
Gestaltungsplan  
**Änderung Bereich  
Schulhausstrasse 8**

Die Planung besteht aus  
folgenden Unterlagen:

- Gestaltungsplan  
«Schulhausstrasse 8»:  
Änderung Bereich  
Schulhausstrasse 8
- Gestaltungsplan  
«Schulhausstrasse 8»  
(geändert)
- Raumplanungsbericht  
(orientierend)
- Projektpläne

**Auflagezeit**  
01. Dezember 2022 bis  
05. Januar 2023

**Auflageort**  
Dienstleistungszentrum Zuchwil  
Hauptstrasse 65, 4528 Zuchwil  
während der Öffnungszeiten

Während der Auflagezeit kann  
jedermann, der durch die  
vorgenannte Planung berührt  
ist und an deren Inhalt ein  
schutzwürdiges Interesse hat,  
beim Gemeinderat Einsprache  
erheben. Die Einsprache ist  
schriftlich zu begründen und hat  
einen Antrag zu enthalten.

**Der Gemeinderat**  
**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

100366107/1450/Zu

**Einladung**

der Stimmberechtigten der  
Einwohnergemeinde Zuchwil zur  
ordentlichen

**Budget-  
Gemeindeversammlung**

**Montag, 12. Dezember 2022,  
19.30 Uhr, Dreifachsporthalle,  
Sportzentrum, Amselweg,  
Zuchwil**

Türöffnung: 18.45 Uhr aufgrund  
der Eingangskontrolle

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzählerinnen/  
Stimmzähler
3. Projekt «Sanierung  
und Bewirtschaftung  
des Parkplatzes beim  
Sportzentrum» – Antrag auf  
Genehmigung des Projektes  
mit einem Kredit von  
CHF 2'750'000 exklusive  
Teuerung
4. Projekt «Sonnenkraftwerk  
auf dem Parkplatz beim  
Sportzentrum» – Antrag auf  
Genehmigung des Projektes  
mit einem Kredit von  
CHF 3'100'000
5. Motion «Kauf Postgebäude,  
GB Nr. 1605», eingereicht von  
der Sozialdemokratischen  
Partei SP Zuchwil am  
13. November 2022 – Antrag  
auf Nicht-Erheblicherklärung
6. Teilrevision Gebührentarif
7. Budget 2023
8. Diverses

Die gemeinderätlichen Anträge  
liegen ab Freitag, 2. Dezember  
2022 im Erdgeschoss des  
Gemeindehauses zur Einsicht-  
nahme auf. Die Unterlagen  
können auch auf unserer Website  
[www.zuchwil.ch](http://www.zuchwil.ch) heruntergeladen,  
beim Behördensekretariat unter  
032 686 52 62 oder per E-Mail  
[gemeinde@zuchwil.ch](mailto:gemeinde@zuchwil.ch)  
angefordert werden.

**Der Gemeinderat**

**ZUCHWIL**  
entdecken, erleben, wohlfühlen

100280566/1450/Zu

**MEIN  
EHEMANN  
IST IMMER  
FÜR MICH  
DA.**

Wenn Gedanken verloren gehen,  
führt das zu Hilflosigkeit.  
Ihre Spende hilft!

PK 10-6940-8

[alz.ch/vergessen](http://alz.ch/vergessen)

alzheimer  
Schweiz Schweiz Svizzera

## Horoskop

1. DEZEMBER – 7. DEZEMBER 22

### ♏ WIDDER 21.03.–20.04.

**SE:** Auch wenn Sie eigentlich gern auf Reisen sind: Manchmal ist es für Sie und Ihren Partner am schönsten, zu Hause zu sein und Ihr Leben mit Freunden zu genießen.

**ER:** Sie sind ein begabter Erzähler und ziehen oft und gern Bekannte mit Ihren Erlebnissen in Ihren Bann. Man hört Ihnen sehr gern zu und verbringt Zeit mit Ihnen.

### ♉ STIER 21.04.–20.05.

**SE:** Wenn Sie sich jetzt nicht auf das Wesentliche konzentrieren können, liegt das vielleicht an Ihrem derzeit recht stressreichen Alltag. Schlafen Sie mal aus.

**ER:** Sie können Ihren Job nur richtig machen, wenn Sie auch voll bei der Sache sind. Daran hapert es aber momentan des Öfteren. Andere werden allmählich ungeduldig.

### ♊ ZWILLINGE 21.05.–21.06.

**SE:** Mit etwas Glück gelingt Ihnen jetzt ein recht großer Coup im Berufsleben. Letztlich waren Sie schon immer auf einen bestimmten Posten scharf, der Ihnen liegt.

**ER:** Sie haben viel Zeit investiert, um so weit zu kommen. Jetzt weht allerdings ein anderer Wind und Sie müssen sich mit anspruchsvollen Menschen auseinandersetzen.

### ♋ KREBS 22.06.–22.07.

**SE:** Sie sind eigentlich ein richtiger Glücks-sucher und Abenteurer. Keine Unternehmung schreckt Sie ab, um den richtigen Kick zu erleben. Passen Sie nun auf sich auf.

**ER:** Wenn Sie sich zu hoch hinauswagen, könnte es sein, dass Sie eine peinliche Panne erleben. Das täte Ihrem Selbstbewusstsein gar nicht gut. Seien Sie vorsichtiger.

### ♌ LÖWE 23.07.–23.08.

**SE:** Lange genug haben Sie sich in Ihrem Schneckenhäuschen verkrochen und einen schweren Schlag verdaut. Jetzt ist Zeit, wieder unter Menschen zu gehen und zu leben.

**ER:** Jemand passt gut auf Sie auf, weil Sie nur noch sehr vorsichtig sind. Die Schuld an einem Fehler liegt aber nicht bei Ihnen. Werden Sie wieder mutiger.

### ♍ JUNGFRAU 24.08.–23.09.

**SE:** Sie dürfen sich jetzt nicht wundern, wenn man Ihnen mit etwas Misstrauen begegnet. Wie man in den Wald ruft, so schallt es heraus. Sie haben vieles übertrieben.

**ER:** Bemühen Sie sich um Schadensbegrenzung in einem Familienstreit. Sie können Sympathien zurückgewinnen, wenn Sie ehrlich sind. Jemand erwartet mehr Einsatz.

### ♎ WAAGE 24.09.–23.10.

**SE:** Sie spüren derzeit, dass nichts leichter wird, wenn man versucht, es zu ignorieren. Das gilt für den emotionalen und den physischen Bereich. Holen Sie sich Rat.

**ER:** Dass nicht alles nur mit dem Verstand zu regeln ist, merken Sie jetzt auch einmal. Sie haben andere deshalb oft nicht verstanden. Jetzt wird Ihnen einiges klar.

### ♏ SKORPION 24.10.–22.11.

**SE:** Für Sie zählt nur der Moment. Alles andere können Sie derzeit ausblenden. Genießen Sie die schöne Lebensphase in vollen Zügen und bewahren Sie die Erinnerungen.

**ER:** Sie haben wundervolle Zeiten erlebt, von denen Sie jetzt zehren können. Immer wieder holen Sie sich Kraft für den Alltag aus dem Erlebten. Sie werden benedict.

### ♐ SCHÜTZE 23.11.–21.12.

**SE:** Glauben Sie nur nicht, dass Sie jetzt einfach so davonkommen. Jemand hat Sie ganz genau beobachtet und drängt auf eine Aussprache. Dem können Sie nicht entgehen.

**ER:** Letztlich wissen Sie selbst ganz genau, dass gewisse Veränderungen nötig sind. Sie haben nur den Absprung noch nicht gefunden. Hilfe kommt unerwartet.

### ♑ STEINBOCK 22.12.–20.01.

**SE:** Wenn nichts dazwischenkommt, könnten Sie bald auf der Seite derer stehen, die gut lachen haben. Obwohl jemand Sie schwer im Bedrängnis bringt, sind Sie Sieger.

**ER:** Nicht alle hätten gedacht, dass Sie das jetzt schaffen. Doch im Grunde waren Sie selbst sich stets sicher, das Richtige zu tun. Der Erfolg gibt Ihnen nun recht.

### ♒ WASSERMANN 21.01.–19.02.

**SE:** Gönnen Sie sich zwischendurch eine Pause. Sie ackern schon seit Tagen im Büro. Wenn Ihnen die Sache über den Kopf wächst, sollten Sie Kollegen miteinbeziehen.

**ER:** Jemand hat noch gar nicht bemerkt, dass er Sie unbeabsichtigt in eine kritische Lage gebracht hat. Wenn Sie sich nicht äußern, wird sich das bald rächen.

### ♓ FISCH 20.02.–20.03.

**SE:** Immer wieder melden sich alte Bekannte bei Ihnen und wollen Ihnen helfen. Sie sind aber nach wie vor zu stolz, um das zu akzeptieren. Seien Sie offen für Hilfe.

**ER:** Sie müssen lernen, auch einmal zu verzweifeln. In Ihrer jetzigen Situation täte Ihnen das nur zu gut. Zwischenmenschliches Verhalten muss nicht aufgerechnet werden.

48 / 22

## ➤ NOTFALLDIENSTE

Der freiwillige Sonn- und Feiertagsdienst der Dienstatapotheke Solothurn wurde per Ende Oktober 2020 eingestellt.

Die nächstgelegene, geöffnete Apotheke finden Sie unter [www.sos-pharmacie.ch](http://www.sos-pharmacie.ch)

### ➤ Rezeptfreie Medikamente

#### Drogerie im Bahnhof

4500 Solothurn  
Telefon 032 622 10 22

An Sonn- und Feiertagen von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

### ➤ Spital

#### Bürgerspital Solothurn

Telefon 032 627 31 21

#### Spital SRO Langenthal

Telefon 062 916 31 31

#### Psychiatrische Klinik, Solothurn

Telefon 032 627 11 11

### ➤ Notfallarzt

#### Arztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes (ganzer Kanton Solothurn):  
Telefon 0848 112 112

### ➤ Bipperamt, Kanton Bern

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Falls Hausarzt nicht erreichbar: Telefon 061 485 90 00 wählen.

### ➤ Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, so wählen Sie die Nummer 0848 00 4500

### ➤ Verschiedenes

Feuerwehr und Ölwehr	118
Polizeinotruf	117
Vergiftungen (Toxikologisches Institut)	145
Sanitätsnotruf	144
Dargebotene Hand/Opferhilfe	143

#### Frauenhaus Aargau/Solothurn

Telefon 062 823 8600

#### Opferhilfe Aargau/Solothurn

Telefon 062 837 50 60

#### INVA MOBIL

Transportdienst für Behinderte und Betagte, Telefon 032 622 88 50

#### REDOG

Schweizer Such- und Rettungshunde  
Telefon 0844 441 144

Rund um die Uhr sind unsere Hundeteams bereit, um vermisste Angehörige zu suchen. Kostenlos.

**Wer informiert sein will, liest den AZEIGER. Dies jede Woche.**



Bestattungsdienst  
Rolf & Oliver Binggeli

## Hilfe in schweren Stunden

- Mitglied des Schweiz. Verbandes der Bestattungsdienste unter Einhaltung dessen Ehrenkodexes
- jahrzehntelange Erfahrung
- vernünftige Preise

Tel. 032 682 41 82 oder 032 672 38 70

[www.bestattungsdienst-binggeli.ch](http://www.bestattungsdienst-binggeli.ch)

Bedienung und Beratung Tag und Nacht



## IMPRESSUM

AMTLICHER ANZEIGER  
FÜR DIE BEZIRKE SOLOTHURN-LEBERN,  
BUCHEGGBERG-WASSERAMT  
[www.azeiger.ch](http://www.azeiger.ch)

### Verbreitungsgebiet:

Bezirke Solothurn-Lebern, Bucheggberg-Wasseramt und angrenzende Gebiete.

Erscheinungsweise wöchentlich  
am Donnerstag

### ➤ Herausgeberin

#### CH Regionalmedien AG

Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn

#### Leiter Wochenzeitungen

Stefan Biedermann  
Telefon 058 200 58 10  
[stefan.biedermann@chmedia.ch](mailto:stefan.biedermann@chmedia.ch)

#### Produktverantwortlicher

Silvio Piazzoli  
Telefon 032 558 86 93  
[silvio.piazzoli@chmedia.ch](mailto:silvio.piazzoli@chmedia.ch)

#### Anzeigerverband

##### Bucheggberg-Wasseramt

Postfach, 3253 Schnottwil

#### Verantwortlich

Hans-Ruedi Wüthrich, Präsident  
[hansruedi.wuethrich@azeiger.ch](mailto:hansruedi.wuethrich@azeiger.ch)

#### Verlagsleiter/Geschäftsführer

Hans-Ruedi Wüthrich  
[hansruedi.wuethrich@azeiger.ch](mailto:hansruedi.wuethrich@azeiger.ch)  
Telefon 032 351 27 77

### ➤ Redaktion

#### eggenschwiler & friends, werbung

Andrea Eggenschwiler und  
Reto Schärer  
Hans Huber-Strasse 38, 4502 Solothurn  
Telefon 032 622 33 04  
[redaktion@azeiger.ch](mailto:redaktion@azeiger.ch)

### ➤ Inserate

#### CH Regionalmedien AG

Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
[azeiger@chmedia.ch](mailto:azeiger@chmedia.ch)

#### CH Regionalmedien AG

Kapellstrasse 7, 2540 Grenchen  
Telefon 032 654 10 60  
[inserate.grenchen@chmedia.ch](mailto:inserate.grenchen@chmedia.ch)

#### Regionalleitung Solothurn, Grenchen, Olten:

Nicolas Lack, Verkaufsleiter  
Telefon 032 558 86 96  
[nicolas.lack@chmedia.ch](mailto:nicolas.lack@chmedia.ch)

#### Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt

Zuchwilerstrasse 21, 4500 Solothurn  
Telefon 032 558 86 90  
[azeiger@chmedia.ch](mailto:azeiger@chmedia.ch)  
Gemeinde-Inseratendienste  
(Adressen siehe Gemeindeseiten)

Silvio Piazzoli, AV-Inserateleiter  
Telefon 032 558 86 90  
[silvio.piazzoli@chmedia.ch](mailto:silvio.piazzoli@chmedia.ch)

Rechnungsstellung durch  
CH Regionalmedien AG

### ➤ Inseratenschluss

#### CH Regionalmedien AG:

Mittwoch, 10 Uhr  
Gemeindeseiten: Mittwoch 9.00 Uhr  
Gemeinde-Inseratendienste:  
Dienstag 12 Uhr

#### Inseratenpreis allgemeiner Teil

[www.azeiger.ch](http://www.azeiger.ch)  
mm s/w: Fr. 1.08, mm farbig: Fr. 1.27  
zuzüglich AllMedia+ Fr. 15.–

Vereinsrabatt: 25 % für Veranstaltungsinserate im allgemeinen Teil

#### Inseratenpreise Gemeindeseiten

Solothurn-Lebern  
Bucheggberg-Wasseramt  
mm s/w: Fr. –.99, mm farbig: Fr. 1.20  
alle Preise zuzüglich 7,7% MWSt.

Detaillierte Technische Daten und Tarife  
finden Sie unter [www.azeiger.ch](http://www.azeiger.ch)

#### Druck

CH Media Print AG  
Neumattstrasse 1, 5001 Aarau

#### Abodienst / Zustellservice

Telefon 058 200 55 86  
[kkzeitschriften@chmedia.ch](mailto:kkzeitschriften@chmedia.ch)

#### Kontakte

Alle Mitarbeiterinnen erreichen Sie  
unter [vorname.name@chmedia.ch](mailto:vorname.name@chmedia.ch)

#### Auflage

WEMF-beglaubigt 2021: 75'545 Ex.  
Leser MACH Basic 2022-2: 82'000

#### Copyright

CH Regionalmedien AG  
Der Anzeiger Solothurn-Lebern  
ist ein Produkt der  **ch media**

### ➤ CH Regionalmedien AG

Verleger: Peter Wanner  
CEO: Axel Wüstmann  
[www.chmedia.ch](http://www.chmedia.ch)

Beteiligungen der CH Media AG auf  
[www.chmedia.ch](http://www.chmedia.ch)

#### Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt

Die Einwohnergemeinden der Amtei Bucheggberg-Wasseramt bilden unter dem Namen «Anzeiger-Verband Bucheggberg-Wasseramt» einen Verein gemäss Art. 60 ZGB zur Herausgabe eines wöchentlichen Publikationsorgans (Anzeiger für die Bezirke Bucheggberg und Wasseramt, AZEIGER genannt).

Der AZEIGER erscheint seit 2004 als Einheitsausgabe der beiden Herausgeber Anzeigerverband Bucheggberg-Wasseramt und CH Regionalmedien AG.

## GOLD ANKAUF

Schmuck  
Münzen  
Uhren  
Silber  
Medaillen  
Silbergeld



Münzen Eppler  
Schmiedengasse 7  
4500 Solothurn  
Di - Fr 13.30 - 17.30  
Sa 09.00 - 16.00  
Tel 032 621 45 55

[www.MuenzenEppler.ch](http://www.MuenzenEppler.ch)

## La Brocante

Mühlenstrasse 1 | 2540 Grenchen  
Tel: 079 629 28 58

## Mode für die Frau Grössen 42 - 56

Mode Feeling  
Schluchtbachstr. 1  
4552 Derendingen  
032 682 12 84  
[www.feeling.ch](http://www.feeling.ch)

## Gutschein Dezember 22

20% Rabatt  
auf Winter-  
Pullover



## OPEN HOUSE IN BIBERIST

Samstag 10.12.2022 von 10 bis 16h: Freie Besichtigung der Neubauwohnung am Amselweg 1c in Biberist. Präsentation weiterer Neubauprojekte mit modernen Eigentumswohnungen in Selzach und Etziken.

unica  
ARCHITEKTUR AG

[www.unica.ch/angebote](http://www.unica.ch/angebote)

UNICA ARCHITEKTUR AG, 4562 Biberist  
032 675 69 61, [info@unica.ch](mailto:info@unica.ch)



## Das unspektakulärste Abnehmprogramm

Unsere Ernährungsprogramme sind für alle Personen gedacht, die gesund abnehmen möchten, ihre Ernährung verbessern und ihr Gewicht dauerhaft halten wollen.

Alter, Geschlecht, berufliche Tätigkeit etc. spielen keine Rolle.

Bärbel Reinold • St.Niklausstr. 1 • 4500 Solothurn • T 032 621 92 63 • M 078 629 21 03  
[info@vitalysesolothurn.ch](mailto:info@vitalysesolothurn.ch) • [www.vitalysesolothurn.ch](http://www.vitalysesolothurn.ch)



## AKTION CHF 33.-

Für alle Anschlüsse im  
Kanton Solothurn  
1 Gbit und  
Anschluss

★ Aktion nur für  
Neukunden, gültig bis  
Ende Januar 2023  
★ Gültig ohne zeitliche  
Beschränkung am  
Erststandort. Jetzt  
reservieren: [solnet.ch](http://solnet.ch)



## Nacharbeiten an der Zuchwilerstrasse 84 in Solothurn

In der Nacht vom Mo/Di, 05./06. Dezember 2022 finden an der Zuchwilerstrasse 84 in Solothurn Gerüstdemontagearbeiten statt. Wegen des dichten Zugverkehrs am Tag können wir diese Arbeiten aus Sicherheitsgründen nur nachts ausführen.

Leider lassen sich dabei gewisse Lärmemissionen nicht vermeiden. Die mit den Bauarbeiten beauftragte Baufirma ist bemüht, die Lärmbelastungen so gering wie möglich zu halten.

Wir danken den betroffenen Anwohnenden für ihr Verständnis.

Nr. 46/48 vom 17. November  
und 1. Dezember 2022

# Weihnachts- Wettbewerb

*Liebe Leserinnen und Leser*

*Freuen Sie sich mit uns auf den  
AZEIGER-Weihnachtswettbewerb 2022.*

*Versuchen Sie Ihr Glück und gewinnen Sie  
einen unserer tollen Preise.*

*100 Buchstaben im Lösungstalon ergeben  
den gesuchten Weihnachtsspruch.*

*Einsendeschluss ist  
Montag, 5. Dezember 2022*

*Das AZEIGER-Team wünscht  
Ihnen viel Spass und Erfolg  
beim Lösen des Wettbewerbs.*

**AZEIGER**

## Gewinnen Sie einen unserer tollen Preise:

1. Preis	Gutschein	Fr. 500.-	Molkerei Lanz AG, Obergerlafingen
2. Preis	Gutschein	Fr. 200.-	Reusser Transporte AG, Biberist
3. Preis	Gutschein	Fr. 200.-	Schneider Reisen, Langendorf
4. Preis	Gutschein	Fr. 180.-	Drogerie Frey GmbH, Gerlafingen
5. und 6. Preis	Gutschein	Fr. 160.-	GA Weissenstein GmbH, Solothurn
7. Preis	Gutschein	Fr. 160.-	Neuenschwander AG, Entsorgungszentrum, Lohn-Ammannsegg
8. Preis	Gutschein	Fr. 150.-	Garage Allemann, Zuchwil
9. und 10. Preis	Gutschein	Fr. 150.-	R. Schweizer & Cie. AG, Wangen an der Aare
11. Preis	Gutschein	Fr. 120.-	Gartengestaltung Walcher GmbH, Luterbach
12. Preis	Gutschein	Fr. 120.-	ParaMediForm, Büren an der Aare
13. Preis	Gutschein	Fr. 120.-	Stampfli Mulden GmbH, Biberist
14. Preis	Gutschein	Fr. 120.-	Stubers Hofladen, Biberist
15. bis 18. Preis	Gutschein	Fr. 110.-	Stadt-Optik O. Mühlethaler GmbH, Solothurn
19. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Ds Tanzstudio 11 GmbH, Zuchwil
20. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	el travel, Solothurn
21. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Garage Burkhalter, Gächliwil
22. und 23. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Garage Peter Weber AG, Zuchwil
24. bis 26. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Goldschmied Hofer AG, Solothurn
27. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Praxis für Hypnose, Kyburg-Buchegg
28. Preis	Gutschein	Fr. 100.-	Schreinerei Lüthi, Biberist
29. und 30. Preis	je 2 Ticket	Fr. 90.-	Buechiwägerverein, Lüterswil
31. Preis	Gutschein	Fr. 90.-	CHÄSplus, Biberist
32. Preis	Gutschein	Fr. 90.-	Garage Christen AG, Biberist
33. Preis	Gutschein	Fr. 90.-	Coiffure Calypso, Biberist
34. Preis	Gutschein	Fr. 90.-	Toyota-Garage Büchin AG, Biberist
35. Preis	Gutschein	Fr. 80.-	KKM Consulting, Coaching und Beratung, Subingen
36. Preis	Gutschein	Fr. 80.-	Schwaller Hofladen, Biberist
37. und 38. Preis	Gutschein	Fr. 80.-	Sén Thai Day Spa & Gallery, Solothurn
39. Preis	Gutschein	Fr. 80.-	Tiersana, Bettlach
40. und 41. Preis	Gutschein	Fr. 70.-	Tabakkeller Shop GmbH, Solothurn
42. und 43. Preis	Gutschein	Fr. 65.-	Drogerie Nagel Naturathek, Solothurn
44. Preis	Gutschein	Fr. 60.-	Coiffure Sabina Vitelli, Zuchwil
45. bis 47. Preis	Gutschein	Fr. 60.-	Sportzentrum Zuchwil, Zuchwil
48. Preis	Gutschein	Fr. 60.-	TraVino AG, Riedholz
49. Preis	Gutschein	Fr. 60.-	TS-Velos GmbH, Etziken
50. und 51. Preis	Gutschein	Fr. 60.-	well balanced, Rechterswil
52. und 53. Preis	Gutschein	Fr. 55.-	Affolter Weine & Getränke GmbH, Solothurn
54. und 55. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Berntor Beratung GmbH, Solothurn
56. bis 59. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Fleur de Soleure/Aare Haus, Zuchwil
60. und 61. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Gasthof Drei Eidgenossen, Brittern
62. und 63. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Gasthof Enge AG, Solothurn
64. und 65. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Gasthof Kreuz, Mühledorf
66. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Hofladen Dürhof, Aetigkofen
67. und 68. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Kosmetik- und Nagelstudio Goldenbeauty, Solothurn
69. und 70. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Papierhof AG, Derendingen
71. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Restaurant Roschtig Nagu, Schnottwil
72. bis 77. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Schulthess Kerzen, Utzenstorf
78. und 79. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Travelfox, Schnottwil
80. bis 82. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Ueberland-Garage M. Meyer GmbH, Selzach
83. und 84. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Winker Mode, Solothurn
85. bis 87. Preis	Gutschein	Fr. 50.-	Zweiradhaus Kurth AG, Derendingen
88. Preis	Gutschein	Fr. 40.-	mts Probst GmbH, Schnottwil
89. Preis	Gutschein	Fr. 40.-	TraVino AG, Riedholz

Die digitale Welt entwickelt sich rasant. Wir unterstützen Sie gezielt, persönlich & fair. **Hilfe** für den Umgang mit Computer, Tablet, Handy, Internet, Heimnetzwerk, Datensicherung, Telefonie, Multimedia.



[www.digital-support.ch](http://www.digital-support.ch)  
032 353 70 94

50

## GOLD ANKAUF

Schmuck  
Münzen  
Uhren  
Silber  
Medaillen  
Silbergeld



Münzen Eppler  
Schmiedengasse 7  
4500 Solothurn  
Di - Fr 13.30 - 17.30  
Sa 09.00 - 16.00  
Tel 032 621 45 55

[www.MuenzenEppler.ch](http://www.MuenzenEppler.ch)

46



**papierhof**

papeterie  
buchhandlung  
schulmaterial  
künstlerbedarf  
schnelldruck  
farbkopien

hauptstrasse 27-29  
4552 derendingen  
tel 032 682 36 86  
fax 032 682 28 62  
[www.papierhof.com](http://www.papierhof.com)  
mail@papierhof.com

22

## Solothurner Gschänktruckli ...



... attraktive kulinarische Weihnachtsgeschenke

... Fleisch aus eigener Produktion für All- und Festtage

37

Im Hofladen in Biberist oder im Automaten ☎ 032 672 29 12 ☎ [www.vo-stubers.ch](http://www.vo-stubers.ch)



seit über  
55 Jahren



**Werner Huber**  
Bedachungen und Gerüstbau AG  
Telefon 032 622 04 38  
Fax 032 623 80 66  
whuberag@bluewin.ch  
[www.huber-bedachungen-solothurn.ch](http://www.huber-bedachungen-solothurn.ch)

**Solothurn**  
Patriotenweg 8

Normalbedachungen,  
Fassadenverkleidungen,  
Eternitarbeiten,  
sämtliche Dachdeckerarbeiten,  
Gerüst-Vermietungen  
für sämtliche Bauvorhaben

9

**s'Reusser-Team,  
schnäll und kompetänt,  
überall wo's drängt!**

REUSSERTRANSPORTE AG  
Garage Biberist 032 672 19 01  
Mobile 079 422 70 18  
Büro 032 672 45 30  
info@reusser-transporte.ch

Kehrichtabfuhr  
Abrollmuldenservice 9/20/36 m<sup>3</sup>  
2-Achs-Kipper Transporte  
**Arbeiten mit Kran**  
Häckselservice mit Traktor  
Böschungspflege  
Unterhalt mit Astsäge,  
Container-Verkauf  
800 Lt 770 Lt 360 Lt 240 Lt  
**Vermietung WC-Wagen**



[www.reusser-transporte.ch](http://www.reusser-transporte.ch)

30

**82**



**Erfolgreich, genussvoll und gesund abnehmen!** 

Der einzige Weg Ihre überflüssigen Kilos für immer loszuwerden, führt über eine gezielte Ernährungsumstellung. **Rufen Sie mich an** – die erste Beratungsstunde ist kostenlos und unverbindlich.

ParaMediForm Büren a. Aare  
Elke Born  
Telefon 032 322 44 55  
bueren@paramediform.ch 

**7**



**bracher Immobilien AG**

- Verkauf
- Bewirtschaftung / Verwaltung
- Miete und Stockwerkeigentum
- Erstvermietungen

Bracher Immobilien AG, Weissensteinstr. 15, 4503 Solothurn  
T 032 625 95 75, info@bracherimmobilien.ch  
www.bracherimmobilien.ch

**24**



**JÄGGI AG**  
MALEN GIPSEN TAPEZIEREN

www.jaeggi-malen.ch  
Telefon 032 618 22 86 • 4512 Bellach

**Hofladen Dürnhof**

Möchten Sie zu Weihnachten ein Geschenk mit Spezialitäten vom Bauernhof, dann bieten wir euch:

- Geschenkkörbe in jeglichen Grössen
- Kleine Geschenksets mit div. Spezialitäten
- Feine Weihnachts-Chrömli

Der Hofladen ist täglich geöffnet.

Familie Zimmermann  
Hauptstrasse 3, 4583 Aetigkofen

www.duerihof.ch  
zimmermann-affolter@bluewin.ch  
032 661 10 57





**Garage Burkhalter**

Inh. Dominic Steck  
Hauptstrasse 80  
4584 Gächliwil

Telefon 032 351 15 93  
fburkhalter@bluewin.ch  
www.garageburkhalter.ch

AGVS-Mitglied

**74**

Verkauf von Neu- und Occasionswagen  
Service und Reparaturen aller Marken  
Reifenservice und Räderhotel  
Waschanlage mit Staubsaugerplatz  
Moderne AVIA-Tankstelle



**79**

Wir wünschen frohe Festtage  
und im neuen Jahr viele tolle  
Erlebnisse auf dem Velo!

**VELO-ART.CH**



im Tissot Velodrome  
Neumattstrasse 25  
2540 Grenchen  
www.velo-art.ch



**ROBERT MOSER**  
Projektierung Installation  
Hauptstrasse 19  
Telefon 031/765 52 79  
Telefax 031/765 57 38

**ELEKTRO AG**  
Reparaturen Telefonanlagen Haushaltgeräte  
3254 Messen  
Home-Page [www.rmelektro.ch](http://www.rmelektro.ch)  
E-Mail [info@rmelektro.ch](mailto:info@rmelektro.ch)

93

52

**GASTHOF KREUZ**  
MÜHLEDORF  
IM UCHEGGBERG

**7 TAGE GEÖFFNET**  
RESTAURANT • HOTEL • PARTYSERVICE  
GARTEN • SCHWIMMBAD



Familie Lätt Hauptstrasse 5 4583 Mühledorf  
Tel. 032 661 10 23 Fax 032 661 11 30 [www.kreuz-muehledorf.ch](http://www.kreuz-muehledorf.ch)

75

## Garage Büchlin Biberist

Ihr **TOYOTA** Spezialist seit 1990.

**Unsere zwei Standorte**

Werkstatt: 032 672 32 03, Neuquartierstrasse 23  
Verkauf: 032 672 47 20, Industriestasse 1



## Die HOLZPROFIS

Zimmerei | Holz-Elementbau  
Schreinerei | Fensterbau

**FLURI  
HOLZ**

4512 Bellach  
Tel. 032 618 20 80  
[www.fluriholz.ch](http://www.fluriholz.ch)

57

96

**WEIHNACHTS  
RABATT**  
**15%**  
auf regulärer  
Lagerware vom  
24.11. bis 31.12.22

Bei uns bringt der Chef  
auch an Weihnachten  
die Vorhänge noch  
persönlich vorbei.



Linotex-Design GmbH  
Heimtextilcenter  
Zürichstrasse 3a  
3422 Kirchberg  
Tel. 034 445 21 00  
[info@linotex.ch](mailto:info@linotex.ch)

VORHANGSTOFFE  
SCHIENENSYSTEME  
SONNENSCHUTZ  
INSEKTENSCHUTZ  
RAUMAKUSTIK  
HEIMTEXTILIEN  
POLSTEREI

Ihre Vorhang-Spezialisten

[www.linotex.ch](http://www.linotex.ch)



**Martin Flury**  
Hafnermeister

Schachenstrasse 59m | 4562 Biberist  
M 079 607 19 35 | F 032 672 23 28  
[fluryma@bluewin.ch](mailto:fluryma@bluewin.ch)  
[www.plattenleger-solothurn.com](http://www.plattenleger-solothurn.com)

45

# Der 12. Engel

Wie immer im Dezember herrschte in der Stadt Hochbetrieb. Die Weihnachtsvorbereitungen waren in vollem Gang. Der Lastwagenfahrer Antonio Salento musste im grössten Warenhaus der Stadt eine seltsame Fracht abliefern. Schwer war die Ladung nicht. Trotzdem füllte sie den ganzen Lastwagen aus. Zwölf riesengrosse Engel für die Weihnachtsdekoration aus Karton und Goldfolie musste er transportieren. Es war schon dunkel und kurz vor Ladenschluss.

Auf der Rampe beim Lieferanteneingang stand schon ungeduldig der Geschäftsleiter. Er schaute auf die Uhr und war sichtlich nervös. Er liess den Lastwagenfahrer kaum aussteigen, verlangte sofort den Frachtbrief. Und begann eifrig die Ware zu kontrollieren. «Ja halt», sagte er plötzlich. «Da stimmt doch etwas nicht.» Und er begann noch einmal von vorn mit Zählen. Aber er kam wieder nur auf elf. «Wo bleibt denn da der zwölfte Engel?», fragte er den Lastwagenfahrer in vorwurfsvollem Ton. «Da fehlt doch einer.»

Salento zählte auch noch einmal nach. Und zuckte dann mit der Achsel. «Keine Ahnung. Als ich ging, waren es noch zwölf. Aber ich mochte die Engel nicht anbinden wie eine Schar Sträflinge. Es muss einer verloren gegangen sein.» Der Geschäftsleiter rannte wie gestochen durch das Warenhaus und holte den Chefdekorateur. Als dieser sah, dass der grösste, wichtigste und schönste Engel fehlte, redete er von einer Katastrophe. Und drohte Salento mit der Kündigung. Es könne ihn die Stelle kosten, wenn dieser Engel nicht mehr zum Vorschein käme, sagte er.

Dem Lastwagenfahrer war es peinlich. Aber er konnte sich nichts anderes vorstellen, als dass dieser Engel halt irgendwo auf der Autobahn lag. Der Geschäftsleiter alarmierte sofort die Polizei. Und man kann sich die Gesichter der beiden Polizisten im Streifenwagen vorstellen, als sie über Funk die Meldung vernahmen:

«Achtung, Achtung, auf dem Autobahnabschnitt 394 wird ein Engel vermisst, circa einen Meter neunzig gross.» Die beiden schauten einander an, als ob sie nicht richtig gehört hätten. «Wie bitte? Ein Engel auf der Autobahn? Da erlaubt sich wohl jemand einen schlechten Scherz.» Es war schon ein ziemlich ungewöhnlicher Auftrag für die beiden alten Hasen im Polizeidienst, auf der Autobahn nach einem verlorenen Engel zu suchen. Unterdessen herrschte dort dichter Abendverkehr. Auch der Parfumhändler Schröder befand sich auf der Heimfahrt. Er hatte im Autoradio eben eine rassige Musik eingeschaltet und freute sich auf den Feierabend. Da plötzlich tauchte im Scheinwerferlicht ein seltsames Gebilde auf. Es sah aus wie ein riesiger Nachtfalter. Schröder stand sofort auf die Bremse. Sein Wagen schleuderte, glitt nach rechts ab. Und fast gleichzeitig gab es einen harten Knall. Schröder schlug mit dem Kopf ans Steuerrad. Auf dem Pannestreifen kam das Auto endlich zum Stillstand. Der Parfumhändler zitterte vor Schreck. Und als er aussteigen wollte, glitt er aus. Glatteis! Der Boden war wie Glas anzufassen. Schröder stand vorsichtig auf und suchte hinter dem Auto nach dem sonderbaren Gegenstand. Er fühlte sich wie Karton an, der mit einer dünnen Eisschicht überzogen war. Er tastete das Ding ab und hob es auf. Es war verhältnismässig leicht. Und er zog es nach vorn ans Licht. Das war ja ein Engel mit gebrochenem Flügel! Schröder, der noch den ganzen Schreck in den Knochen hatte, richtete den Engel auf und bog ihn zurecht, so gut es ging. Das würde ihm niemand glauben, dachte er, dass er auf der Autobahn mit einem Engel zusammengestossen war. Dann hatte er den besten Einfall seines Lebens. Er beschloss, dem Engel einen besonderen Auftrag zu geben. Er holte aus dem Warensortiment einen Lippenstift und schrieb mit grossen Buchstaben auf das weisse Gewand des Engels: «Achtung,



Glatteis!» Er schob ihn an den Strassenrand, so dass man ihn mit seinen ausgebreiteten Flügeln gut sehen konnte. Dann stieg er wieder ein und fuhr weiter. Der Rest der Geschichte ist schnell erzählt. Der verlorene, zwölfte Engel erregte natürlich grosses Aufsehen. Am nächsten Morgen war er in der Zeitung abgebildet. Daneben stand, dass nicht weniger als neun Autofahrer ausgestiegen waren und dem Engel «Dankeschön» aufs Kleid geschrieben hatten. Die beiden Streifenpolizisten liessen nämlich den Schutzengel für jene Nacht am Autobahnrand stehen.

Danach liess die Geschäftsleitung des Warenhauses den verlorenen Engel mit der ganzen Bemalung ausstellen. «Das ist eine gute Reklame», meinte der Dekorateur. Und alle redeten von Glück im Unglück. Der Lastwagenschauffeur Salento konnte seine Stelle behalten. Man bot ihm sogar eine Flasche Wein an für seinen unfreiwilligen Beitrag an die Weihnachtsdekoration. Aber er lehnte dankend ab. Es gefiel ihm nämlich nicht, dass man aus dem unverhofften Schutzengel ein Geschäft machte ...

Viele Geschenkideen für die Festtage  
Affolter Weine & Getränke GmbH



Ihr Weinfachgeschäft beim Parkhaus Berntor  
Rossmarktplatz 12    Telefon 032 623 60 20  
CH-4500 Solothurn    Telefax 032 621 21 36  
info@affolter-weine.ch    www.affolter-weine.ch

21



28

Vorhangatelier

mit Heimberatung

Bettwaren-Reinigung  
1-Tag-Service

Claudia von Riedmatten-Frei  
Höhenweg 11 · 4543 Deitingen  
Telefon 032 614 14 82

[www.stoffesa.ch](http://www.stoffesa.ch)

# Bisigmetzg

ALLES HAT EIN ENDE  
NUR DIE WURST HAT ZWEI!  
GUTSCHEINE SIND NOCH BIS AM  
30. JUNI 2023 EINLÖSBAR.

Bisigmetzg

Deitingenstrasse 4

4542 Luterbach

Tel. 032 682 21 65

[bisig.haenggi@bluewin.ch](mailto:bisig.haenggi@bluewin.ch)

71

38



Hauptstrasse 19 • 4562 Biberist  
Tel. 032 672 11 67 • [www.calypso-coiffure.ch](http://www.calypso-coiffure.ch)

## TIERSANA

Tierheilpraxis für Gross- und Kleintiere

Klassische Tiermassage

Kinesiotaping

Tierkinesiologie

Akupressur

MaRhyThe® Therapie

REIKI für Mensch und Tier

Tiersana.ch

E-Mail: [ts@tiersana.ch](mailto:ts@tiersana.ch)

Tel. 078.715.26.15

67

READY FOR WINTER?



### GUT GERÜSTET IN DIE KALTE JAHRESZEIT!

Wir prüfen unter anderem folgende Punkte  
an Ihrem Fahrzeug:

- ✓ Rost- und Lackschäden
- ✓ Bremsleitungen und Bremsschläuche
- ✓ Heizung
- ✓ Scheibenwischenanlage
- ✓ Bremsflüssigkeit
- ✓ Batterie

**GARAGE PETER WEBER AG**

[www.garagepeterweber.ch](http://www.garagepeterweber.ch)

36

65

**euronics** Radio TV Reber

Klosterplatz 9 • 4500 Solothurn  
032 530 71 31 • [www.rtvreber.ch](http://www.rtvreber.ch)

**Verkauf • Reparaturen • Heimservice**

*Frohe Festtage und  
viel Glück im Neuen Jahr.*



27



**Ds Tanzstudio 11**  
032 623 11 00  
[www.tanzen11.ch](http://www.tanzen11.ch)

72



**IMMOBILIEN**

Schorenweg 150 | 4585 Biezwil  
[KOBARCHITEKTUR.CH](http://KOBARCHITEKTUR.CH)



Ihre Ansprechpartnerin für alle Fragen rund um Ihre Immobilie.

Anna Kobi | +41 32 352 17 86  
[anna.kobi@kobiarchitektur.ch](mailto:anna.kobi@kobiarchitektur.ch)



42



das Buechibürger online **Reisebüro** mit dem persönlichen Service

[www.travelfox.ch](http://www.travelfox.ch) ☎ 032 511 2665  
[reisen@travelfox.ch](mailto:reisen@travelfox.ch)



**R. SCHWEIZER**  
*Menswear*



© RAGMAN

Grösste Auswahl an Anzügen, Vestons, Jacken, Hosen und Jeans in der Region!  
Alle Normal- und Spezialgrössen am Lager!

**Ideale Weihnachtsgeschenke für den Mann:**

**Poloshirts/Pullover/Strickjacken – wie auch unsere beliebten Geschenkgutscheine**

Entspanntes Einkaufen von Herrenbekleidung mit persönlicher und individueller Beratung ... und was nicht passt, müssen Sie nicht einmal zurückschicken!

R. Schweizer & Cie. AG, Schenkstrasse 13, 3380 Wangen an der Aare  
Tel.: 032 631 63 11 (Büro) / 032 631 07 13 (Laden direkt) – [www.rschweizer.ch](http://www.rschweizer.ch)  
Öffnungszeiten: Montag/Mittwoch, 14.00–18.00 Uhr, Samstag, 8.00–11.30 Uhr  
**Betriebsferien vom 22.12.2022 – 3.1.2023**

40

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit



76

**SIE WERDEN AUGEN MACHEN!**  
Treuhand, Steuern, Versicherungen und Vorsorge



**BERNTOR BERATUNG GMBH**

Rossmarktplatz 1 | 4500 Solothurn  
www.berntor-beratung.ch

Rufen Sie uns an: 032 625 00 10

**TraVino**

wine, travel & culture

**Weine - Trinken, Kaufen, Schenken!**

Bei uns findet ihr auserlesene Weine für eine genussvolle Adventszeit. Zum Abholen oder Liefern.  
Euer TraVino-Team

Attisholzstrasse 5, 4533 Riedholz [www.travino.ch](http://www.travino.ch)

86



2



Sollberger & Co AG  
Tannstrasse 5  
4563 Gerlafingen  
Mobil 079 631 02 09  
Fax 032 675 63 45

**Franz Sollberger**  
eidg. dipl. Installateur

1594916

68



**Hotel - Restaurant - Wintergarten - Take-Away**

Gutbürgerliche Küche mit saisonalen Spezialitäten  
Stübli / Gartenwirtschaft / Geschenkgutscheine

22 gepflegte Hotelzimmer

Wir freuen uns über Ihren Besuch! Markus Krell und das Gasthof Enge Team  
www.gasthofenge.ch • info@gasthofenge.ch • Tel.+41 32 623 70 77

53



Hersiwilerweg 2  
4556 Aeschi  
Sanitär  
Bauspenglerei  
Heizung/Solar  
Neu- und Umbauten  
Reparaturservice  
Telefon 062 961 44 04  
Mobil 079 341 03 04  
r.brueggers@bluewin.ch  
www.rbruegger.ch

**KKM BEGLEITET - BEGEISTERT - BEWEGT**  
**Achtsamkeit- und Persönlichkeitstraining**  
**SCHULUNG-TRAINING-COACHING-BERATUNG**  
Für Ihre mentale Gesundheit & Resilienz

**FINDEN SIE IHRE BALANCE & LEBEN SIE IHREN TRAUM - ICH HELFE IHNEN DABEI**  
So bleiben Sie gesund, motiviert und leistungsfähig.  
Entdecken Sie multidimensionale Möglichkeiten!  
Mit mehr Gelassenheit, Präsenz - entspannt,  
authentisch unterwegs im Alltag: Selbst-Bewusst.

Hilfe bei: Emotionale Belastungen - Blockaden - Ängste - Probleme - Stress - Lebenskrisen - Sorgen - Konflikte  
info@kkm-consulting.ch  
https://kkm-consulting.ch 079 48 202 48

85



**Garage P. Rastorfer**

Ihre unabhängige Autogarage

SB - Tankstelle mit Credit Cards und Noten CHF + €

**garage-rastorfer.ch**

Solothurnstrasse 34 - CH-4543 Deitingen  
+41326143560 - info@garage-rastorfer.ch

*Wir danken für die Kundentreue  
und wünschen Ihnen  
alles Gute im neuen Jahr!*

10



12

Sabina Vitelli  
Luterbachstr. 4  
4528 Zuchwil  
Tel. 032 685 60 11

Damen- und Herrensalon  
www.coiffeur-sabina-vitelli.ch



- Alle Malerarbeiten
- Fassadenrenovationen
- Holzbeizarbeiten
- Naturholzsanierungen
- Fensterläden
- Rissanierungen
- Spritzwerk
- Schriften

Aetigkofenstrasse 24  
4583 Mühledorf  
Telefon 032 661 11 13  
Telefax 032 661 16 42  
Mobile 079 508 90 32  
Info@laett-malerel.ch

63

**Praxis Hilarion GmbH**  
Rötistrasse 5 / 4500 Solothurn / Tel 079 340 34 90  
info@hilarion-gmbh.ch / www.hilarion-gmbh.ch



**Sanfte Manuelle Therapie (SMT)**  
lindert schnell und nachhaltig bei:

- Knie-, Hüft- und Rückenschmerzen
- Ischiasserkkrankungen, Hexenschuss
- Nackenverspannungen
- Kopfschmerzen
- Schleudertrauma
- ...



**BEMER** PARTNER

97

# NEUER RENAULT AUSTRAL E-TECH FULL HYBRID 200 PS



bis zu 80 % rein elektrisches  
Fahren in der Stadt  
5,0 l/100 km  
jetzt bei uns bestellbar



**turbengarage.ch**

Turben-Garage AG  
Gewerbstrasse 27  
4512 Bellach  
032 617 31 31

77

**15**



**Wir schmücken Sie**

**SCHMUCK DESIGN AURUM**  
 SCHAALGASSE 1  
 4500 SOLOTHURN  
 TEL/FAX 032 621 54 21  
 www.aurumdesign.ch

**80**



**Herzlich willkommen in unserem Massage-Tempel!**

Profitieren Sie von unserer mehrjährigen Erfahrung in traditioneller Thai-Massage

Shiatsu-Massage  
 Triggerpunkt-Behandlung  
 Schwangerschaftsmassage  
 Aroma-Massage  
 Klassische Thai-Massage  
 und weiteren Angeboten ...

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

**Sén Thai Day Spa & Gallery**  
 Vorstadt · Rossmarktplatz 14 · 4500 Solothurn  
 Termine telefonisch buchen unter 032 517 82 00 (11.30–13.30 Uhr)  
 oder unter [www.sen-thai.ch](http://www.sen-thai.ch)

**8**



**Metzgerei Arnold PARTY-SERVICE**

Ernst Arnold Tel: 032 685 32 27  
 Eichenweg 9 Fax: 032 685 00 33  
 4528 Zuchwil [arnold\\_metzg@gawnet.ch](mailto:arnold_metzg@gawnet.ch)

**26**



**20%\*** auf alle **Cannondale** Fahrräder und E-Bikes

TS-Velos GmbH  
 Jurastrasse 2  
 4554 Etziken

\*ab 01.11.2022 bis 23.12.2022 oder solange Vorrat

**TS-VELOS**

**91**



**GRABER**  
 HOLZBAU + SÄGEREI AG

3254 Messen • Tel. 031 765 55 17  
[www.graberholz.ch](http://www.graberholz.ch)

**16**



Jetzt ist sie da, die schöne, herrliche Weihnachtszeit. Sie bringt uns Lust und Fröhlichkeit.

Wir danken unserer Kundschaft für Ihr Vertrauen und blicken ins 2022 zurück.

Im neuen Jahr sind wir gerne wieder für Sie da und wünschen allen viel Glück und Gesundheit.

**Garage Christen AG**  
 Gewerbestrasse 5, 4562 Biberist  
 Tel. 032 672 24 24  
[suzukigarage.christen@bluwin.ch](mailto:suzukigarage.christen@bluwin.ch)

Die kompakte Nr. 1  
  
 Way of Life!  
[www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)

**DUFTE WEIHNACHTEN  
 BERÜHREN SIE MIT  
 UNSEREN TOLLEN  
 GESCHENKIDEEN ALLE  
 IHRE SINNE  
 WIR FREUEN UNS AUF IHREN  
 BESUCH.**

**DROGERIE NAGEL**  
 NATURATHEK  
HAUPTSTRASSE 31 | 4500 SOLOTHURN

**99**

**Saphirglas**  
Fr. 118.-



Batterie, Service  
Schmuck + Uhren

**LÄNG**

Poststrasse 11  
3427 Utzenstorf  
032 665 38 41



**Neuenschwander AG**  
Entsorgungcenter

Wir nehmen fast alles!  
Kommen Sie vorbei  
und lassen Sie den Rest  
unsere Sorge sein.

Telefon 032 677 23 93  
entsorgung-neuenschwander.ch

AUCH AM SAMSTAG  
**GEÖFFNET**



Direktverkauf  
ab Hof  
**Schwaller**

Zu verkaufen schöne  
**Weihnachtsbäume**  
Nordmantannen bis  
4 Meter und Korktannen

Fam. Schwaller  
Bachstrasse 11  
4562 Biberist  
Tel. 032 672 31 26  
Natel 079 334 38 53



**Der trendigste Optiker weit und breit: Freut sich auf Ihren Besuch!**

**Weihnachts-Angebot 1**

SWISS+CLIP

«Clippen» Sie schon oder blendet es noch?

Mit einem einfachen «Klick» wird Ihre Korrekturbrille  
zur vollwertigen Sonnenbrille.

Federleichte + trendige Brille

Praktischer  
Magnet Sonnenclip



Brillengläser in CH-Qualität\*

Frohe Weihnachten

1 Brille + 1 Sonnenclip  
+ 2 Gläser einfache Sicht\*

jetzt  
nur **380.-**

1 Brille + 1 Sonnenclip  
+ 2 Gläser Version Gleitsicht\*

jetzt  
nur **690.-**

Wählen Sie  
aus über  
200 Modellen!

**Weihnachts-Angebot 2**

Ihr fantastischer Designer-Deal mit Stil!

Profitieren Sie jetzt von unserem «Einstein» Einzelstück  
Sonderangebot im Sous-sol.

Lassen Sie Ihre Freunde rätseln, was Ihr Schmuckstück  
gekostet hat!

**Qualitäts-Designer  
Modelle für nur**

**CHF 99.-** nur solange  
Vorrat!

Qualitätsbrillenfassung mit zwei Jahren Garantie!

\*Kunststoff 1,5 | Superentspiegelt | Hartschicht

**stadtoptik**  
Das Haus der lupenreinen Optik

100%  
WIR



Stadtoptik O. Mühlethaler GmbH  
Hauptgasse 33, 4500 Solothurn  
Telefon 032 623 24 30 www.stadtoptik.ch

**Malergeschäft Kurt Sägesser**  
4514 Lommiswil • 4562 Biberist  
Telefon 032 672 22 26  
Natel 079 222 47 58

- **Sämtliche Maler-, Tapezierer-, Spritz- und Abriebarbeiten**
- **Neubauten – Umbauten**
- **Renovationen**
- **Fassaden**



**Ferien im eigenen Garten?  
Wir machen es möglich.**

Unser Angebot umfasst alle Schritte von der Planung, Ausführung bis hin zur Pflege von Gartenanlagen.

Wir beraten unsere Kunden ehrlich und kompetent, denn ihr Vertrauen ist uns wichtig. Sie können sich bei uns auf qualitativ hochstehende Arbeiten und transparente Angebote verlassen.

**Gartengestaltung Walcher GmbH**  
Vorholzstrasse 24  
4542 Luterbach  
079 408 66 57/032 682 43 93  
[www.walchergarten.ch](http://www.walchergarten.ch)



17



**ferrari**  
*Ihr Elektriker*

Elektro Ferrari AG  
Bielstrasse 117  
4500 Solothurn  
032 622 35 45  
[www.elektro-ferrari.ch](http://www.elektro-ferrari.ch)



**ÄS ISCH CHERZÄ-ZYT**

Kerzen direkt ab Fabrik  
von Schulthess Kerzen in Utzenstorf  
(Fabrikstrasse 20)

Montag bis Freitag  
jeweils 9:00-12:00 & 14:00-17:00 Uhr



**NEU auch mit Onlineshop:  
[schulthesskerzen.ch](http://schulthesskerzen.ch)**

Schulthess Kerzen GmbH - Fabrikstrasse 20 - 3427 Utzenstorf



*Goldenbeauty*  
Kosmetik- und Nagelstudio



92

Kosmetik- und Nagelstudio Goldenbeauty  
Simone Weyeneth | Hans Huber-Strasse 31A | 4500 Solothurn  
032 623 69 69 | [info@golden-beauty.ch](mailto:info@golden-beauty.ch) | [www.golden-beauty.ch](http://www.golden-beauty.ch)

**4**

# CADOLA

**Sanitär und Heizung AG**

Athos Cadola  
Eidg. dipl. Sanitär-Inst.

Küngoltstrasse 16  
4500 Solothurn  
T 032 622 22 17  
F 032 622 23 16  
info@cadola.ch  
www.cadola.ch

Planung  
Installationen  
Reparaturen

**Wir wünschen unseren Kunden frohe Festtage  
und ein erfolgreiches neues Jahr.**

**Auf zum  
Winterservice**

**Ihr Spezialist  
für Gartengeräte**

**64**

**Kupferschmid/Bläsi AG**

Traktoren, Land- und Gartenmaschinen

Sportstrasse 15 • 2540 Grenchen  
Telefon 032 652 13 28 • www.kupferschmid-traktoren.ch

**20**



**Reparaturen, Service und Verkauf von Toyota's und anderer Marken.**



**TOYOTA**



**GARAGE MARTIN**  
Hauptstrasse 30 · 4522 Rüttenen  
Tel. 032 622 05 60



**35**

wir bewirtschaften...  
wir bewerten...  
wir verkaufen...

**persönlich und  
professionell.**

**IMMOWENGI**

SVIT  
Immovengi AG | Hans Huber-Strasse 38  
Postfach | 4502 Solothurn | 032 626 50 40  
info@immowengi.ch | www.immovengi.ch

**89**



**Alexander's PC-Spektrum**  
Computer Support und Service

Für alle technischen Probleme! Computer-, Laptop-,  
Spielekonsolen-Reparaturen und noch mehr!

[www.pc-spektrum.ch](http://www.pc-spektrum.ch) / 076 396 20 01 oder 032 530 20 01

**48**



**tabakkeller**  
Kronengasse 17  
4500 Solothurn  
Tel. 032 621 06 36  
[www.tabakkeller.com](http://www.tabakkeller.com)



**STAMPFLI  
MULDEN**  
GmbH

**40**  
SEIT 1979



**032 672 44 77**  
**stampfli-mulden.ch**

11

Zeit für Dich...

**69**

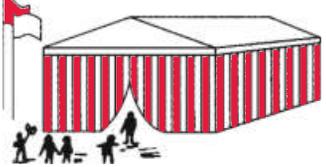
*well balanced*

Praxis für Kinesiologie und Fussreflexzonen-therapie

- ☒ Förderung und Erhalt Deiner Gesundheit ☒
- ☒ Aktivierung Deiner Ressourcen ☒
- ☒ Innere Stärke und Ausgeglichenheit ☒

Denise Feitknecht - Dipl. Kinesiologin und Fussreflexzonen-therapeutin  
Tel. 076 700 12 27 - Rossmarktplatz 1 - 4500 Solothurn [www.well-balanced.ch](http://www.well-balanced.ch) - [info@well-balanced.ch](mailto:info@well-balanced.ch)

Muscionico GmbH  
**Fest+Partyzelte**



**VIP-Zelte**

- Spitzzelte
- Festzelte in Alu
- Partyzelte
- Ausstellungszelte
- Lagerzelte
- Pro-Tent-Zelte
- sämtliches Zubehör

4528 Zuchwil-Solothurn  
Telefon 032 623 61 61  
[www.fest-partyzelte.ch](http://www.fest-partyzelte.ch)

58



**84**

Zum Mobile-Abo:  
**300 Franken**  
auf ausgewählte Handys  
**geschenkt!**



[quickline.ch/mobile](http://quickline.ch/mobile)

**connect**  
ÜBERRAGEND  
MOBILFUNK UND  
5G-NETZTEST  
Sunrise  
April 1/2022

**gaw** so naheliegend

**QUICKLINE**



# Grittibänz, wo kommst du her?

**Der Grittibänz gehört zum 6. Dezember wie der Samichlaus und das Samichlaussäckli. Das weiss jedes Kind. Weniger bekannt hingegen ist seine Herkunft und warum er überhaupt Grittibänz heisst.**

In der Vorweihnachtszeit wird landauf, landab ein Teigmannchen, verziert mit Rosinenaugen und mit Hagelzucker, gebacken – ob selbst gemacht, in der Bäckerei um die Ecke oder im Grossverteiler. Während sich das Rezept für das Hefegebäck überall ähnelt, zeigt sich in seiner Namensgebung eine grössere Vielfalt. Oder kennen Sie etwa den Ölgerma?

## **Ein (Brot-)Mann mit gespreizten Beinen**

Am geläufigsten ist die Bezeichnung Grittibänz. Die Wörter «grätte» und «gritte» bedeuten gemäss Idiotikon, dem Wörterbuch der Schweizerdeutschen Sprache, «die Beine spreizen» oder «grätschen». «Bänz» ist eigentlich die Abkürzung für den Namen Benedikt. Weil dieser Name früher sehr verbreitet war, konnte er aber allgemein für eine männliche Person stehen. Der Grittibänz ist also ein Mann mit gespreizten Beinen. In der Region Basel und Baselland ist er unter dem Namen «Grättimaa» bekannt, während man in der Gegend in und um Winterthur-Unterthurgau-Stein in Anlehnung an das Städtchen Elgg mitunter vom «Elggerma» oder «Ölgerma» spricht. In der Innerschweiz ist es vielerorts einfach der «Chlaus» und in der Romandie kennt man ihn unter den Namen «Bonhomme de Saint-Nicolas», «bonhomme de pâte» oder ganz simpel «bonhomme». In der italienischsprachigen Schweiz heisst er schliesslich «pupazzo di San Nicolao».

## **Ein Wecken aus Weissmehl als Grittibänz-Vorgänger**

Die Ursprünge des Grittibänz sind nicht abschliessend geklärt. Die Online-Enzyklopädie des Vereins «Kulinarisches Erbe der Schweiz» ortet seine Anfänge im 11. Jahrhundert nördlich der Alpen, genauer gesagt in Nordfrankreich. «Am Nikolaustag wurde unter

den Schülern ein Kinderbischof gewählt, der für diesen einen Tag dem Kloster und der Schule vorstand, Dieser durfte sich gegenüber den Lehrern beschweren und die Erwachsenen durch seine Knechte bestrafen lassen», heisst es dazu. Die älteste Nachricht eines solchen Umzugs in der Schweiz stammt aus Basel und führt ins 14. Jahrhundert zurück: «Am 6. Dezember zogen die Schüler mit einem verkleideten Kinderbischof durch die Stadt. Am Schluss erhielten alle einen Wecken aus Weissmehl.» Dieses Brötchen sei der Vorläufer des heutigen Grittibänz. Erst ab dem 19. Jahrhundert häufen sich dann Quellen über den Grittibänz in der heute bekannten Form, als ein Brotmannchen, dass zu Ehren des heiligen St. Nikolaus am 6. Dezember gegessen wurde. Auch der erste Hinweis auf den heutigen Namen ist in dieser Zeit zu finden. Man sprach damals vom «Chriddibenz».

Sicher ist, dass der Grittibänz zu Beginn des 20. Jahrhunderts noch fast ausschliesslich im Mittelland zwischen Aarau und Biel verbreitet war und deutlich unbekannter als heute. Erst in der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts verbreitete sich das Gebäck mitsamt seinem Namen erfolgreich in anderen Regionen der Schweiz. In den 1950er-Jahren schaffte der Grittibänz den Sprung über den Röstigraben und erfreut sich seither auch in der Romandie grosser Beliebtheit.

## **Das «Frowli» von Zürich**

Heute erscheint der Grittibänz meist in männlicher Form. Das war aber nicht immer so. Verschiedene Quelle deuten darauf hin, dass Grittibänz in Frauengestalt früher nicht so selten waren wie heute. Der erste Grittibänz könnte gar eine Frau gewesen sein. Gemäss «Kulinarischem Erbe der Schweiz» finde man eines der ältesten Zeugnisse einer Teigfigur in Menschenform in Zusammenhang mit dem 6. Dezember in einem Nikolausspruch aus dem Jahr 1546. Der Spruch wird dem Zürcher Reformator Heinrich Bullinger zugeschrieben und lautet: «Der Felix nehm zem ersten s'Horn, das Frowli esse er erst morn.» Gemäss Brotforscher Max Währen sei das «Frowli» ein weiblicher Grittibänz.



## **Ein Blick über die Grenzen**

Der Grittibänz ist auch in anderen europäischen Ländern verbreitet. In Süd- und Mitteldeutschland heisst das Hefegebäck beispielsweise «Weckmann» oder «Weckenmann». In einigen Gebieten in Deutschland ist der Begriff «Stuten» für Rosinenbrot verbreitet. Dort heisst der Grittibänz dann «Stutenkerl» oder «Stutenmännchen». In Süddeutschland und Österreich ist das Gebäck als «Krampus» bekannt. In Luxemburg wird es «Boxemännchen» genannt, im Elsass «Manele» (Männele) und in der Franche-Comté sowie in Lothringen «Jean Bonhomme».



3

**excellent**  
PERSONALDIENSTLEISTUNGEN

**BEI UNS GIBTS IMMER WAS ZU TUN**

Freie Stellen auf [www.excellent.ch](http://www.excellent.ch)

Excellent Personaldienstleistungen Oensingen AG

**Hauptstrasse 17**  
**4562 Biberist**  
**Tel. 032 672 08 08**

**Reichhaltiges Käsesortiment**  
**Eigene Fonduemischung offen wie auch fixfertig.**  
**Silofreie Milch**  
**Fondue-Caquelons/Fonduestehbar**  
**Raclette-Ofen**  
**Käseplatten & Käse-/Fleischplatten**  
**Joghurts**

**chaesplus@bluewin.ch**  
**www.chaesplusbiberist.ch**

39

**Das passende Weihnachtsgeschenk**

**UEBERLAND-GARAGE M. MEYER GmbH**

Im Dienst für Sie und Ihren Wagen

**Unser Ziel – Ihre Zufriedenheit**

**Mehrmarken**  
Verkaufspunkt  
der Spezialität für Neuwagen

seit 1960

**Die «Mehrmarken» Garage in Ihrer Nähe – Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Bielstrasse 21 • 2545 Selzach • Tel. 032 641 13 69  
[www.ueberland-garage.mehrmarken.net](http://www.ueberland-garage.mehrmarken.net) • [ueberland-garage@bluewin.ch](mailto:ueberland-garage@bluewin.ch)

**UNSCHLAGBARE PREISE**

1

**EBL**

Elektroinstallationen | Telematik  
Schaltanlagenbau | Automation  
Gewächshaustechnik | Kabelzug  
Elektroplanung | 24h Reparaturservice

[ebl-elektrobau.ch](http://ebl-elektrobau.ch) 032 351 06 06 4584 Lüterswil

49



**NEW VESPA GTS**

**LIFE. STYLE.**

100

**Zweiradhaus Kurth AG**  
Luzernstrasse 4, 4552 Derendingen  
Telefon 032 682 13 73



**10% Rabatt!**

Im Verkaufsladen, gültig bis 24.12.2022



Für 10% Rabatt bitte dieses Inserat ausschneiden und an der Kasse abgeben.

Partner für Gastgeber  
banholzer.ch

**Banholzer**

Montag und Dienstag geschlossen

Mittwoch bis Freitag  
9.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 17.30 Uhr

Samstag  
9.00 - 13.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

Banholzer AG  
Gewerbstrasse 2  
4543 Deitingen



29



3 Firmen - eine Adresse:  
Lohn-Ammansegg · 032 677 12 12



**«Teamply»**  
www.klaey.ag

Frohe Festtage

Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit.

Betrieb geschlossen: 26.12.2022 bis 8.1.2023



Synergien erkennen, planen und einsetzen:

**III Kläy Haustechnik AG**  
Heizung Sanitär Planung

**III Kläy + Linder AG**  
Plattenarbeiten

**III Kläy + Widmer AG**  
Schwimmbadbau

61

54

**Wir machen Wohn(t)räume wahr!**

- Tapezierarbeiten
- Wandgestaltung
- Fassadenanstriche
- Schimmelsanierung



032 637 59 59

www.malerei-menz.ch

14

**Bim Müggli**  
Susli Furrer

**Pädagogisch hochwertige Spielsachen**

Müggli I: St. Urbangasse 55  
Müggli II: St. Urbangasse 33  
4500 Solothurn  
Telefon 032 623 44 57



Wir danken unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen eine schöne und erholsame Adventszeit.

**garage/velos-motos allemann**  
Garage Allemann AG, Allmendweg 8, 4528 Zuchwil



www.garage-allemann.ch | 032 685 78 15

13

**Praxis für Hypnosetherapie**  
 4500 Solothurn · 079 206 49 85 · www.hypnosetherapie-meier.ch



Hilfe zum Beispiel bei:  
**Burnout · Lernschwäche ·  
 Gewichtsreduktion · Allergien ·  
 Schlafstörungen · Raucherstopp ·  
 Ängste und Phobien · Schmerz-  
 management · ADHS/ADS**

**René Meier**  
 Dipl. OMNI Hypnosetherapeut



**Finden Sie Ihre Balance** **ich helfe Ihnen dabei.**

25

**SPENGLEREI  
 IMBACH AG**

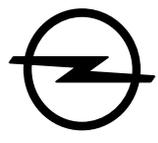
Flachbedachungen – Blitzschutz – Reparaturen

Gurzelenstrasse 6  
 4512 Bellach  
 www.imbach-ag.ch

Telefon 032 672 20 29  
 Fax 032 685 52 33  
 spenglerei@imbach-ag.ch

19

**Garage Hostettler GmbH**  
 Luzernstrasse 42  
 CH-4556 Aeschi



**Verkauf und  
 Reparaturen aller  
 Marken**

**www.garage-hostettler.ch**  
**info@garage-hostettler.ch**

Tel +41 62 961 26 35

95

**drogerie  
 Frey**

4563 Gerlafingen

Medikamente · Naturheilmittel · Schönheit · Ernährung



**natürlich GUT beraten**

Kriegstettenstr. 8 · 032 675 61 81 · drogerie-frey.ch

87

**colombo**  
 immobilien GmbH

colombo immobilien GmbH

**Claudia Colombo** | Immobilienmaklerin, Geschäftsführerin  
 Zweienweg 3 | 4543 Deitingen | 079 352 57 44  
 info@colombo-immobilien.ch

31



Joseph Ribkoff golléhaug faber Relaxed by TONI  
 FRANK WALDER RAPHAELA by BRAX stehmann  
 RABE ZERRES FUCHS SCHMITT seidel Made in Germany

**Die Geschenkidee!  
 Schenken Sie einen Mode-Gutschein von**

**WINIKER  
 mode SOLOTHURN**

Winiker Mode • Inhaberin Esther Schild-Brüderlin  
 Geschäftseingang: Wengistrasse  
 Postadresse: Lagerhausstrasse 1  
 4500 Solothurn • Tel. 032 621 61 40

**Winteröffnungszeiten**  
 Montag 13.00–17.30 Uhr  
 Dienstag bis Freitag 9.00–17.30 Uhr  
 Samstag 9.00–16.00 Uhr

62

# Weihnachten in Europa

## Advent als Zeit des Fastens in Polen

In Polen beginnt die Weihnachtszeit mit dem ersten Advent und mit ihr die Fastenzeit. Erst an Heiligabend endet die Fastenzeit für die Polen mit einem Festmahl, das aber erst beginnt, wenn der erste Stern am Himmel zu sehen ist. An diesem Abend wird ein Gedeck mehr auf den Tisch gelegt. Es ist ein Zeichen der Gastfreundschaft, denn falls unterwartet Besuch auftauchen sollte, ist man auf diese Situation vorbereitet und der Gast fühlt sich sofort willkommen.

Bevor aber mit dem Essen begonnen wird, teilt jeder seine Oblate, die auf dem Teller liegt, mit den anderen am Tisch. Dabei wünscht man sich gegenseitig nur das Beste für das nächste Jahr. In Polen besteht das Festmahl an Weihnachten aus zwölf Gerichten. Jedes Gericht steht für einen der zwölf Apostel von Jesus. An diesem Abend gibt es nur Fisch und Gemüse – anders als in vielen anderen Ländern wird kein Fleisch serviert. Zum Nachtschicht gibt es meistens einen Käsekuchen, der Sernik genannt wird. Nach dem Essen werden die Geschenke ausgepackt und man geht gemeinsam zur Mitternachtsmesse.



## Nochebuena und Weihnachtslotterie in Spanien

Die Weihnachtszeit wird mit der traditionellen Ziehung der Weihnachtslotterie am 22. Dezember eingeläutet. Heiligabend (Nochebuena) ist traditionell der Tag eines Abendessens im Familienkreis und der anschließenden Mitternachtsmesse Misa de gallo. Weihnachtsfeiertage (Navidad) sind der

25. und 26. Dezember. Der erste Weihnachtsfeiertag wird traditionell mit einem Mittagessen im Familienkreis begangen. Am 28. Dezember, dem Fest der unschuldigen Kinder, gibt es einen Brauch, andere durch erfundene oder verfälschte Geschichten hereinzulegen. Dabei ist es auch in Spanien üblich, dass die Medien an diesem Tag ebenfalls möglichst originelle und glaubwürdig klingende Falschmeldungen verbreiten. In Spanien sind es traditionell die Heiligen Drei Könige (Reyes Magos), die den Kindern am 6. Januar anstelle des Weihnachtsmanns oder des Christkinds Weihnachtsgeschenke bringen, wobei die unartigen Kinder statt Geschenken nur Kohlestücke erhalten. Hierzu wird in vielen spanischen Städten die Ankunft der drei Könige in Form eines Umzugs (Cabalgata de los Reyes) am 5. Januar gefeiert. Die drei Könige kommen nicht selten auf Kamelen angeritten. Die Kinder müssen für sie Wasser und Brot vor die Tür stellen und finden dafür am Morgen des 6. Januars Geschenke vor.

In Spanien werden traditionell keine Weihnachtsbäume aufgestellt, sondern die Wohnungen mit Weihnachtskrippen geschmückt. In den Strassen hängen Lichterketten oder Sterndekorationen zwischen den Häuserzügen. In vielen Schaufenstern, Cafés oder an öffentlichen Plätzen sind ebenfalls Krippen aufgestellt.

Seit den 1980er-Jahren kommen allerdings verstärkt mitteleuropäische und angelsächsische Traditionen wie der Weihnachtsbaum und die Bescherung am 24. Dezember auf. Ein weiterer Grund für die Bescherung durch den Weihnachtsmann am 24. Dezember ist, dass spanische Schulkinder ihre Geschenke so zu Beginn der Ferien erhalten und Zeit zum Spielen haben, was bei einer Bescherung durch die Heiligen Drei Könige am letzten Ferientag weniger der Fall ist.





Drei Eidgenossen Brittern

Vom Apéro.....bis zum Schlummertrunk –  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gabriela und Marcel Tschumi-Käser  
Hauptstrasse 119 - 4588 Brittern  
Mittwoch und Donnerstag geschlossen  
Tel. 032 661 17 27 - [www.dreieidgenossen.ch](http://www.dreieidgenossen.ch)

23



**Bohrex AG**  
Kriegstettenstrasse 2, 4553 Subingen

18

Ihr Spezialist für:

- Betonbohren • Betonschneiden • CFK Tragwerkverstärkung
- Betonpressen und -beissen • Befestigungstechnik SAS

Telefon: 032 614 19 80      Telefax: 032 614 19 53  
Homepage: [www.bohrex.ch](http://www.bohrex.ch)      E-Mail: [info@bohrex.ch](mailto:info@bohrex.ch)

**Bloch Glas** GmbH

- Spiegel- und Glashandel
- Neuverglasungen
- Küchenrückwände
- Ganzglas-Anlagen
- Reparaturen
- Glasduschen
- Katzentörli

90

Notfallnummer!  
079 179 48 72

Bloch Glas GmbH      Fon 031 768 00 40  
Eichholzstrasse 33      Fax 031 768 00 44  
3254 Messen              [info@blochglas.ch](mailto:info@blochglas.ch)

[www.blochglas.ch](http://www.blochglas.ch)



*Winterabenteuer  
mit Schneider Reisen*

70

ab Fr. 1195.-

**Skisafari in den Kitzbüheler Alpen**  
8. – 14.1.2023

Die Ski Welt Wilder Kaiser - Brixental bietet Skifahrern und Snowboardern auf 284 Pistenkilometern perfekte Bedingungen. 90 modernste Liftanlagen stehen im weitläufigen und vielseitigen Skigebiet zur Verfügung. Es warten abwechslungsreiche Pisten aller Schwierigkeitsgrade auf Sie!

ab Fr. 765.-

**Ballonglügen –  
Reise zwischen Feuer und Eis**  
24. – 28.1.2023

Das Winterwunderland der Tiroler Alpen wartet darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Neben Städten wie Kufstein, Kitzbühel und Salzburg steht mit dem Night Glowing ein ganz besonderes Reisehighlight auf dem Programm.

ab Fr. 1145.-

**Skisafari im Pustertal**  
4. – 11.3.2023

Erleben Sie eine Woche pures Skivergnügen auf Südtirols schneesicheren und bestens präparierten Pisten. Täglich wechselnde Skigebiete mit kilometerlangen Pisten garantieren ein unvergessliches Erlebnis für jeden Skibegeisterten.



Langendorf Industriestrasse 1 032 618 11 55

66



Das Sportzentrum Zuchwil hat die passende Geschenk-Idee für Weihnachten

**Schenken Sie  
einen Gutschein!**

Profitieren Sie vom vielfältigen Angebot unserer Anlage. Die Gutscheine können Sie zu jedem frei wählbaren Betrag auch im online-Shop beziehen, bezahlen und gleich downloaden.



[www.szzag.ch](http://www.szzag.ch)

98

## Geniesse deinen Adventsbrunch im Fleur de Soleure

Das neue Riverside Bistro am Aareufer,  
immer von 8 bis 8 – dafür nie 0815.

Fleur de Soleure | Riverside Zuchwil | Sulzerstrasse 1 | 4528 Zuchwil | fleurdesoleure.ch



## D GEIER WALLY

*Buechiwäger Freilichtspiele*

15.08. - 02.09.2023

[www.freilichtspiele.ch](http://www.freilichtspiele.ch)

**DAS IDEALE  
WEIHNACHTS-  
GESCHENK  
INKL. TICKET!**



### INHALT:

4 Schokolade Geier Wallys in einer edlen  
Geschenkverpackung inkl. 1 oder 2 Ticketgutschein(en).\*

**Preise:** CHF 110.- inkl. 2 Ticket-Gutscheinen bzw.  
CHF 65.- inkl. 1 Ticket-Gutschein

Porto und Verpackung: CHF 8.-, entfällt bei persönlicher  
Abholung bei der Bäckerei Ingold in Lüterkofen

**Jetzt bestellen per Mail an: [ulrich.stebler@bluewin.ch](mailto:ulrich.stebler@bluewin.ch)**

\*Mit einem Ticketgutschein kann sich der/die Inhaber/in ab  
1. Februar 2023 einen Sitzplatz an einem Aufführungsdatum seiner/ihrer  
Wahl reservieren. Der Ticket-Vorverkauf ohne Gutscheincode  
startet am 1. März 2023. Aufführungsdaten: [freilichtspiele.ch](http://freilichtspiele.ch)

94

43

## Für gutes Auftreten

**PARKETTböDEN  
VON  
SCHAAD & PARTNER**

**BIBERIST**  
032 672 14 15  
079 218 43 60  
[www.schaadpartner.ch](http://www.schaadpartner.ch)



5

seit über 60 Jahren

**der schaffner macht's**

**Spenglerei Bedachungen AG**

Gewerbestrasse 13, 4512 Bellach, Tel. 032 618 10 00, Fax 032 618 10 09



*Das anspruchsvolle Projekt im Buechbär...*

**ROSCHTIG NAGU**

**Christine Stoller**

Bernstrasse 62  
3253 Schnottwil  
Telefon  
032 353 12 73

[www.roschtig-nagu.ch](http://www.roschtig-nagu.ch)

47



*Flexibles Bauen mit Qualität*

55

**Karljakob**  
Bauunternehmen

079 703 53 78

gregor.jakob@karlijakob.ch

**VKR**  
Strassen & Tiefbau GmbH  
Umgebungsarbeiten

Langfeldweg 6a | Postfach 256 | 4528 Zuchwil | [www.karlijakob.ch](http://www.karlijakob.ch)



**Samichlaus, du liebe Maa,  
gäu mir müesse kei Ruete ha.  
Si rund um d'Uhr für alli do,  
üsi Chunde chöi immer zu üs cho.**

Auch während den Festtagen sind wir 24 Stunden für Sie erreichbar.

**24-Stunden-Pikettdienst Telefon 032 626 94 94**

[www.regioenergie.ch](http://www.regioenergie.ch)

[regioenergiesolothurn](https://www.facebook.com/regioenergiesolothurn)

so nah – so gut

**regio energie**  
solothurn

56

88

032 618 24 60

mutti-bellach.ch

**MUTTI**

BELLACH  
BETTLACH

SPENGLEREI-SAN.ANLAGEN  
BLITZSCHUTZ-HEIZUNGEN-HAUSHALTAPPARATE



34

AGROLA

HEUTE SCHON GEHEIZT?

032 621 26 40

Ihr Wärmelieferant aus der Region

LANDI RESO | landireso.ch

agrola.ch



78

el travel

einfach luxuriös

Tauchen Sie ab?

Ihre Erlebnisse beginnen am einfachsten bei uns.

el travel petra hubler-schäfer | prisongasse 2 | 4500 solothurn | 032 671 17 00 | www.eltravel.ch  
mo 13.30 – 18h | di – fr 9 – 12h | 13.30 – 18h



76 Jahre Kreativität

Vielen Dank für Ihre langjährige Treue.  
Wir hoffen, Sie auch weiterhin zu unserer geschätzten Kundschaft zählen zu dürfen und wünschen Ihnen besinnliche Festtage bei guter Gesundheit.  
Ihr Goldschmied Hofer-Team



Hofer AG 4502 Solothurn  
Telefon 032 622 24 56

**HOFER**  
Goldschmied im Roten Turm

hofergoldschmied@bluewin.ch  
www.goldschmied-hofer.ch

www.tafeltische.ch

Massivholztische  
Massivholzbetten



Unikate aus Massivholz

33

Passend zu unseren metallfreien Massivholzbetten:  
Das Naturbett-Schlafsystem von artiana.  
Perfekt auf Körperbau und Gewicht abgestimmt.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Schreinerei

Lüthi Biberist

Küchen • Bäder • Möbel • Schränke  
Ulmenweg 10 4562 Biberist  
032 672 37 51 info@tafeltische.ch





15 Wer schmückt Sie?

16 Jetzt ist sie da, die schöne, herrliche ...

          ZEIT

17 Kurt Ferrari AG ist Ihr ...

18 Bohrex AG, Ihr Spezialist für Betonpressen und -...

19 Spenglerei IMBACH AG, Ihr Spezialist für Flach...

Garage Martin, Ihr Spezialist für den Verkauf von Toyota's und anderen ...

21 In der VinoThek finden Sie viele Geschenkkideen für die ...

22 Papierhof in Derendingen ist Ihr Spezialist für Schnell- ...

Das Gasthaus Drei Eidgenossen in Brittern freut sich auf Ihren ...

24 Jäggi Ihr Spezialist für Malen, Gipsen und ...

Wofür bietet Ihnen die Praxis für Hypnosetherapie zum Beispiel Hilfe an?

Bei TS-Velos erhalten Sie 20% auf alle ... Fahrräder und E-Bikes.

27 Ds Tanzstudio 11 wünscht Ihnen frohe ...

28 Stoffesa, das Vorhangatelier mit ...

Bei der Bahnholzer AG erhalten Sie mit diesem Inserat 10% Rabatt im ...

        LADEN

30 s'Reusser-Team, Ihre Spezialisten für ...

        PFLEGE

31 Colombo Immobilien GmbH finden Sie am Zweienweg in ...

32 Bei Schulthess Kerzen erhalten Sie Kerzen ... ab Fabrik.

33 Bei der Schreinerei Lüthi in Biberist finden Sie Unikate aus ...

34 AGROLA, Ihr Wärmelieferant aus der ...

35 iMMOWENGI ... und professionell

36 Mit Garage Peter Weber AG, ready for ...

37 Bei Stubers erhalten Sie Fleisch aus eigener ...

38 Coiffure Calypso finden Sie in Biberist an der ...

39 Bei CHÄSplus finden Sie ein reichhaltiges ...

     SORTIMENT

40 R. Schweizer Menswear hat die idealen ... für den Mann.

          GESCHENKE

41 Bei der Familie Schwaller erhalten Sie schöne ...

          BÄUME

42 Travelfox, das Online-Reisebüro mit dem persönlichen ...

43 Schaad & Partner für gutes ...

44 Kurt Sägesser, Ihr Spezialist für Neubauten und ...

45 Martin Flury, Ihr Spezialist für Plattenbeläge und ...

46 Münzen Eppler ist Ihr Spezialist für Gold...

47 Der «Roschtig Nagu» ist das gemütliche Beizli im ...

48 Den Tabakkeller finden Sie an der Kronengasse 17 in ...

49 EBL bietet einen 24-Stunden-Reparatur... an.

50 Was entwickelt sich rasant? Die digitale ...

51 Auf dem Dürnhof finden Sie Spezialitäten vom ...

52 Der Gasthof Kreuz in Mühledorf hat 7 Tage für Sie ...



